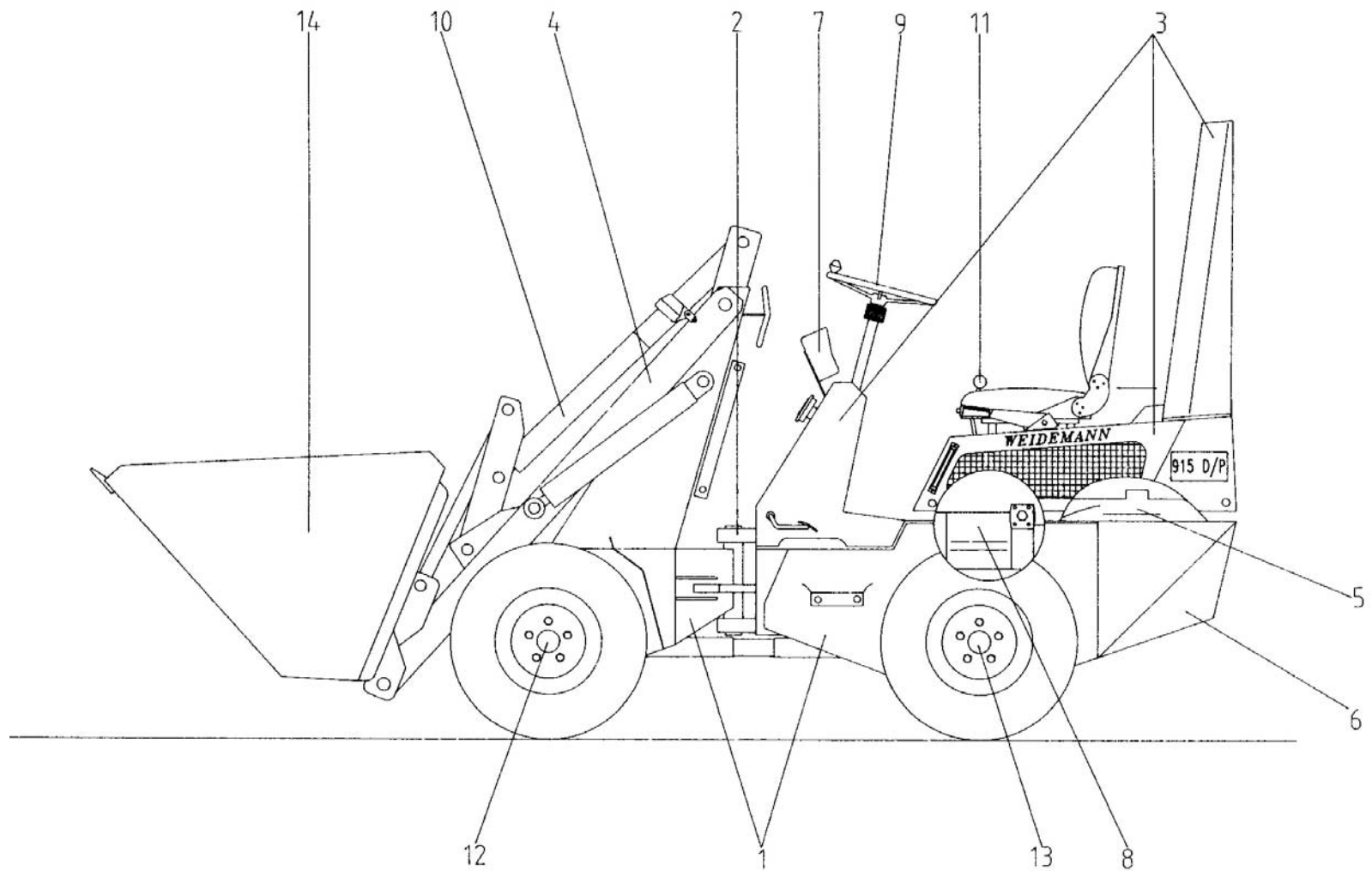




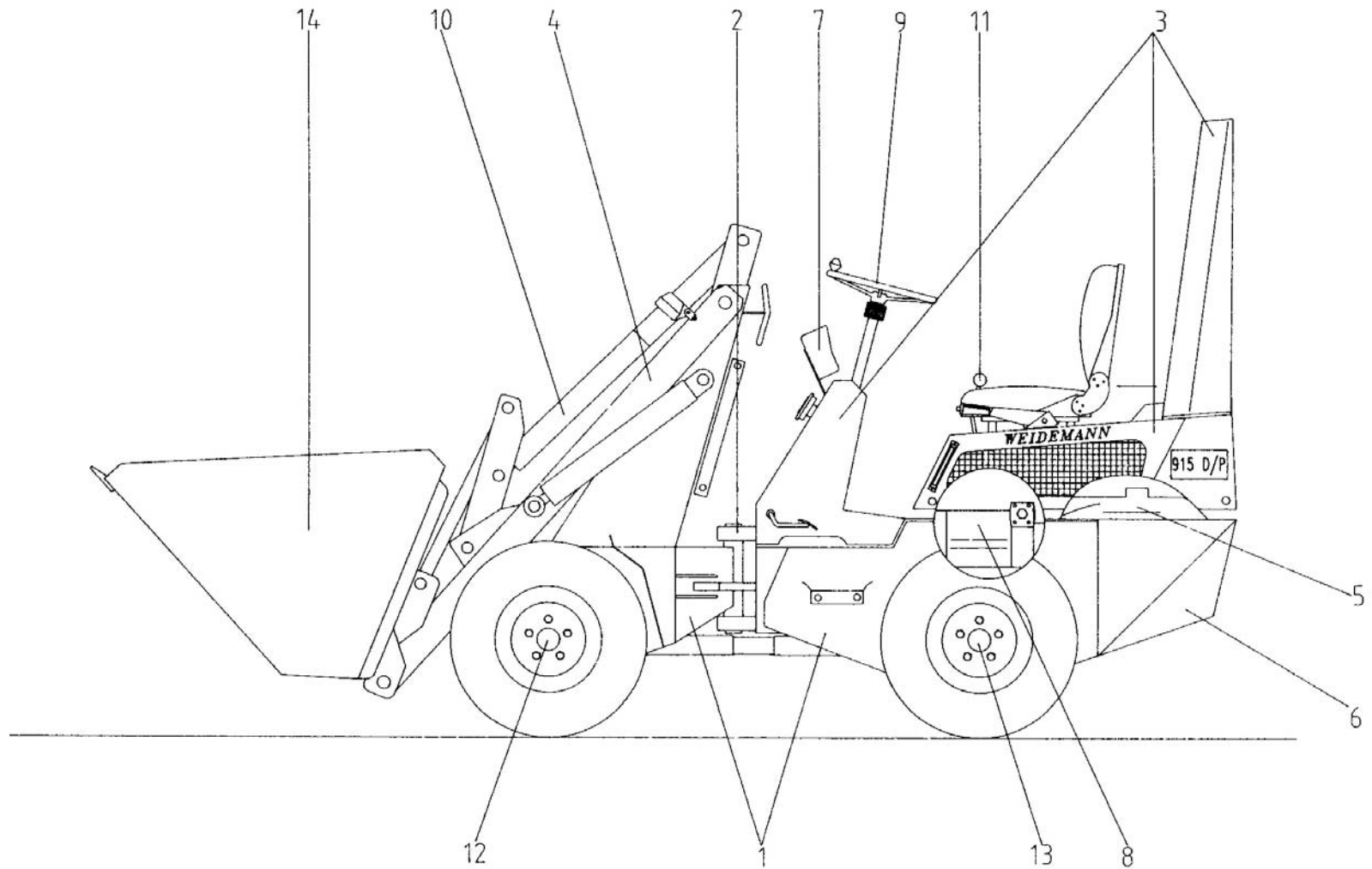
***ERSATZTEILLISTE 915 D/P***  
***PARTS LIST 915 D/P***  
***LISTA DE RECAMBIOS 915 D/P***  
***LISTE DE PIECE DE RECHANGE 915 D/P***



**INHALTSVERZEICHNIS - LIST OF CONTENTS - INDEX - INDICE**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Seite page côté página</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
	<b>7-8</b>	Wichtige Hinweise	Important Notices	Notices Importantes	Observaciones Importantes
	<b>10-11</b>	Filtersatz	filter set	jeu de filtres	juego de filtros
<b>1</b>	<b>12-15</b>	Vorder- und Hinterwagen	Front and rear chassis	Chassis avant et arriere	Chasis delantera y trasera
<b>2</b>	<b>16-17</b>	Mittelgelenk	Central joint	Pivot Centrale	Rótula central
	<b>18-25</b>	Motorhaube und Trittplatte	Engine bonnet, running board	Capot et marche pied	Capo y estribo
<b>4</b>	<b>26-29</b>	Schwinge MV	Loading arm MV	Bras chargeur MV	Brazo de cargo MV
	<b>30-33</b>	Schwinge HV	Loading arm HV	Bras chargeur HV	Brazo de cargo HV
<b>5</b>	<b>34-41</b>	Motor I	Engine I	Moteur I	Motor I
	<b>42-49</b>	Motor II	Engine II	Moteur II	Motor II
	<b>50-51</b>	Gasbetätigung	accelerator	accélérateur	acelerador
	<b>52-53</b>	Drehzahlverstellung	Revolution Adjustment	Changement de vitesse	Ajuste de velocidad
	<b>54-55</b>	Inchbetätigung	inch control	commande	actividad
<b>6</b>	<b>56-61</b>	Kraftstoffanlage	Fuel System	Systeme de combustible	Sistema de carburante
	<b>62-63</b>	Auspuff und Luftfilter	Exhaust and air filter	Echappement et filtre	Escape y filtro de aire
	<b>64-65</b>	Luftfilter	Air filter	Filtre d'air	Filtro de aire
<b>7</b>	<b>66-71</b>	Elektrische Anlage	Electric system	Système électrique	Sistema eléctrica
	<b>72-75</b>	Armaturenkasten	Intrument box	Boite des instrumentes	Caja de instrumentos



**INHALTSVERZEICHNIS - LIST OF CONTENTS - INDEX - INDICE**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Seite page côté página</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
	<b>76</b>	Stromlaufplan	Electrical wiring diagramme	Schéme de couplage électrique	Diagrama de circuito eléctrico
	<b>77</b>	Hydrauliklaufplan	Hydraulic wiring diagramme	Schéme de couplage hydraulique	Diagrama de circuito hidráulico
<b>8</b>	<b>78-81</b>	Verstellpumpe	Variable displacement pump	Pompe à débit variable	Bomba de caudal variable
<b>8</b>	<b>82-89</b>	Fahrhydraulik	Driving hydraulic	Transmission hydraul.	Trsanmission hidráulica
<b>9</b>	<b>90-97</b>	Lenkanlage	Steering system	Système de direction	Sistema de conducción
<b>10</b>	<b>98-105</b>	Hydraulikanlage MVDN 8	Hydraulic system MV DN 8	Système hydrauliq. MV DN 8	Sistema hidráulica MV DN 8
	<b>106-115</b>	Hydraulikanlage HV DN 8	Hydraulic system HV DN 8	Système hydrauliq. HV DN 8	Sistema hidráulica HV DN 8
<b>11</b>	<b>116-119</b>	Kreuzsteuerventil I	Cross Steering valve I	distributeur hydraul. I	válvula de mando en cruz I
	<b>120-125</b>	Kreuzsteuerventil II	Cross Steering valve II	distributeur hydraul. II	válvula de mando en cruz II
<b>12</b>	<b>126-129</b>	Bremsanlage	Brake system	Système des freins	Sistema de frenos
	<b>130-135</b>	Achsantrieb vorn I	Front gear box I	Boite de vitesse av. I	Caja de cambios del. I
<b>13</b>	<b>136-141</b>	Achsantrieb hinten I	Rear gear box I	Boite de vitesse ar. I	Caja de cambios tras. I
	<b>142-147</b>	Achsantrieb vorn II	Front gear box II	Boite de vitesse av. II	Caja de cambios del. II
<b>13</b>	<b>148-153</b>	Achsantrieb hinten II	Rear gear box II	Boite de vitesse ar. II	Caja de cambios tras. II
<b>14</b>	<b>154-157</b>	Erdschaufel	Bucket earth	Godet	Cuchara de tierra
	<b>158-163</b>	Krokodilgebiss	Crocodile teeth	Fourche crocodile	Pinza cocdrilo
	<b>164-165</b>	Palettengabel	Pallet forks	Palettiseur	Horquillas de palet



## WICHTIGE HINWEISE

Bei allen Ersatzteil-Bestellungen sind zur ordnungsmäßigen Abwicklung des Auftrages folgende Angaben erforderlich:

1. Maschinentyp (z. B. 1080)
2. Fahrgestell-Nummer  
Das Typenschild befindet sich rechts am Hinterwagen in der Nähe des Mittelgelenks. Über dem Typenschild ist ein Zahlencode eingeschlagen, der auch angegeben werden muß.
3. Teile so bezeichnen, wie in der Ersatzteilliste.
4. Die vollständige Angabe der 10-stelligen Ersatzteilnummer ist **unbedingt** erforderlich.
5. Genaue Angabe der Stückzahl.
6. Genaue Angabe der Versandadresse mit Kunden-Nr. und Versandart.
7. Die Bezeichnung rechts/links versteht sich in Fahrtrichtung der Maschine.
8. Nur original WEIDEMANN-ERSATZTEILE verwenden! Die Verwendung von Ersatzteilen zweifelhafter Herkunft zieht den Verlust der Werksgarantie nach sich. Rückgaberecht für Ersatzteile nur innerhalb 14 Tagen. Für Rücknahmen behalten wir uns Berechnung von Bearbeitungs- und Wiedereinlagerungsgebühren vor.
9. Die Zeichnungen sind für die Ausführung nicht verbindlich. Durch die technische Weiterentwicklung bedingte Änderungen behalten wir uns vor.
10. Im Bedarfsfall bitte Ersatzteil-Bestellungen über die zuständige Händlerfirma vornehmen.

## IMPORTANT NOTICES

In order to send you the correct parts and to eliminate difficulties, we ask you to give the following information, when placing an order for spare parts.

1. Machine type (f. e. 1080)
2. Serial no.  
The name plate of the machine is fixed at the rear section on the right side, near the central joint. Above the name plate is a code, which is also to be indicated.
3. Parts should be described in line with the description of this list.
4. It is **absolutely** necessary, that the complete spare parts no. (10 digits) is indicated.
5. Exact quotation of quantity.
6. Indicate exact delivery type and delivery address with client's no.
7. The expressions right/left are related to the driving direction of the machine.
8. Only use original WEIDEMANN SPARE PARTS!  
In case other than original WEIDEMANN parts are used, the warranty will cease to apply. Return of spare parts is possible within 14 days. We reserve the right to charge you treatment and restorage costs for taking-backs.
9. Pictures shown are not binding for the final design.  
We reserve the right to change specifications due to the technical development.
10. Please order your spare parts through our dealers.

## NOTICES IMPORTANTES

Comme pour tous les ordres de pièces de rechange, il est nécessaire d'avoir les données suivantes:

1. Modèle de la machine (par exemple 1080)
2. Numéro de châssis  
La plaque signalétique se trouve à droite sur la partie arrière de la machine près du joint central. Au dessus de la plaque il y a une série de chiffres qu'il faut également indiquer.
3. Nommez les pièces comme dans la liste des pièces de rechange.
4. Il est **indispensable** que le n° de la pièce de rechange qui se compose de 10 chiffres soit indiqué.
5. Désignation exacte de la quantité
6. Désignation exacte de l'adresse du destinataire avec n° du client et le mode d'expédition
7. Les termes droite/gauche s'entendent toujours dans la direction de circulation de la machine.
8. N'utilisez que des PIÈCES DE RECHANGE ORIGINELLES WEIDEMANN. L'utilisation de pièces d'une provenience douteuse mène à la perte de la garantie du fabricant.  
Le droit de retourner de pièces de rechange est limité à deux semaines. En cas de renvois nous nous réservons le droit de mettre en compte des frais de remaniement et de restockage.
9. Les esquisses ne sont pas de rigueur. Nous nous réservons le droit de modification de nos modèles en raison du progrès technique.
10. Veuillez commander des pièces de rechange auprès de votre commerçant responsable si nécessaire.

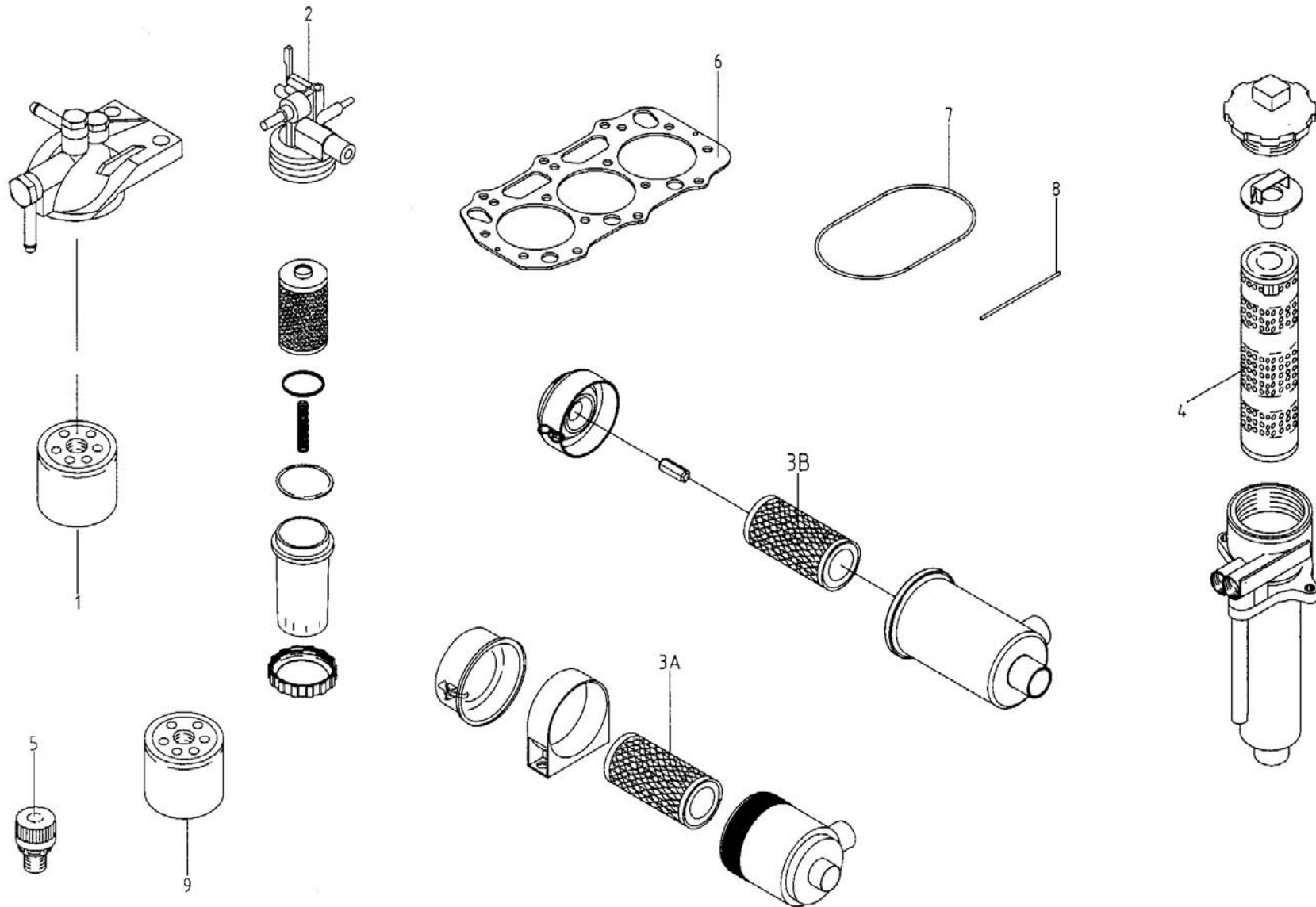
## OBSERVACIONES IMPORTANTES

Para facilitar el correcto tratamiento administrativo de un pedido de recambios, es necesario la siguiente información:

1. Modelo de la máquina (por ejemplo 1080)
2. Número de chasis  
La placa de identificación se encuentra a la derecha del carro trasero, cerco de la articulación central.
3. Definir las piezas igual como en la lista de recambios.
4. Es **absolutamente** necesario indicar la referencia completa del recambio con sus 10 dígitos.
5. Indicación exacta del n° de piezas (cantidad).
6. Indicación exacta de la dirección de envío con n° del cliente y de envío.
7. La definición derecho/izquierdo se entiende en el sentido de marcha de la máquina.
8. Utilizar solamente PIEZAS WEIDEMANN! El empleo de origen dudoso es motivo para anular la garantía.  
Durante 14 días se mantiene el derecho a devolver los recambios. Nos reservamos el derecho de turar, en el caso de devolución, los gastos ocasionados por los trabajos administrativos y de almacén.
9. Los planos no corresponden forzosamente a la ejecución. Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones debido al desarrollo tecnológico.
10. En caso de necesidad, pasar el pedido de recambios a través de su distribuidor habitual.





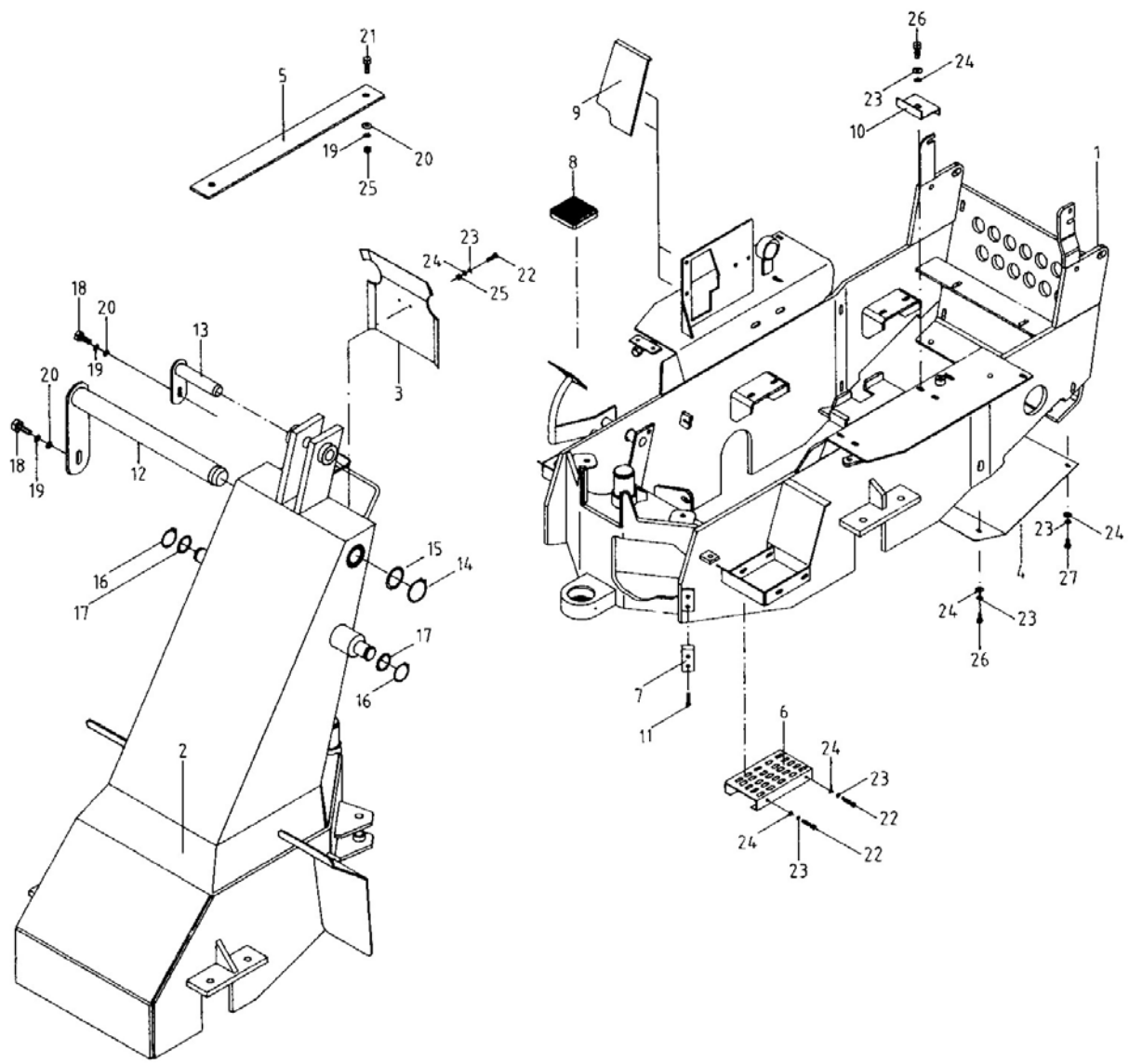


**SERVICESATZ - SERVICE SET - JEU DE SERVICE - JUEGO DE SERVICIOS**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
	<b>5056050033</b>	Servicesatz mit 3A Luftfilter	service set with 3A air filter	jeu de service avec 3A filtre d'air	juego de servicio con 3A filtro de aire
	<b>5056050015</b>	Servicesatz mit 3B Luftfilter	service set with 3B air filter	jeu de service avec 3B filtre d'air	juego de servicio con 3B filtro de aire
<b>1</b>	<b>5747002001</b>	Kraftstofffilter	fuel filter	filtre à combustible	filtro de carburante
<b>2</b>	<b>5747306180</b>	Wasservorabscheider	water sedimenter	préfiltre combustible	prefiltro de carburante
<b>3A</b>	<b>5559822686</b>	Luftfiltereinsatz	air filter element	élément de filtre d'air	elemento filtro de aire
<b>3B</b>	<b>5166001003</b>	Luftfiltereinsatz	air filter element	élément de filtre d'air	elemento filtro de aire
<b>4</b>	<b>5108009057</b>	Hydraulikölfiltereinsatz Rücklauf	hydraulic oil filter cartridge return	élément du filtre d'huile hydraulique circuit retour	elemento de filtro de aceite hidráulico de retorno
<b>5</b>	<b>5108019693</b>	Belüftungsfilter	aereation filter	filtre d'aération	filtro de aireación
<b>6</b>	<b>5747147280</b>	Zylinderkopfdichtung	sealing cylinder head	joint culasse	junta culata
<b>7</b>	<b>5747109161</b>	Ventildeckeldichtung	sealing valve cover	joint couvercle de soupape	tapa de válvula
<b>8</b>	<b>5747996271</b>	Ventildeckeldichtung	sealing valve cover	joint couvercle de soupape	tapa de válvula
<b>9</b>	<b>5747002002</b>	Motorölfilter	engine oil filter	filtre de huile de moteur	filtro aceite del motor

VORDER- UND HINTERWAGEN - FRONT AND REAR CHASSIS - CHASSIS AVANT ET ARRIERE - CHASIS DELANTERA Y TRASERA

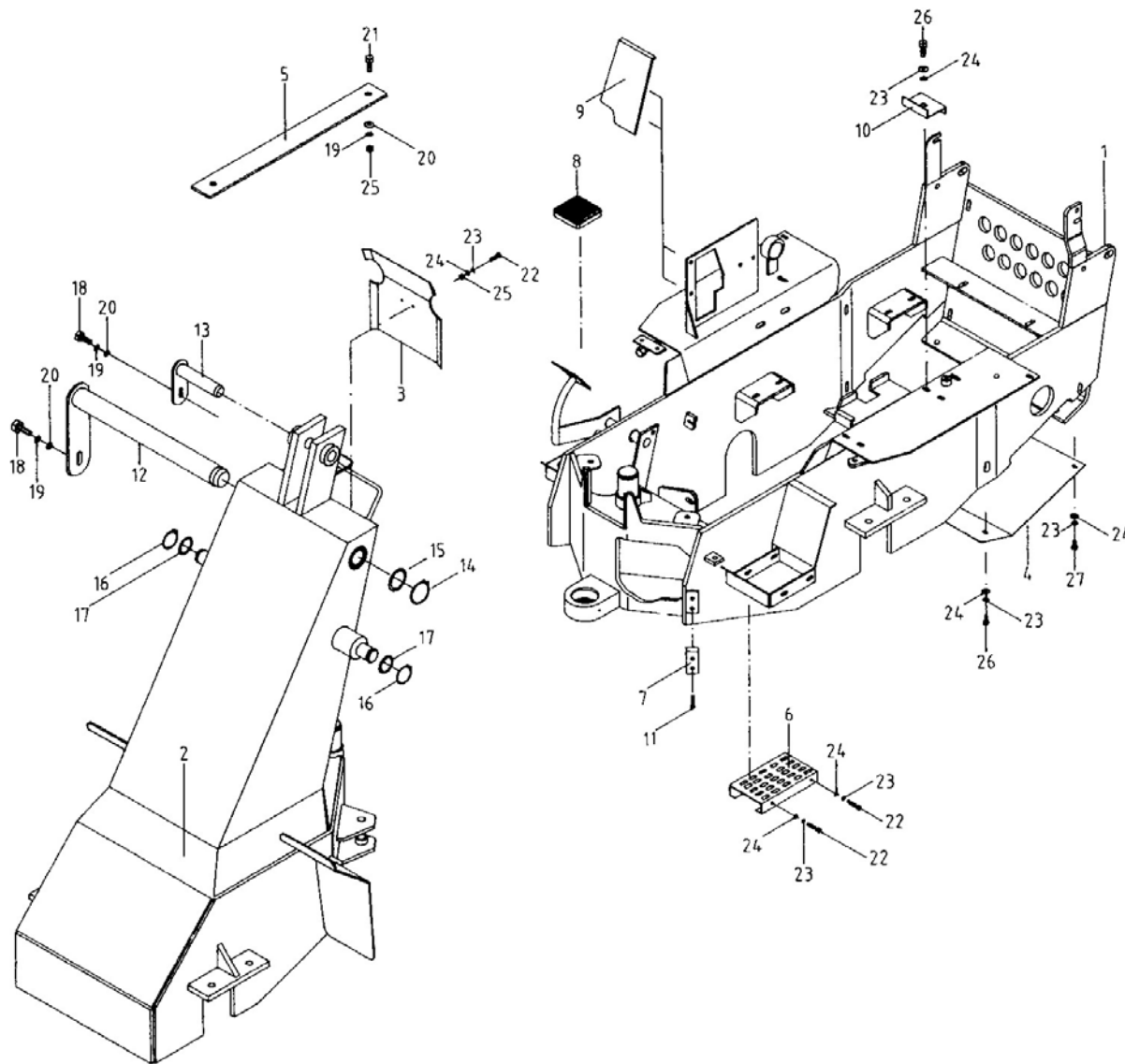


VORDER- UND HINTERWAGEN - FRONT AND REAR CHASSIS - CHASSIS AVANT ET ARRIERE - CHASIS DELANTERA Y TRASERA



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
1	6091503000	Hinterwagen gesteckte Achse	rear chassis	chassis arrière	chasis trasera
	6091503005	Hinterwagen Schmahl Achse	rear chassis	chassis arrière	chasis trasera
2	6103002000	Vorderwagen gesteckte Achse	front chassis	chassis avant	chasis delantera
	6103002005	Vorderwagen Schmahl Achse	front chassis	chassis avant	chasis delantera
3	5056050917	Abdeckblech	cover	chapeau	recubrimiento
4	6103003050	Bodenblech Hinterwagen	ground plate rear chassis	tôle de fond chassis arrière	chapa del fondo chasis trasera
5	5056007309	Transport-Sicherung	transport locking	arrêt du transport	seguro de transporte
6	5377120115	Trittrost	slatted running board	marche pied grille	estribo
7	5135870002	Gummipuffer	buffer rubber	tampon caoutchouc	tope de goma
8	5210009660	Pedalbezug	pedal cover	levier caoutchouc	pedal de goma
9	6103003090	Abdeckblech	cover	chapeau	recubrimiento
10	5056009694	Halteblech, Batterie	holding device battery	fixation batterie	soporte batería
11	9476208025	Schraube	screw	boulon	tornillo
12	5056040470	Bolzen	bolt	axe	bulón
13	5056035131	Bolzen	bolt	axe	bulón
14	9047104017	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad

VORDER- UND HINTERWAGEN - FRONT AND REAR CHASSIS - CHASSIS AVANT ET ARRIERE - CHASIS DELANTERA Y TRASERA

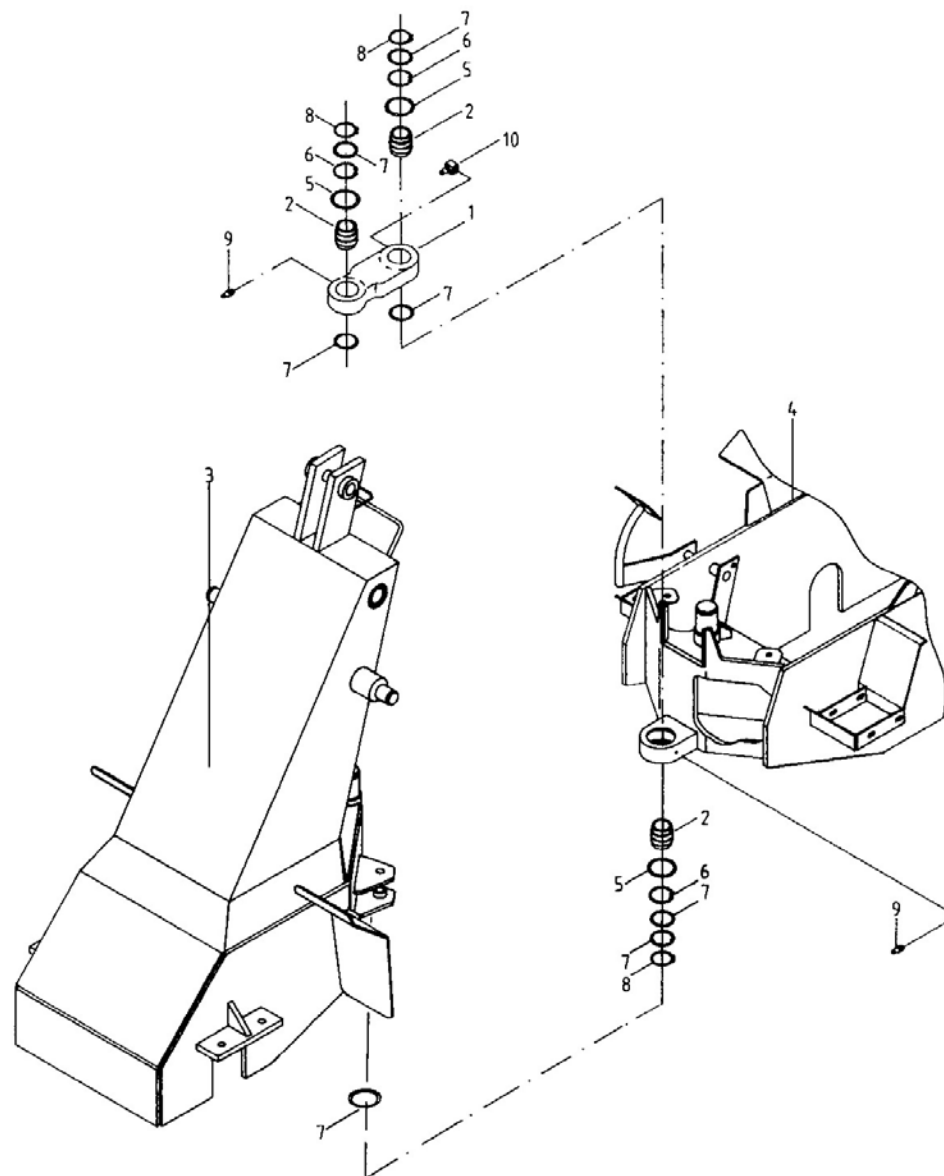


VORDER- UND HINTERWAGEN - FRONT AND REAR CHASSIS - CHASSIS AVANT ET ARRIERE - CHASIS DELANTERA Y TRASERA



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
15	9098804025	Stützscheibe	supporting ring	rondelle d'appui	arandela soporte
16	9047103515	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
17	9098803525	Stützscheibe	supporting ring	rondelle d'appui	arandela soporte
18	9401710020	Schraube	screw	boulon	tornillo
19	9012710000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
20	9708910000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
21	9401710035	Schraube	screw	boulon	tornillo
22	9401708020	Schraube	screw	boulon	tornillo
23	9012708000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
24	9708908000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
25	9403208000	Mutter	nut	écrou	tuerca
26	9401708025	Schraube	screw	boulon	tornillo
27	9401708030	Schraube	screw	boulon	tornillo

MITTELGELENK - CENTRAL JOINT - PIVOT CENTRAL - ROTULA CENTRAL



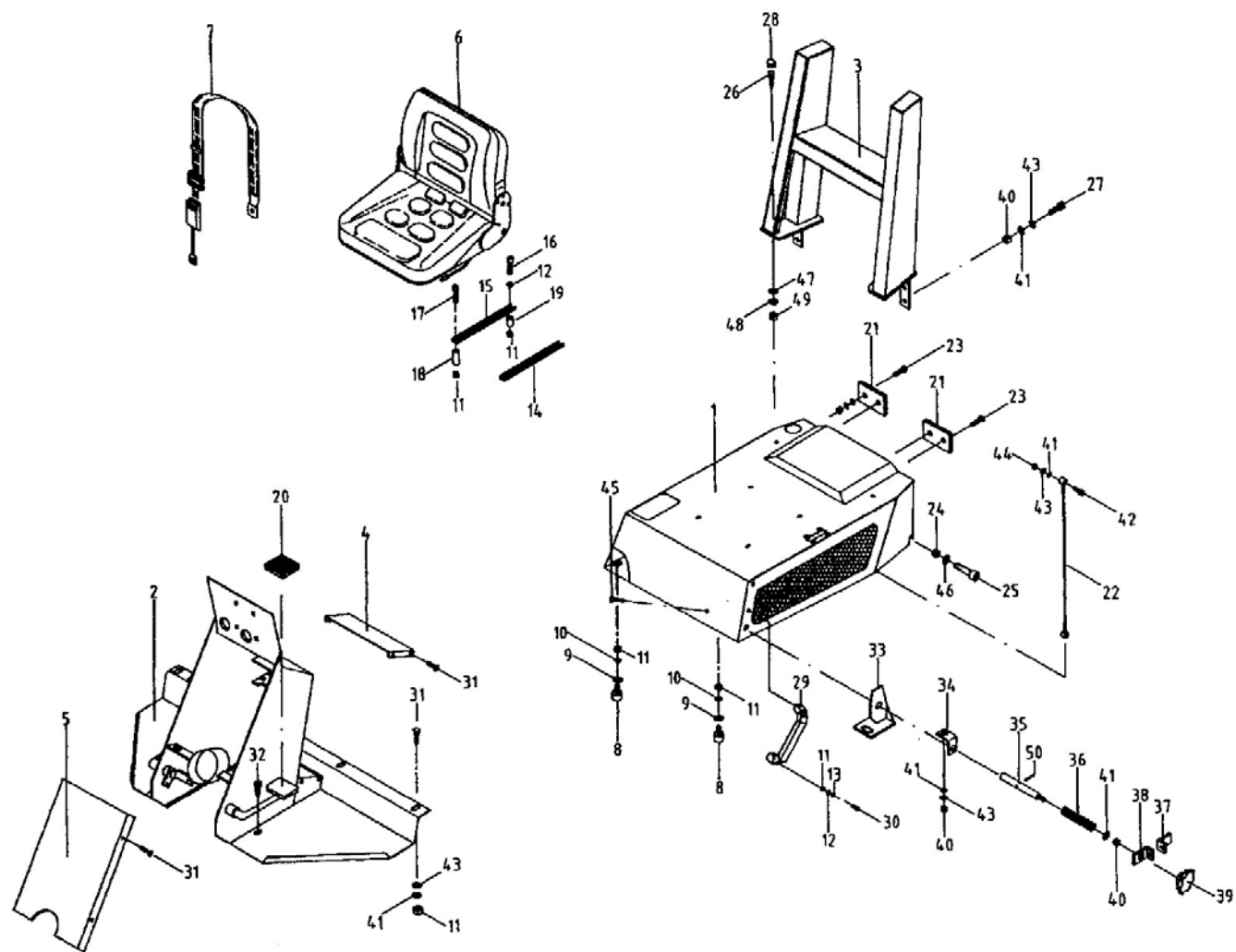


**MITTELGELENK - CENTRAL JOINT - PIVOT CENTRAL - ROTULA CENTRAL**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5032009015</b>	Gehäuse oben Mittelgelenklager	housing above central joint bearing	boitier en haut roulement pivot central	caja arriba cojinete de rótula central
<b>2</b>	<b>9950075411</b>	Gelenklager	joint bearing	appui articulé	cojinete articulado
<b>3</b>	<b>6103002000</b>	Vorderwagen	front chassis	chassis avant	chasis delantera
<b>4</b>	<b>6091503000</b>	Hinterwagen	rear chassis	chassis arrière	chasis trasera
<b>5</b>	<b>9098805030</b>	Stützscheibe	supporting ring	rondelle d'appui	arandela soporte
<b>6</b>	<b>9047207525</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>7</b>	<b>5009021034</b>	Ausgleichsscheibensatz	set of offset discs	jeu de câles e réglage	juego de discos compensatorios
<b>8</b>	<b>9047105020</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>9</b>	<b>9714106100</b>	Schmiernippel	lubrication nipple	graisseur	engrasador
<b>10</b>	<b>9714106101</b>	Schmiernippel	lubrication nipple	graisseur	engrasador

MOTORHAUBE UND TRITTPLATTE - ENGINE BONNET AND RUNNING BOARD - CAPOT ET MARCHE PIED - CAPO Y ESTRIBO

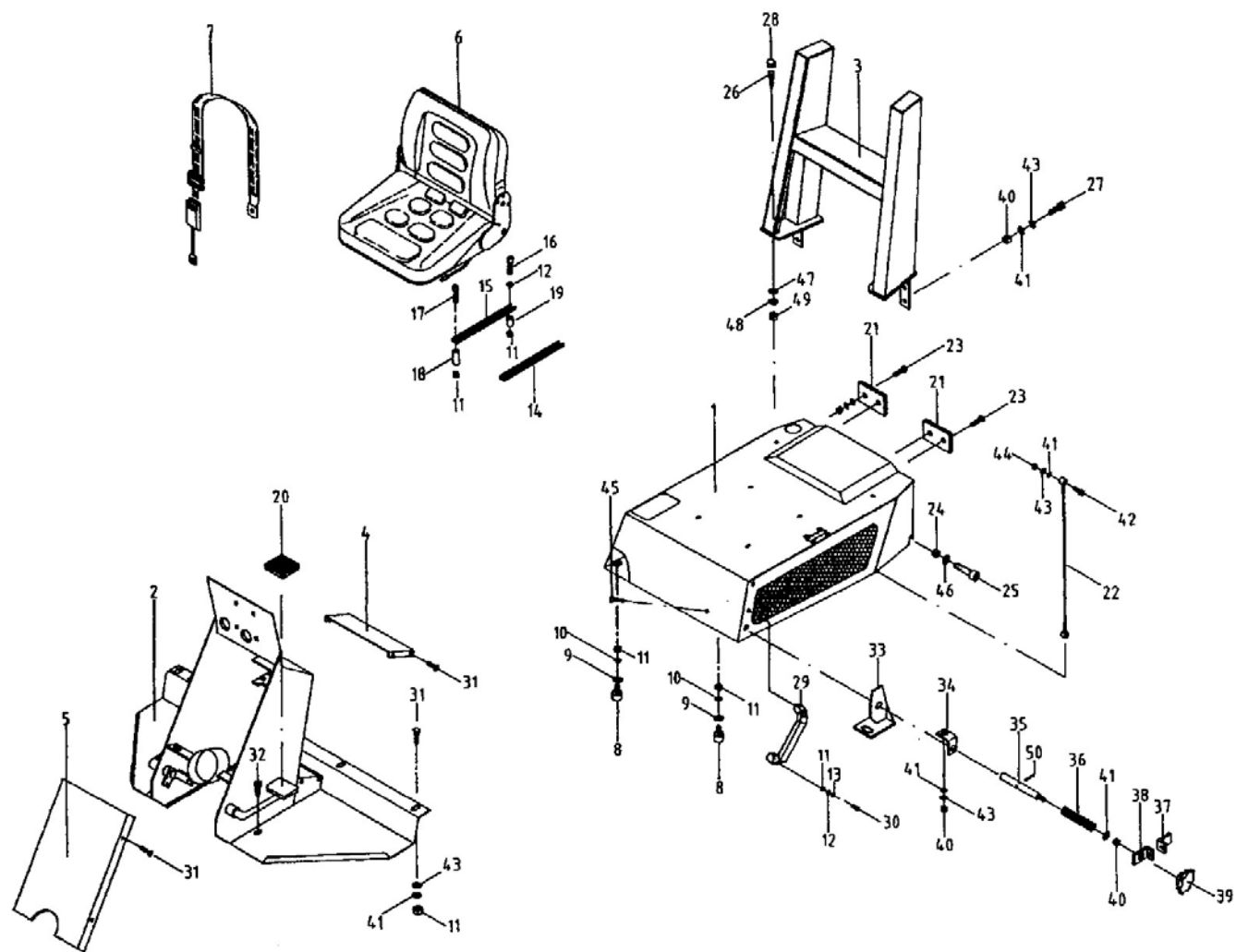


**MOTORHAUBE UND TRITTPLATTE - ENGINE BONNET AND RUNNING BOARD - CAPOT ET MARCHE PIED - CAPO Y ESTRIBO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
1	6091531500	Motorhaube	engine bonnet	bonnet du moteur	capot del motor
2	6103004000	Trittplatte	running board	marchepied	estribo
3	6102032000	Überrollbügel  Standardbügel kann gegen H-Form ausgetauscht werden	roll bar  standard bracket can changed with H-bracket	protection anti-roulant	protection anti-capotar
4	6102004010	Abdeckblech	cover	chapeau	recubrimiento
5	6102004020	Abdeckblech	cover	chapeau	recubrimiento
6	5160115522	Sitz Grammer	seat Grammer	siège Grammer	asiento Grammer
7	5160902104	Sicherheitsgurt	seat-belt	ceinture	cinturón
8	5056064000	Gummipuffer	buffer rubber	tampon caoutchouc	tope de goma
9	9052208252	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
10	9012708000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
11	9403208000	Mutter	nut	écrou	tuerca
12	9679808000	Fächerscheibe	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
13	9708908000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela

MOTORHAUBE UND TRITTPLATTE - ENGINE BONNET AND RUNNING BOARD - CAPOT ET MARCHÉ PIED - CAPO Y ESTRIBO

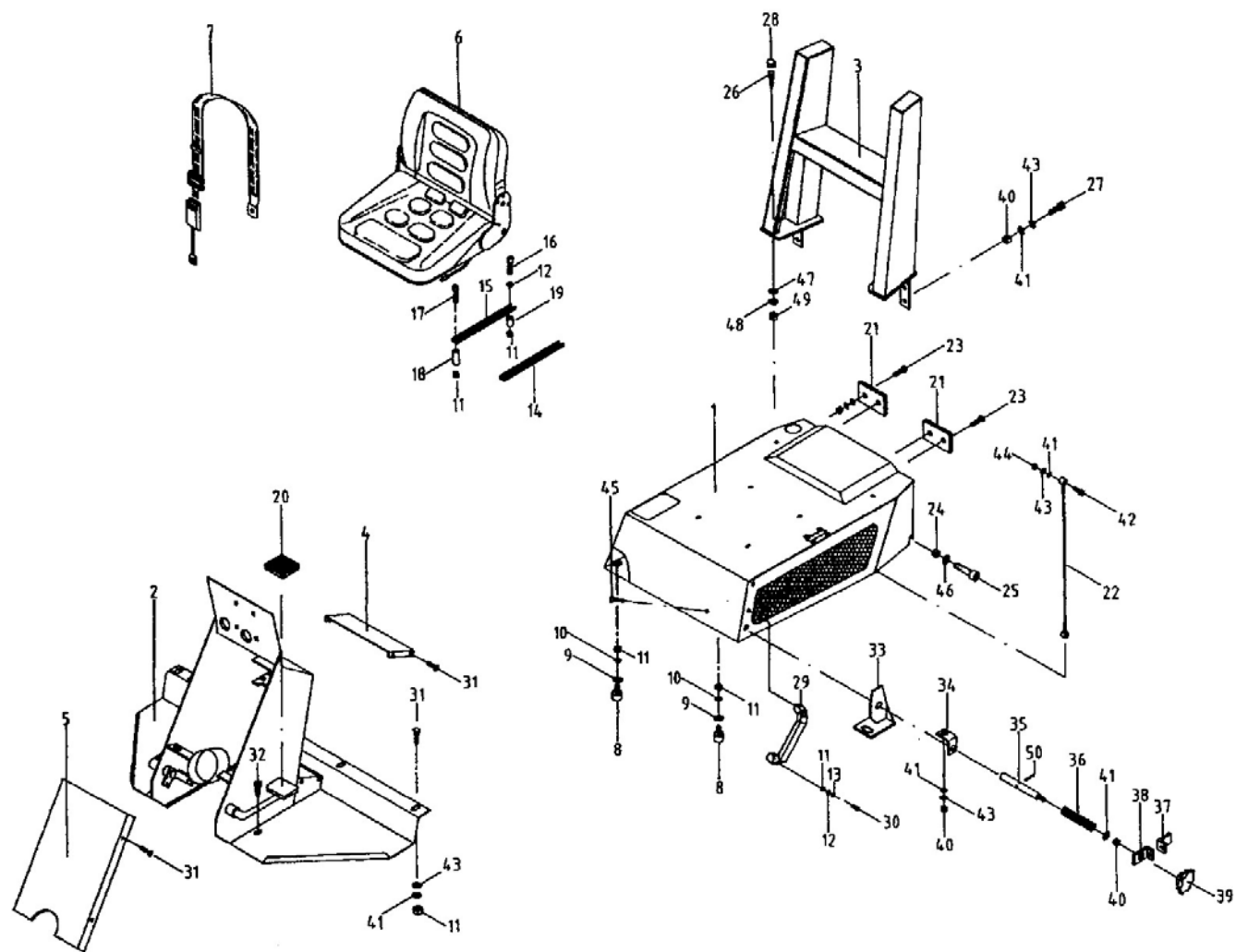


**MOTORHAUBE UND TRITTPLATTE - ENGINE BONNET AND RUNNING BOARD - CAPOT ET MARCHE PIED - CAPO Y ESTRIBO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
14	5160029731	Sitz-Verstellschiene	seat adjusting line	barre variable du siège	barra variable del as.
15	5160019731	Sitz-Beischiene	seat line	barre du siège	barra del asiento
16	9476208020	Schraube	screw	boulon	tornillo
17	9476208040	Schraube	screw	boulon	tornillo
18	5187009204	Distanzhülse	spacer	douille d'écratement	estanciator
19	5187009203	Distanzhülse	spacer	douille d'écratement	estanciator
20	5210009660	Pedalbezug	pedal cover	levier caoutchouc	pedal de goma
21	5016007336	Rückstrahler eckig	reflector square	cataphote angulaire	catafoto angular
22	5056009734	Halteseil	support strap	câble de retenue	cable de retención
23	9476206020	Schraube	screw	boulon	tornillo
	9708906000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
	9679806000	Fächerscheibe	spring washer	rondelle éventail	arandela dentada
	9403206000	Mutter	nut	écrou	tuerca
24	9098516000	Mutter	nut	écrou	tuerca
25	9476216100	Schraube	screw	boulon	tornillo
26	9401712040	Schraube	screw	boulon	tornillo

MOTORHAUBE UND TRITTPLATTE - ENGINE BONNET AND RUNNING BOARD - CAPOT ET MARCHÉ PIED - CAPO Y ESTRIBO

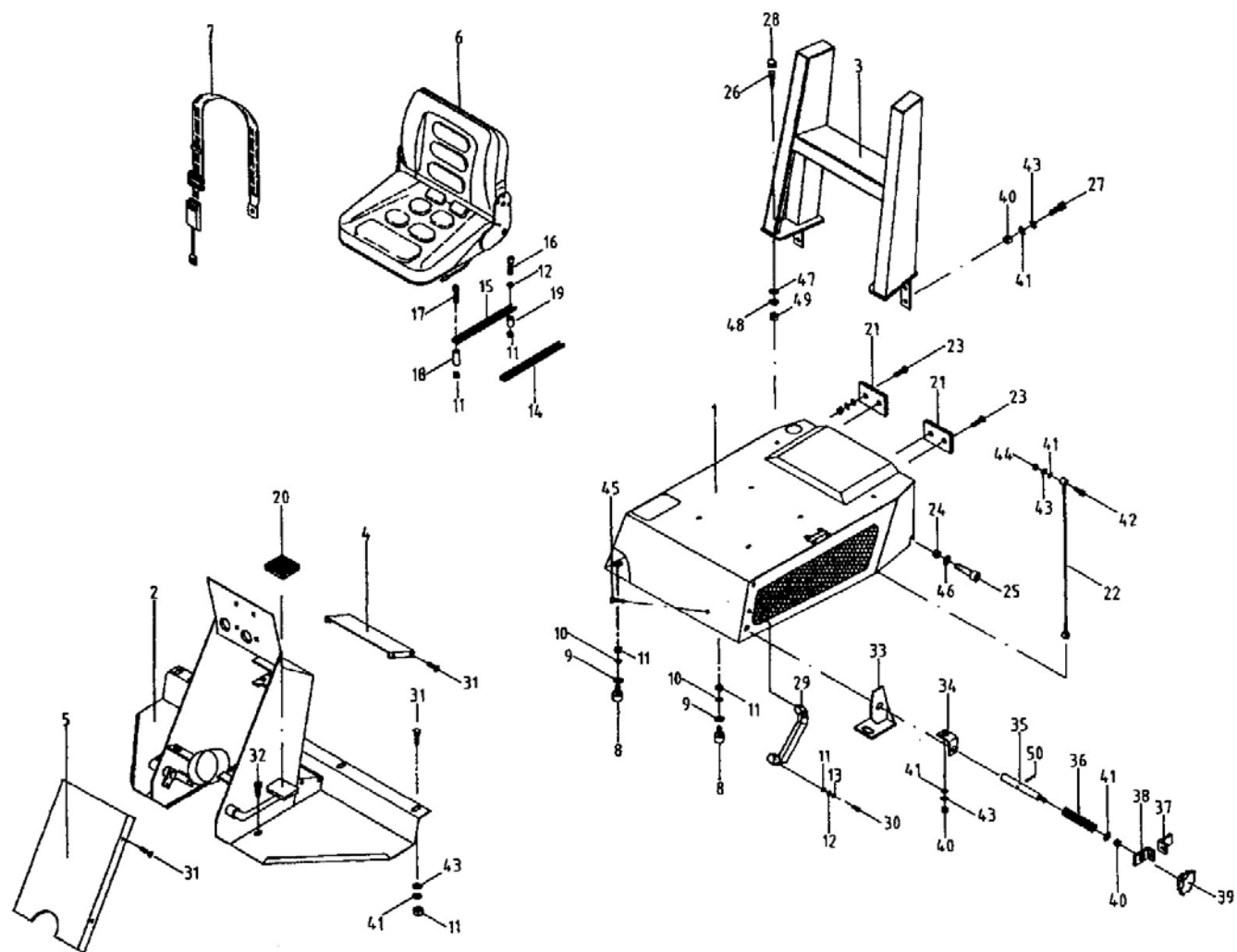


**MOTORHAUBE UND TRITTPLATTE - ENGINE BONNET AND RUNNING BOARD - CAPOT ET MARCHE PIED - CAPO Y ESTRIBO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
27	9401710060	Schraube	screw	boulon	tornillo
28	5128000003	Abdeckkappe	cap	couvercle	tapa
29	5027009730	Griff	handle	poigné	manilla
30	9401708025	Schraube	screw	boulon	tornillo
31	9158006016	Schraube	screw	boulon	tornillo
32	9401710025	Schraube	screw	boulon	tornillo
33	5056161917	Führungslasche	guiding lash	patte	brida guía
34	5056132917	Führungslasche	guiding lash	patte	brida guía
35	5056019933	Verriegelungsbolzen	locking bolt	axe de verouillage	bulón de bloqueo
36	5771001384	Druckfeder	pressure spring	ressort de pression	muelle de presión
37	5056009936	Verriegelungslasche Ø 10	locking lash Ø 10	patte de serrure Ø 10	cubrejunta de cierre Ø 10
38	5056009937	Verriegelungslasche Ø 10	locking lash Ø 10	patte de serrure Ø 10	cubrejunta de cierre Ø 10
39	5155274228	Griff	handle	poigné	manilla
	5056019932	Verriegelung	locking	axe	bulón
40	9403210150	Mutter	nut	écrou	tuerca
41	9708910000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
42	9401710035	Schraube	screw	boulon	tornillo

MOTORHAUBE UND TRITTPLATTE - ENGINE BONNET AND RUNNING BOARD - CAPOT ET MARCHÉ PIED - CAPO Y ESTRIBO



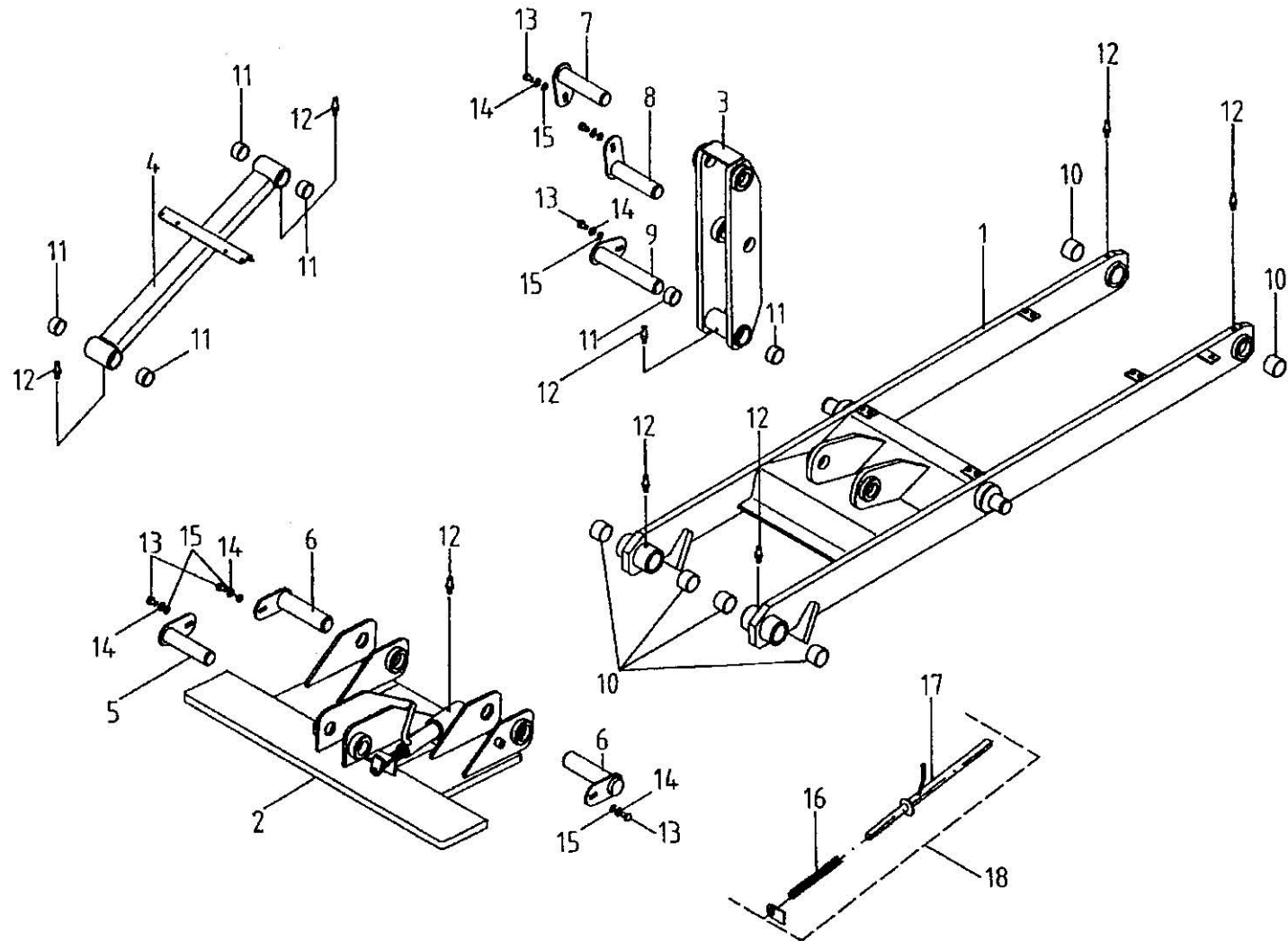


MOTORHAUBE UND TRITTPLATTE - ENGINE BONNET AND RUNNING BOARD - CAPOT ET MARCHE PIED - CAPO Y ESTRIBO



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
43	9679810000	Fächerscheibe	spring washer	rondelle évantail	arandela dentada
44	9098510000	Mutter	nut	écrou	tuerca
45	9867710030	Schraube	screw	boulon	tornillo
46	9708916000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
47	9708912000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
48	9679812000	Fächerscheibe	spring washer	rondelle évantail	arandela dentada
49	9403212175	Mutter	nut	écrou	tuerca

SCHWINGE MV - LOADING ARM MV - BRAS CHARGEUR MV - BRAZO DE CARGO MV

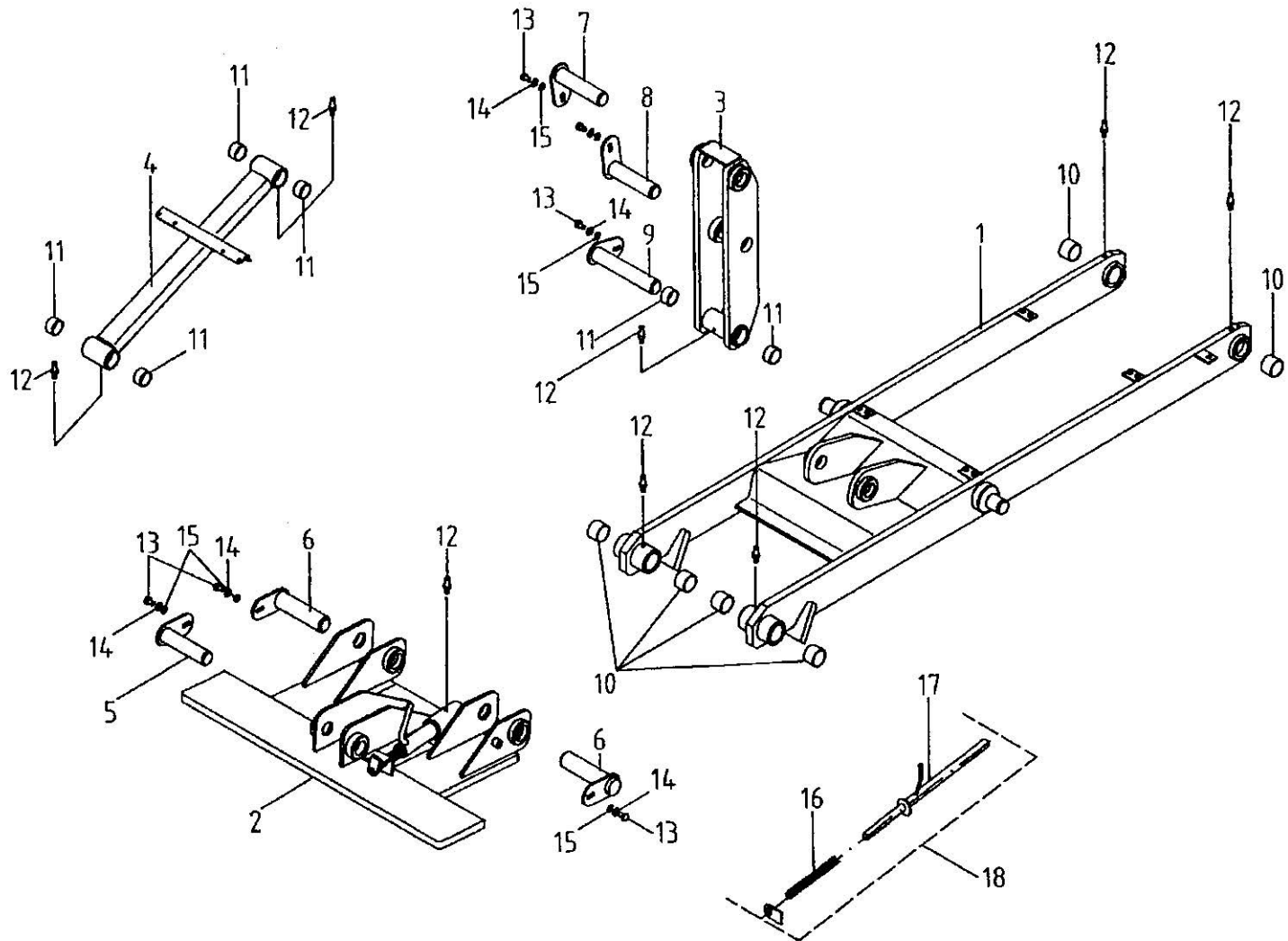


**SCHWINGE MV - LOADING ARM MV - BRAS CHARGEUR MV - BRAZO DE CARGO MV**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>2090111158</b>	Schwinge kpl. Bitte Bolzendurchmesser Verriegelung angeben	loading arm cpl. Please indicate bolt locking diameter	bras chargeur kpl. SVP. veuillez indiquer le diamètre de l'axe verouillage	brazo de cargo kpl. Por favor, indicar el diámetro del bulón bloqueo
<b>2</b>	<b>5056009078</b>	Aufnahmerahmen Verriegelung Ø 20	frame locking Ø 20	cadre patte Ø 20	enganche cubrejunta Ø 20
	<b>2090181085</b>	Aufnahmerahmen Verriegelung Ø 35	frame locking Ø 35	cadre patte Ø 35	enganche cubrejunta Ø 35
<b>3</b>	<b>5056019082</b>	Umlenkhebel	reversing lever	bras de renvoi	palanca de inversión
<b>4</b>	<b>5056009080</b>	Zugstange	hitch	barre	barra de tracción
<b>5</b>	<b>5056035131</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>6</b>	<b>5056040148</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>7</b>	<b>5056035140</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>8</b>	<b>5056035131</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>9</b>	<b>5056009083</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>10</b>	<b>5332404430</b>	Gleitlagerbuchse	sleeve for slide bearing	coussinet	casquillo cojinete de desliz
<b>11</b>	<b>5332353920</b>	Gleitlagerbuchse	sleeve for slide bearing	coussinet	casquillo cojinete de desliz
<b>12</b>	<b>9714106100</b>	Schmiernippel	lubrication nipple	graisseur	engrasador

SCHWINGE MV - LOADING ARM MV - BRAS CHARGEUR MV - BRAZO DE CARGO MV

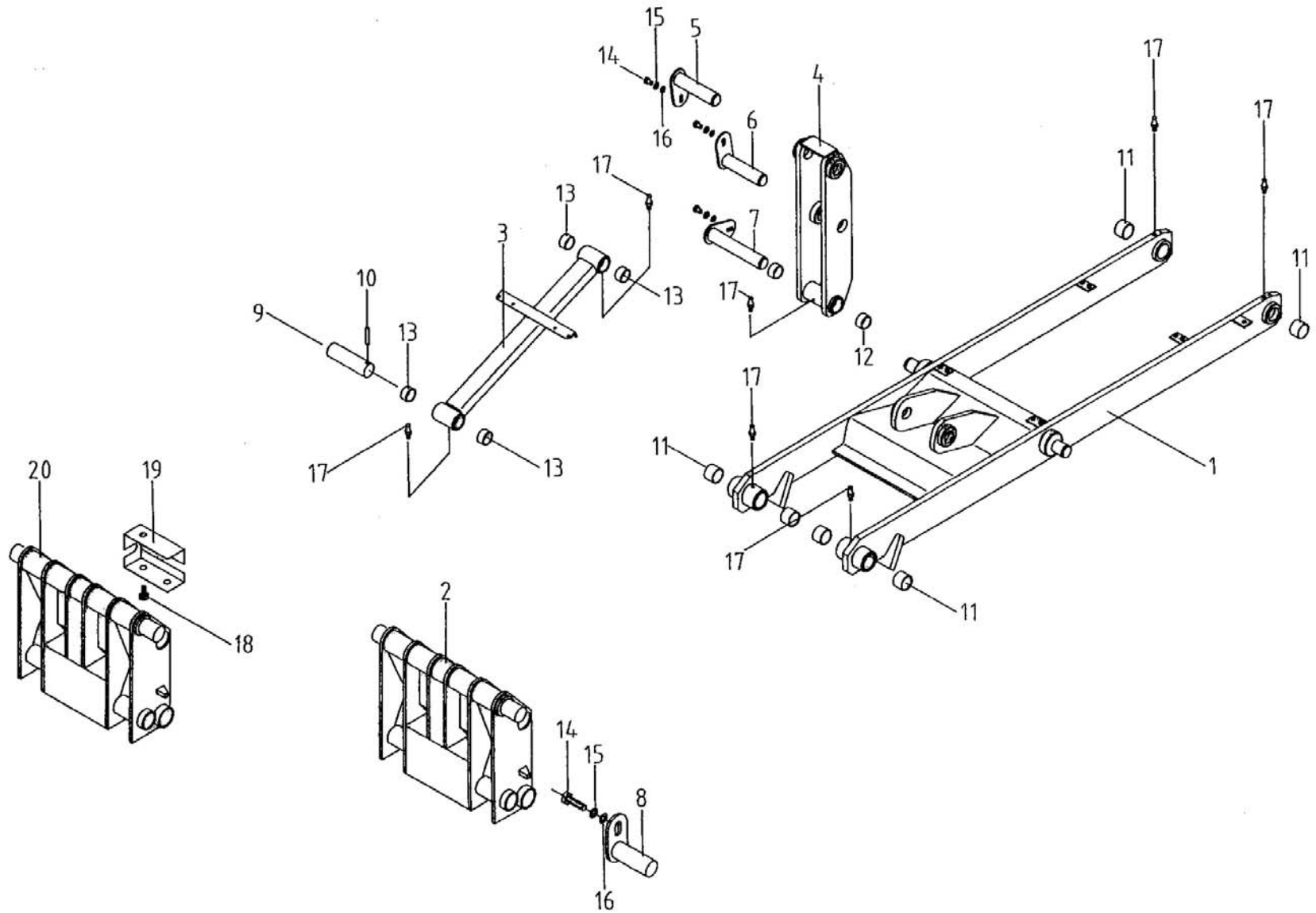


**SCHWINGE MV - LOADING ARM MV - BRAS CHARGEUR MV - BRAZO DE CARGO MV**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>13</b>	<b>9401710020</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>14</b>	<b>9012710000</b>	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
<b>15</b>	<b>9708910000</b>	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
<b>16</b>	<b>5771001382</b>	Druckfeder	pressure spring	ressort de pression	muelle de presión
<b>17</b>	<b>5056009085</b>	Verriegelungsbolzen Ø = 20 mm	locking bolt Ø = 20 mm	axe de verouillage Ø = 20 mm	bulón de bloqueo Ø = 20 mm
	<b>5056009086</b>	Verriegelungsbolzen Ø = 35 mm	locking bolt Ø = 35 mm	axe de verouillage Ø = 35 mm	bulón de bloqueo Ø = 35 mm
<b>18</b>	<b>5056009649</b>	Verriegelungsbolzen Ø = 20 mm	locking bolt Ø = 20 mm	axe de verouillage Ø = 20 mm	bulón de bloqueo Ø = 20 mm
	<b>5056009650</b>	Verriegelungsbolzen Ø = 35 mm	locking bolt Ø = 35 mm	axe de verouillage Ø = 35 mm	bulón de bloqueo Ø = 35 mm

SCHWINGE HV - LOADING ARM HV - BRAS CHARGEUR HV - BRAZO DE CARGO HV



**SCHWINGE HV - LOADING ARM HV - BRAS CHARGEUR HV - BRAZO DE CARGO HV**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>2090412158</b>	Schwinge kompl. HV	loading arm compl. HV	bras chargeur cpl. HV	brazo de cargo cpl. HV
<b>2</b>	<b>2090582075</b>	Aufnahmerahmen	support frame	cadre porte outils	enganche
<b>3</b>	<b>5056009080</b>	Zugstange	hitch	barre	barra de tracción
<b>4</b>	<b>5056019082</b>	Umlenkhebel	reversing lever	bras de renvoi	palanca de inversión
<b>5</b>	<b>5056035140</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>6</b>	<b>5056035131</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>7</b>	<b>5056009083</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>8</b>	<b>5056040156</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>9</b>	<b>5056035126</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>10</b>	<b>9875206060</b>	Spannhülse	clamping sleeve	douille de serrage	manguito de apriete
<b>11</b>	<b>5332404430</b>	Gleitlagerbuchse	sleeve for slide bearing	coussinet	casquillo cojinete de desliz
<b>12</b>	<b>5332353930</b>	Gleitlagerbuchse	sleeve for slide bearing	coussinet	casquillo cojinete de desliz
<b>13</b>	<b>5332353920</b>	Gleitlagerbuchse	sleeve for slide bearing	coussinet	casquillo cojinete de desliz
	<b>5056009806</b>	Gleitlagersatz Schwinge	set of slide bearing loading arm	jeu de bague bras chargeur	juego cojinete brazo de cargo



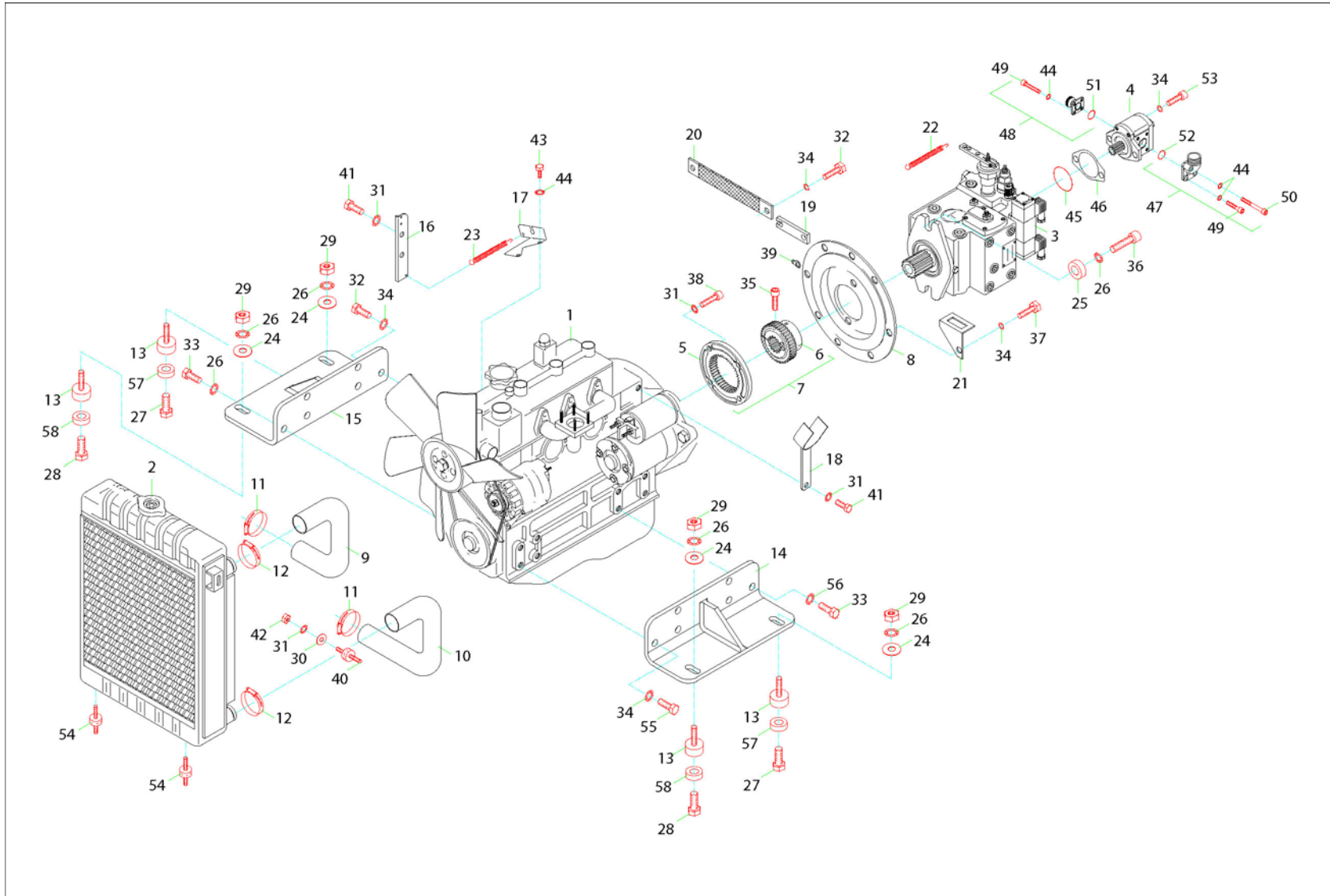


**SCHWINGE HV - LOADING ARM HV - BRAS CHARGEUR HV - BRAZO DE CARGO HV**



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
14	9401710020	Schraube	screw	boulon	tornillo
15	9679810000	Fächerscheibe	spring washer	rondelle évantail	arandela dentada
16	9708910000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
17	9714106100	Schmiernippel	lubrication nipple	graisseur	engrasador
18	9799108016	Schraube	screw	boulon	tornillo
19	5056036000	Halteblech	holding device	tôle de fixation	chapa soporte de fijación
20		Aufnahmerahmen wird durch Pos. 2 ersetzt Verriegelungszylinder muß mit Teile-Nr. <b>5006356600</b> mitbestellt werden	frame by pos. 2 replaced locking must order with parts Nr. <b>5006356600</b>	cadre deveu etre remplacier pos. 2 axe order avec piece-no Nr. <b>5006356600</b>	

MOTOR I - ENGINE I - MOTEUR I - MOTOR I

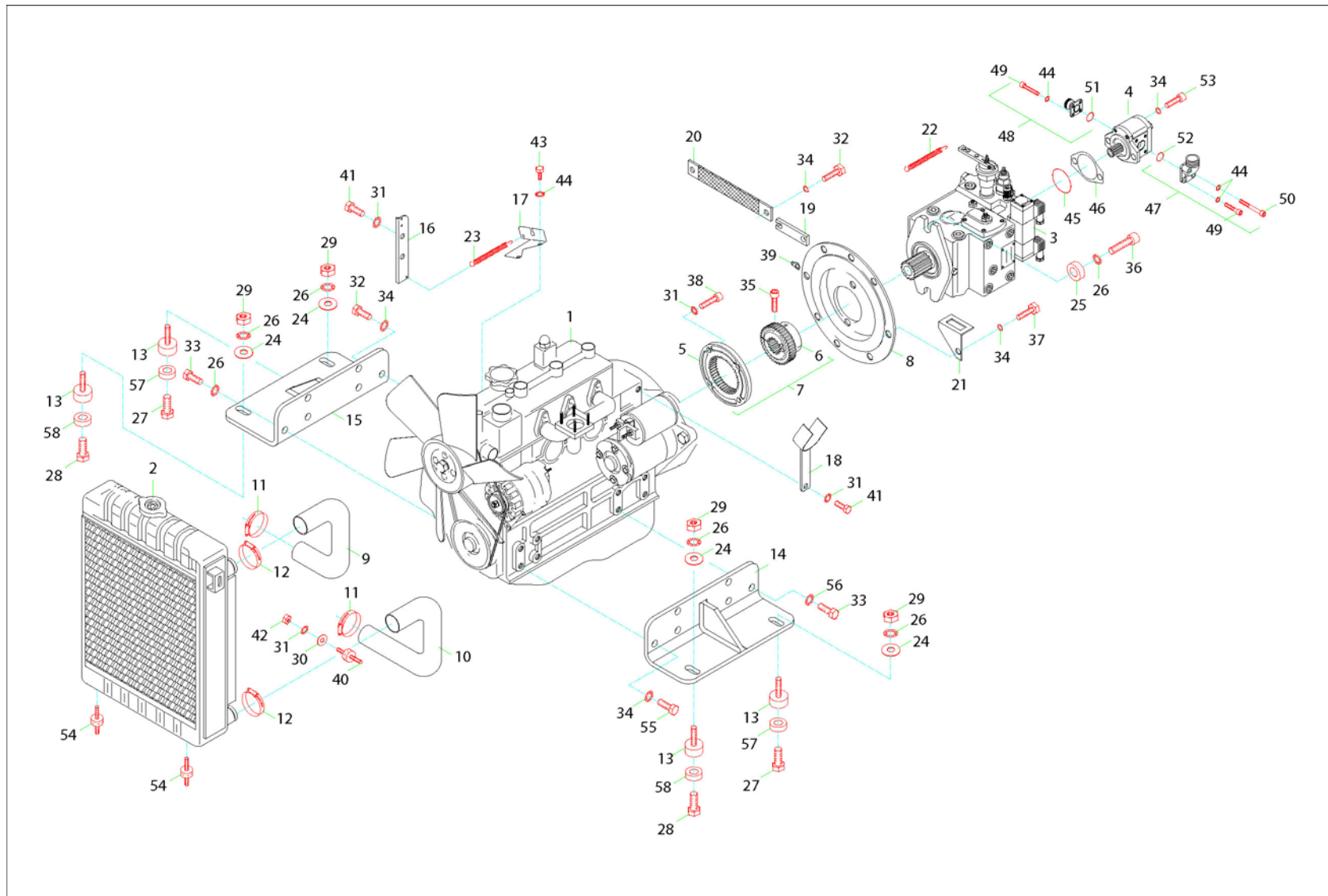


**MOTOR I- ENGINE I – MOTEUR I – MOTOR I**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5747000817</b>	Motor kpl. 103-10	engine compl. 103-10	moteur cpl. 103-10	motor comp. 103-10
	<b>5747010817</b>	Motor kpl. 103-10 ohne Anbauteile	engine compl. 103-10	moteur cpl. 103-10	motor comp. 103-10
	<b>5747020817</b>	Motor-WÜ 103-10	engine EX 103-10	moteur Ech 103-10	motor RE 103-10
<b>2</b>	<b>5747002026</b>	Wasserkühler	radiator	radiateur	radiador
	<b>5747012026</b>	Wasserkühler -AT	radiator -ex	radiateur -ech	radiador -re
<b>3</b>	<b>5011000559</b>	Verstellpumpe A4VG 28 DA	variable displacement pump A4VG 28 DA	pompe à débit variable A4VG 28 DA	bomba de caudal variable A4VG 28 DA
<b>4</b>	<b>5625000011</b>	Hydr.-Zahnradpumpe	hydr. gear-wheel pump	pompe hydr. à engrenage	bomba hidr. rueda dentada
<b>5</b>	<b>5124011114</b>	Kupplungs-PA-Flansch	plastic clutch flange	flasque d'embrayage	brida de embrague
<b>6</b>	<b>5124001115</b>	Kupplungsnahe	clutch hub	moyeu d'embrayage	cubo de embrague
<b>7</b>	<b>5124011111</b>	Kupplung kpl.	clutch	carter	caja
<b>8</b>	<b>5056001038</b>	Kupplungsglocke	clutch housing	carter d'embrayage	caja de embrague
<b>9</b>	<b>5747000718</b>	Schlauch oben	top hose	tuyau superieur	tubo superior
<b>10</b>	<b>5747000719</b>	Schlauch unten	bottom hose	tuyau inferieur	tubo inferior
<b>11</b>	<b>9301725040</b>	Schlauchselle	hose clamp	collier	abrazadera
<b>12</b>	<b>9301732050</b>	Schlauchselle	hose clamp	collier	abrazadera

MOTOR I - ENGINE I - MOTEUR I - MOTOR I

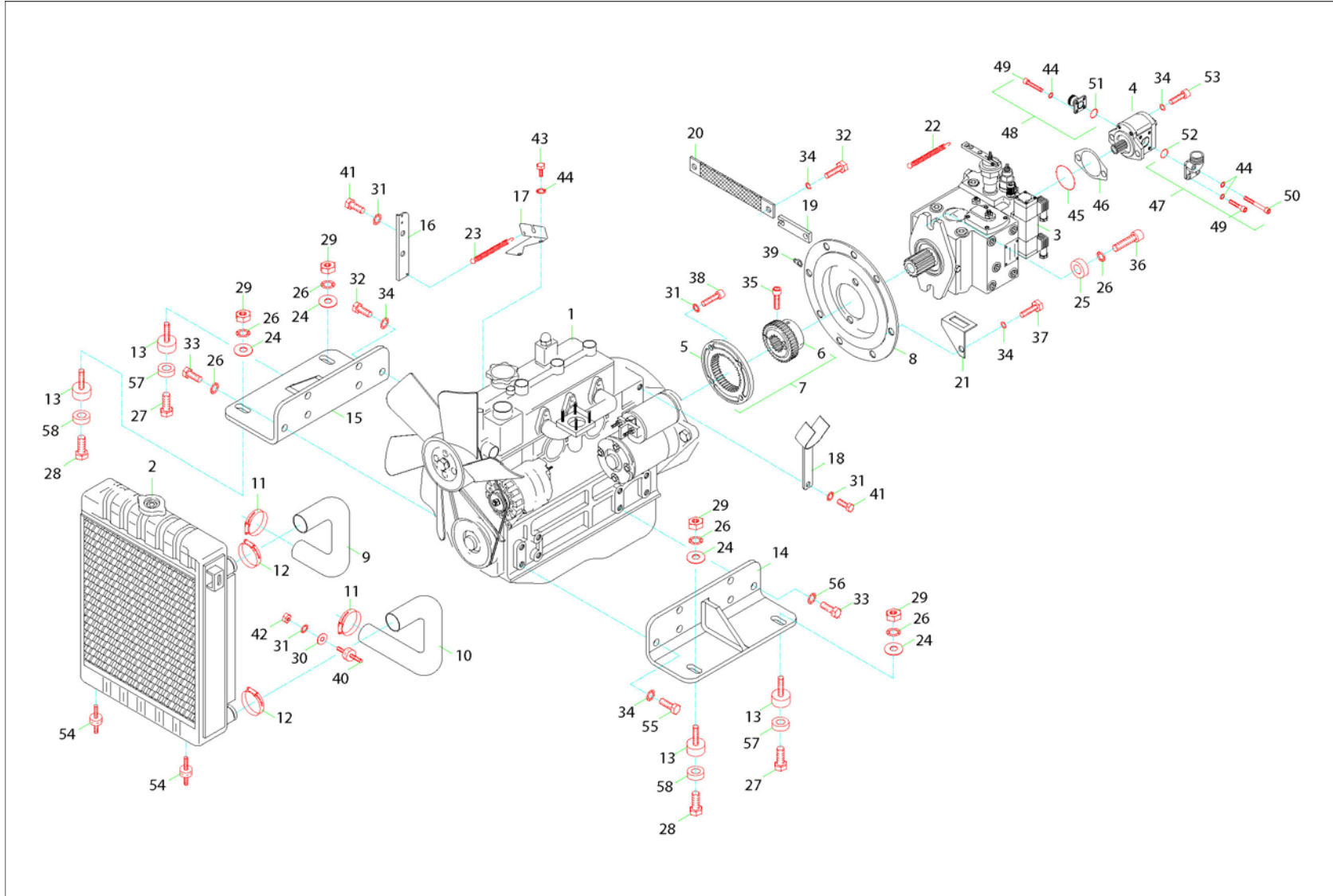


**MOTOR I - ENGINE I – MOTEUR I – MOTOR I**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
13	5026021077	Gummipuffer	buffer rubber	tampon caoutchouc	tope de goma
14	6103005000	Motorhalterung rechts	engine support right	support du moteur droite	soporte del motor derecho
15	6103005005	Motorhalterung links	engine support left	support du moteur gauche	soporte del motor izquierdo
16	6103061000	Halter	support	support	soporte
17	6091505065	Haltewinkel	strapping	cornière	hierro angular
18	5056103101	Halter	support	support	soporte
19	6103060000	Halter	support	support	soporte
20	5432009113	Masseband	ground strap	câble de mass	cable de masa
21	5056036916	Haltewinkel	strapping	cornière	hierro angular
22	5771001381	Feder-Zug	tension spring	ressort élastique	muelle de tension
23	5771001380	Feder-Zug	tension spring	ressort élastique	muelle de tension
24	9052212404	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
25	5056301310	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
26	9012712000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
27	9401712060	Schraube	screw	boulon	tornillo

MOTOR I - ENGINE I - MOTEUR I - MOTOR I

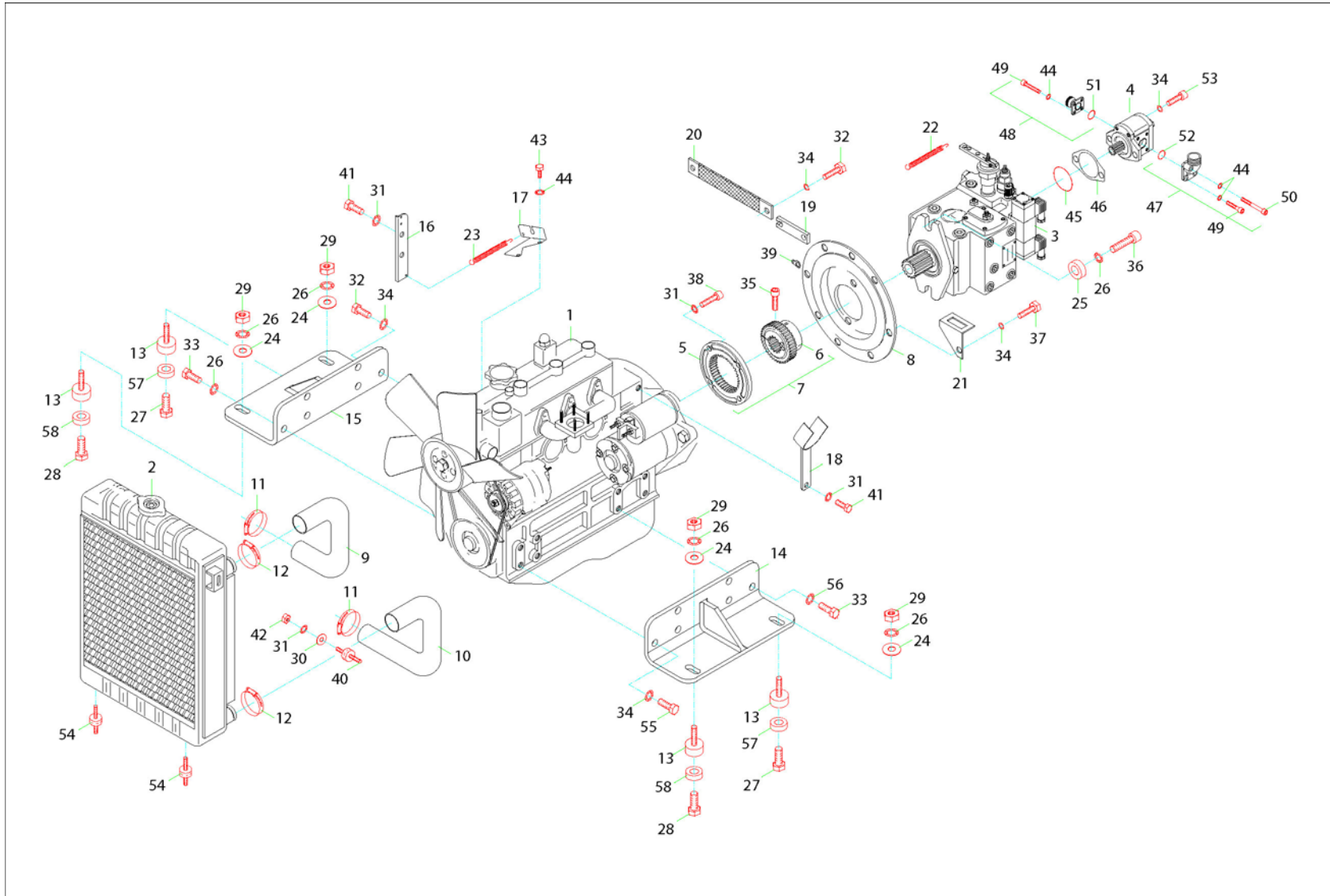


**MOTOR I- ENGINE I – MOTEUR I – MOTOR I**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
28	9401712050	Schraube	screw	boulon	tornillo
29	9403212175	Mutter	nut	écrou	tuerca
30	9708908000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
31	9012708000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
32	9359038114	Schraube	screw	boulon	tornillo
33	9138016100	Schraube	screw	boulon	tornillo
34	9012710000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
35	9476210031	Schraube	screw	boulon	tornillo
36	9476212040	Schraube	screw	boulon	tornillo
37	9138016100	Schraube	screw	boulon	tornillo
38	9151618114	Schraube	screw	boulon	tornillo
39	5056033917	Haltewinkel	strapping	cornière	hierro angular
40	5026057000	Gummipuffer	buffer rubber	tampon caoutchouc	tope de goma
41	9401708016	Schraube	screw	boulon	tornillo
42	9403208000	Mutter	nut	écrou	tuerca

MOTOR I - ENGINE I - MOTEUR I - MOTOR I



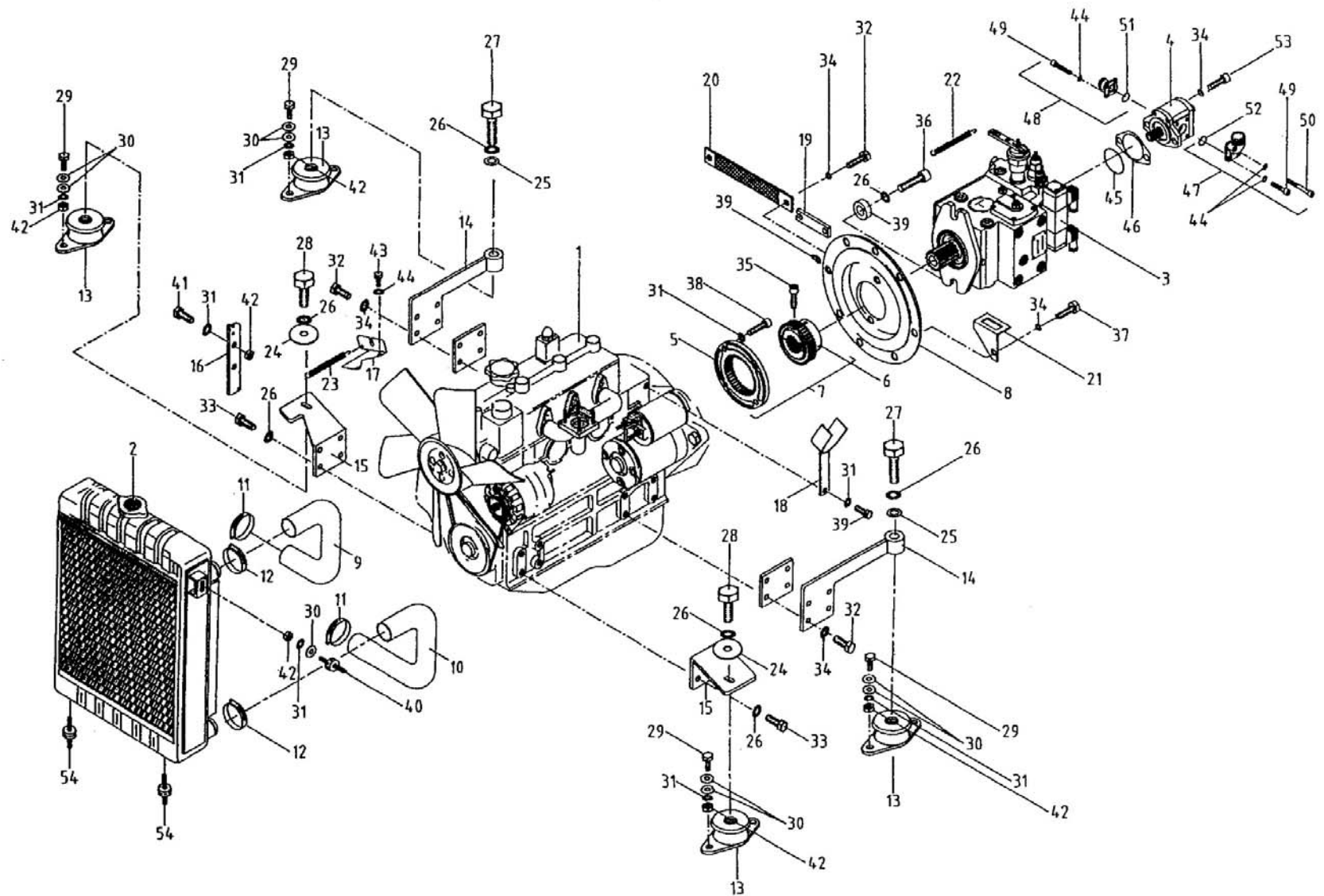


**MOTOR I - ENGINE I - MOTEUR I - MOTOR I**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
43	9401706025	Schraube	screw	boulon	tornillo
44	9052206201	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
45	5064030636	O-Ring	O-Ring	joint torique	anillo en O
46	5011000319	Dichtung	sealing	joint	junta
47	5055009704	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
48	5055001731	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
49	9476206022	Schraube	screw	boulon	tornillo
50	9476206050	Schraube	screw	boulon	tornillo
51	5064008092	O-Ring	O-Ring	joint torique	anillo en O
52	5064008093	O-Ring	O-Ring	joint torique	anillo en O
53	9746210030	Schraube	screw	boulon	tornillo
54	5026001114	Gummipuffer	buffer rubber	tampon caoutchouc	tope de goma
55	9867612025	Schraube	screw	boulon	tornillo
56	9012700038	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
57	5056915996	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
58	5056915997	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela

MOTOR II- ENGINE II – MOTEUR II – MOTOR II

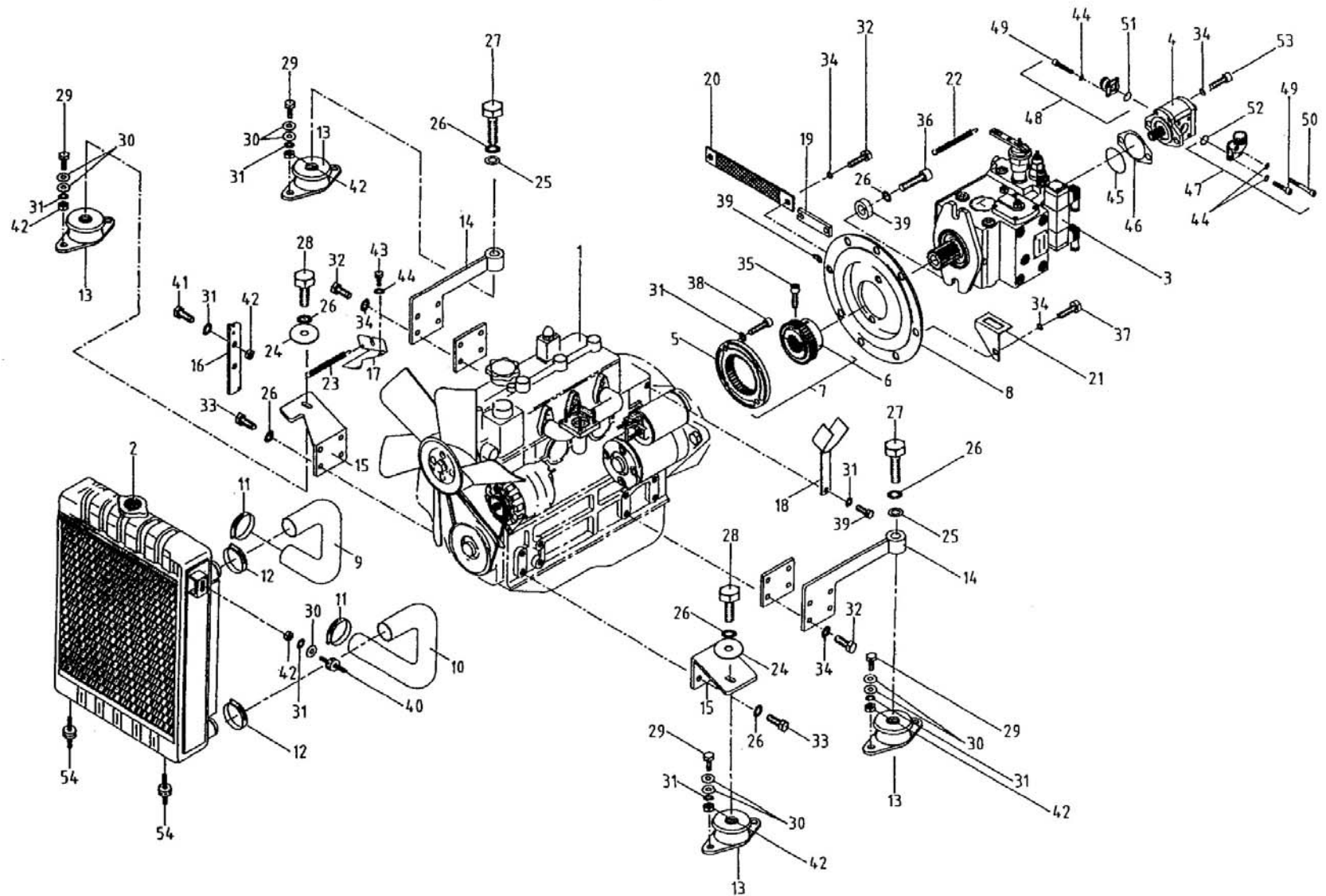


**MOTOR II- ENGINE II – MOTEUR II – MOTOR II**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5747000817</b>	Motor kpl. 103-10	engine compl. 103-10	moteur cpl. 103-10	motor comp. 103-10
	<b>5747010817</b>	Motor kpl. 103-10 ohne Anbauteile	engine compl. 103-10	moteur cpl. 103-10	motor comp. 103-10
	<b>5747020817</b>	Motor-WÜ 103-10	engine EX 103-10	moteur Ech 103-10	motor RE 103-10
<b>2</b>	<b>5747002026</b>	Wasserkühler	radiator	radiateur	radiador
	<b>5747012026</b>	Wasserkühler -AT	radiator -ex	radiateur -ech	radiador -re
<b>3</b>	<b>5011000559</b>	Verstellpumpe A4VG 28 DA	variable displacement pump A4VG 28 DA	pompe à débit variable A4VG 28 DA	bomba de caudal variable A4VG 28 DA
<b>4</b>	<b>5625000011</b>	Hydr.-Zahnradpumpe	hydr. gear-wheel pump	pompe hydr. à engrenage	bomba hidr. rueda dentada
<b>5</b>	<b>5124011114</b>	Kupplungs-PA-Flansch	plastic clutch flange	flasque d'embrayage	brida de embrague
<b>6</b>	<b>5124001115</b>	Kupplungsnabe	clutch hub	moyeu d'embrayage	cubo de embrague
<b>7</b>	<b>5124011111</b>	Kupplung kpl.	clutch	carter	caja
<b>8</b>	<b>5056001038</b>	Kupplungsglocke	clutch housing	carter d'embrayage	caja de embrague
<b>9</b>	<b>5747000718</b>	Schlauch oben	top hose	tuyau superieur	tubo superior
<b>10</b>	<b>5747000719</b>	Schlauch unten	bottom hose	tuyau inferieur	tubo inferior
<b>11</b>	<b>9301725040</b>	Schlauchselle	hose clamp	collier	abrazadera
<b>12</b>	<b>9301732050</b>	Schlauchselle	hose clamp	collier	abrazadera

MOTOR II- ENGINE II – MOTEUR II – MOTOR II

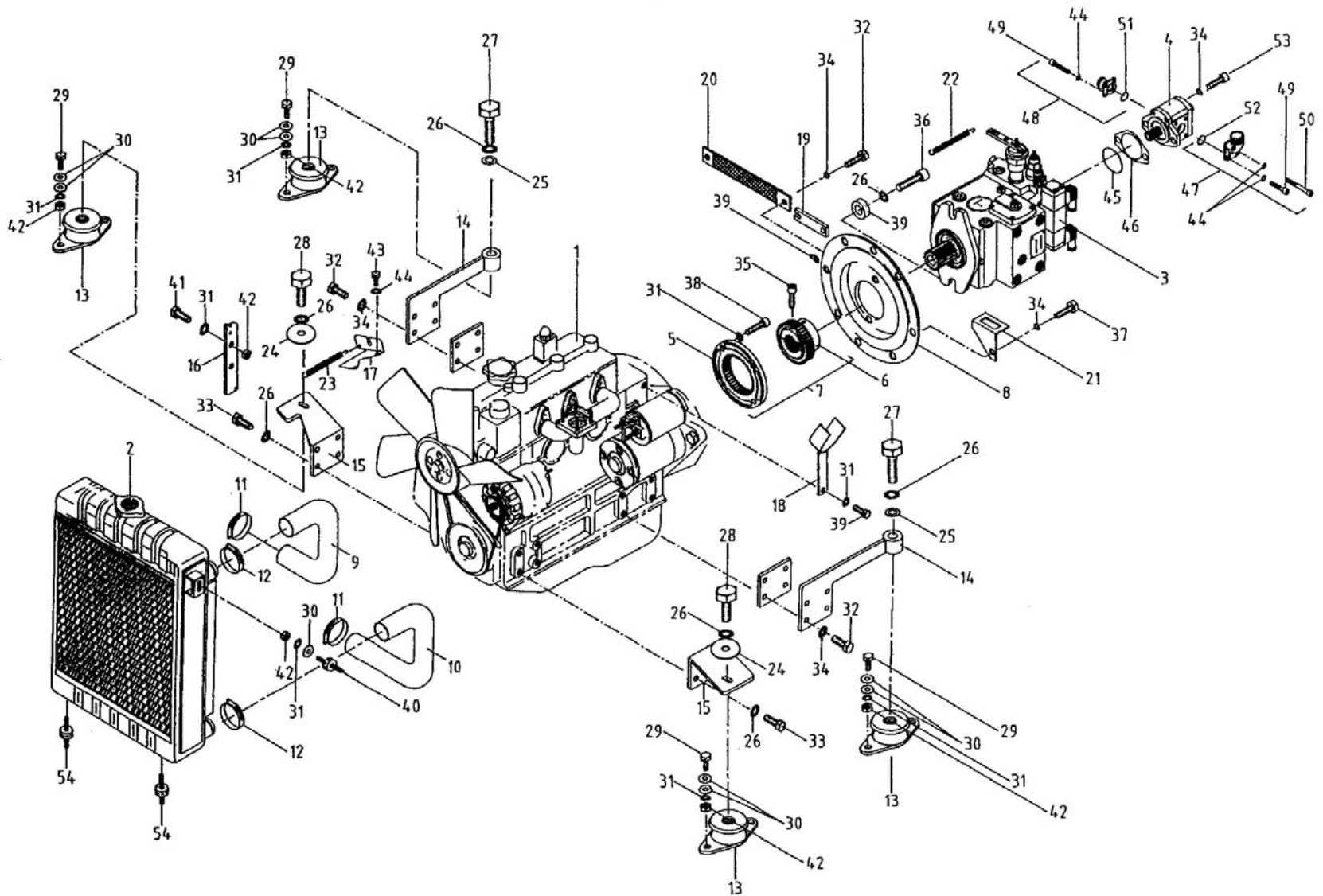


**MOTOR II- ENGINE II – MOTEUR II – MOTOR II**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
13	5026021077	Gummipuffer	buffer rubber	tampon caoutchouc	tope de goma
14	6103005010	Motorhalterung rechts vorne	engine support right in front	support du moteur droit avant	soporte del motor derecho delantero
	6103005015	Motorhalterung links vorne	engine support left in front	support du moteur gauche avant	soporte del motor izquierdo delantero
15	6103005020	Motorhalterung rechts hinten	engine support right rear	support du moteur droite arriere	soporte del motor derecho trasero
	6103005025	Motorhalterung links hinten	engine support left rear	support du moteur gauche arriere	soporte del motor izquierdo trasero
16	6103061000	Halter	support	support	soporte
17	6091505065	Haltewinkel	strapping	cornière	hierro angular
18	5056103101	Halter	support	support	soporte
19	6103060000	Halter	support	support	soporte
20	5432009113	Masseband	ground strap	câble de mass	cable de masa
21	5056036916	Haltewinkel	strapping	cornière	hierro angular
22	5771001381	Feder-Zug	tension spring	ressort élastique	muelle de tension
23	5771001380	Feder-Zug	tension spring	ressort élastique	muelle de tension
24	9052212404	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela

MOTOR II- ENGINE II – MOTEUR II – MOTOR II

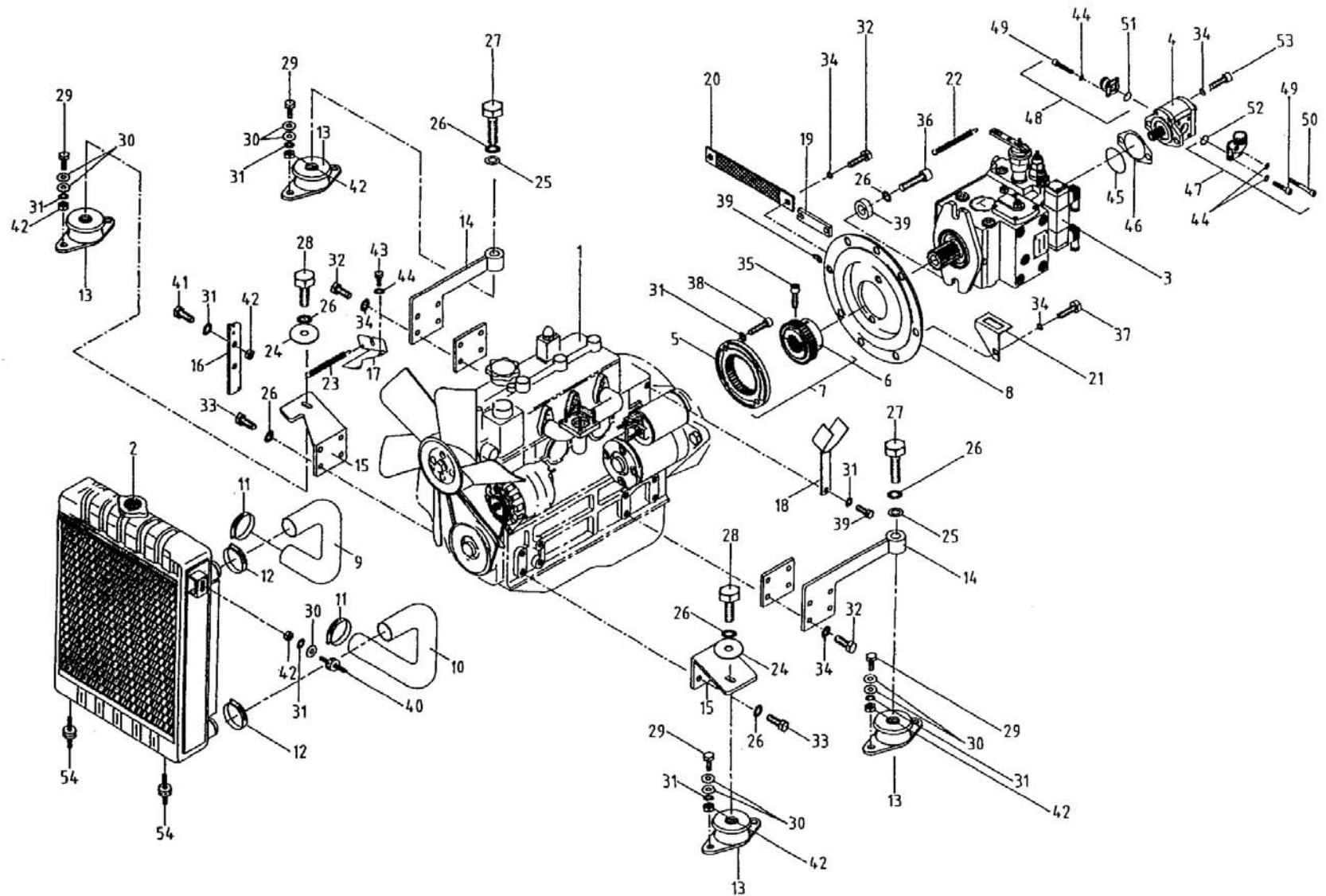


**MOTOR II- ENGINE II – MOTEUR II – MOTOR II**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
25	9708912000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
26	9012712000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
27	9401712045	Schraube	screw	boulon	tornillo
28	9401712040	Schraube	screw	boulon	tornillo
29	9401708020	Schraube	screw	boulon	tornillo
30	9052208252	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
31	9012708000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
32	9359038114	Schraube	screw	boulon	tornillo
33	9867612025	Schraube	screw	boulon	tornillo
34	9012710000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
35	9476210031	Schraube	screw	boulon	tornillo
36	9476212040	Schraube	screw	boulon	tornillo
37	9138016100	Schraube	screw	boulon	tornillo
38	9151618114	Schraube	screw	boulon	tornillo
39	5056033917	Haltewinkel	strapping	cornière	hierro angular
40	5026057000	Gummipuffer	buffer rubber	tampon caoutchouc	tope de goma

MOTOR II- ENGINE II – MOTEUR II – MOTOR II

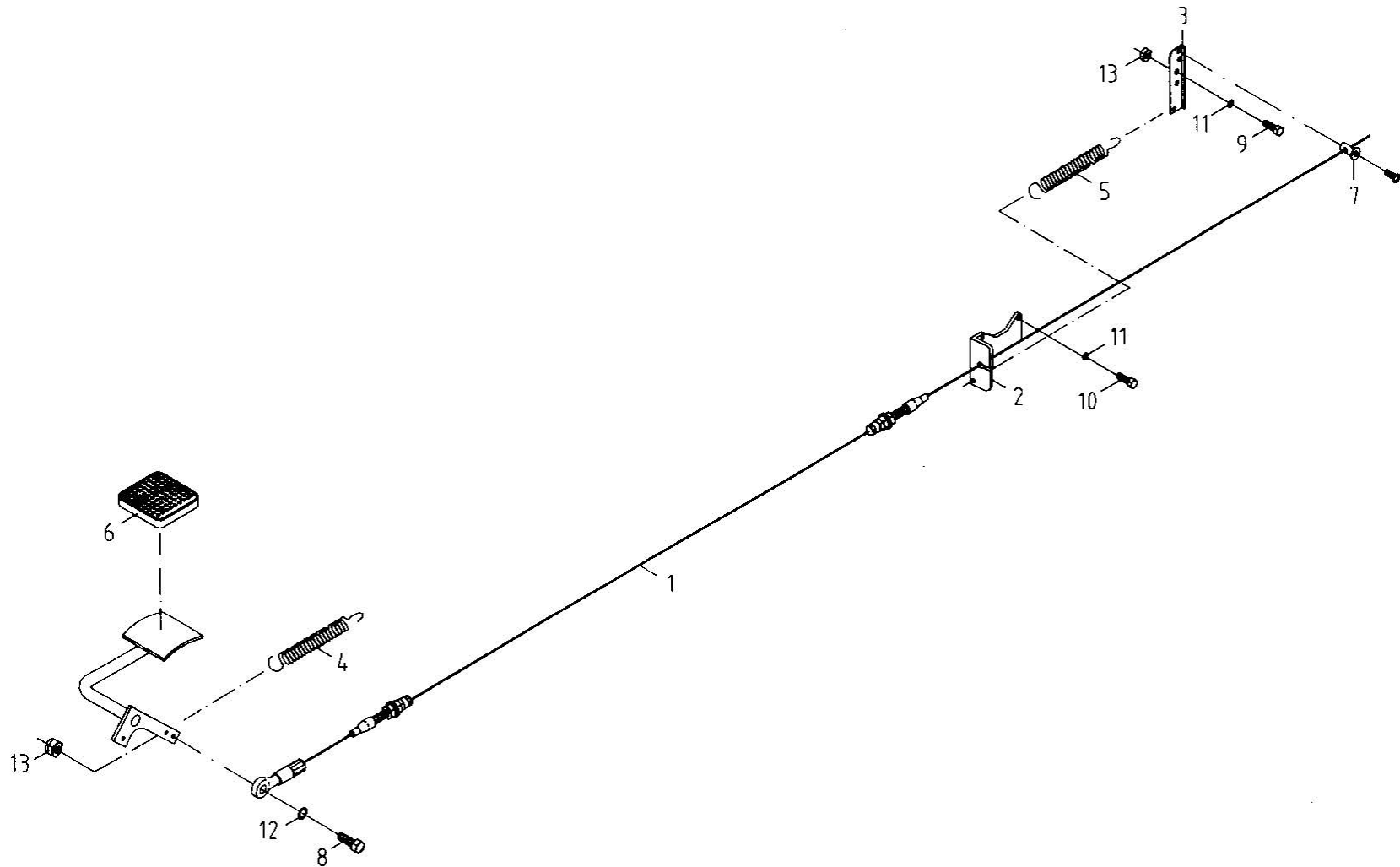




**MOTOR II- ENGINE II – MOTEUR II – MOTOR II**



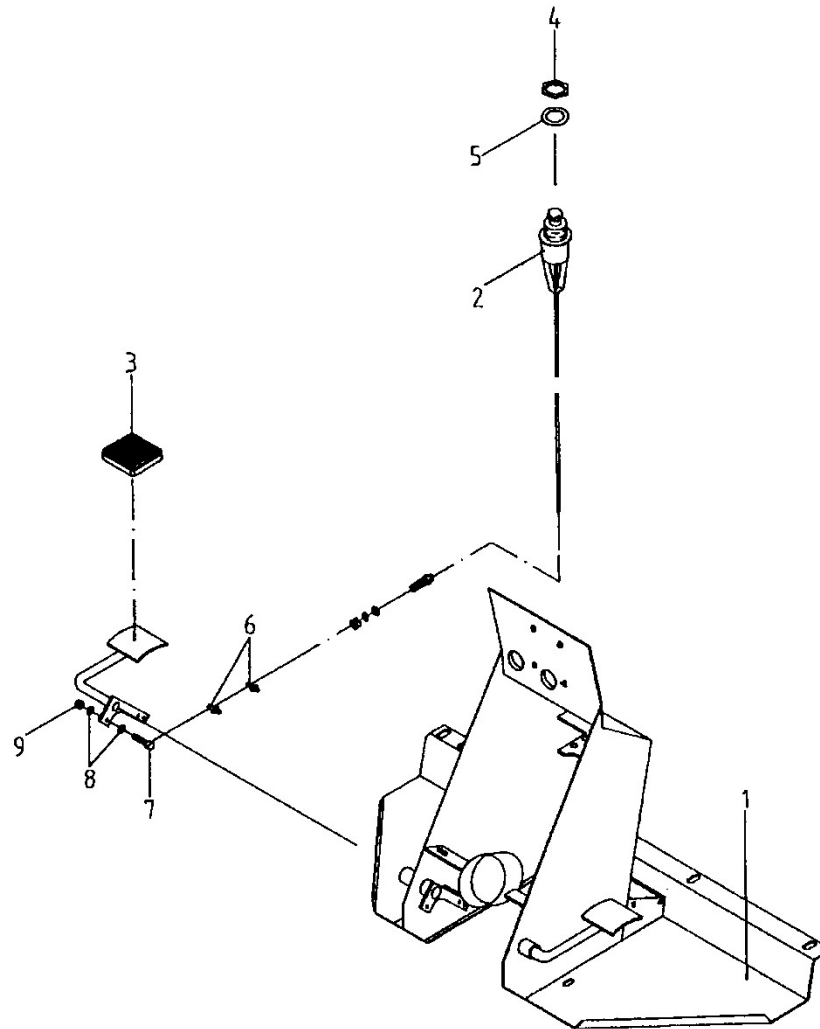
<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>41</b>	<b>9401708016</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>42</b>	<b>9403208000</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca
<b>43</b>	<b>9401706025</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>44</b>	<b>9052206201</b>	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
<b>45</b>	<b>5064030636</b>	O-Ring	O-Ring	joint torique	anillo en O
<b>46</b>	<b>5011000319</b>	Dichtung	sealing	joint	junta
<b>47</b>	<b>5055009704</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>48</b>	<b>5055001731</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>49</b>	<b>9476206022</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>50</b>	<b>9476206050</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>51</b>	<b>5064008092</b>	O-Ring	O-Ring	joint torique	anillo en O
<b>52</b>	<b>5064008093</b>	O-Ring	O-Ring	joint torique	anillo en O
<b>53</b>	<b>9746210030</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>54</b>	<b>5026001114</b>	Gummipuffer	buffer rubber	tampon caoutchouc	tope de goma



**GASBETÄTIGUNG - ACCELERATOR - ACCELERATEUR - ACELERADOR**



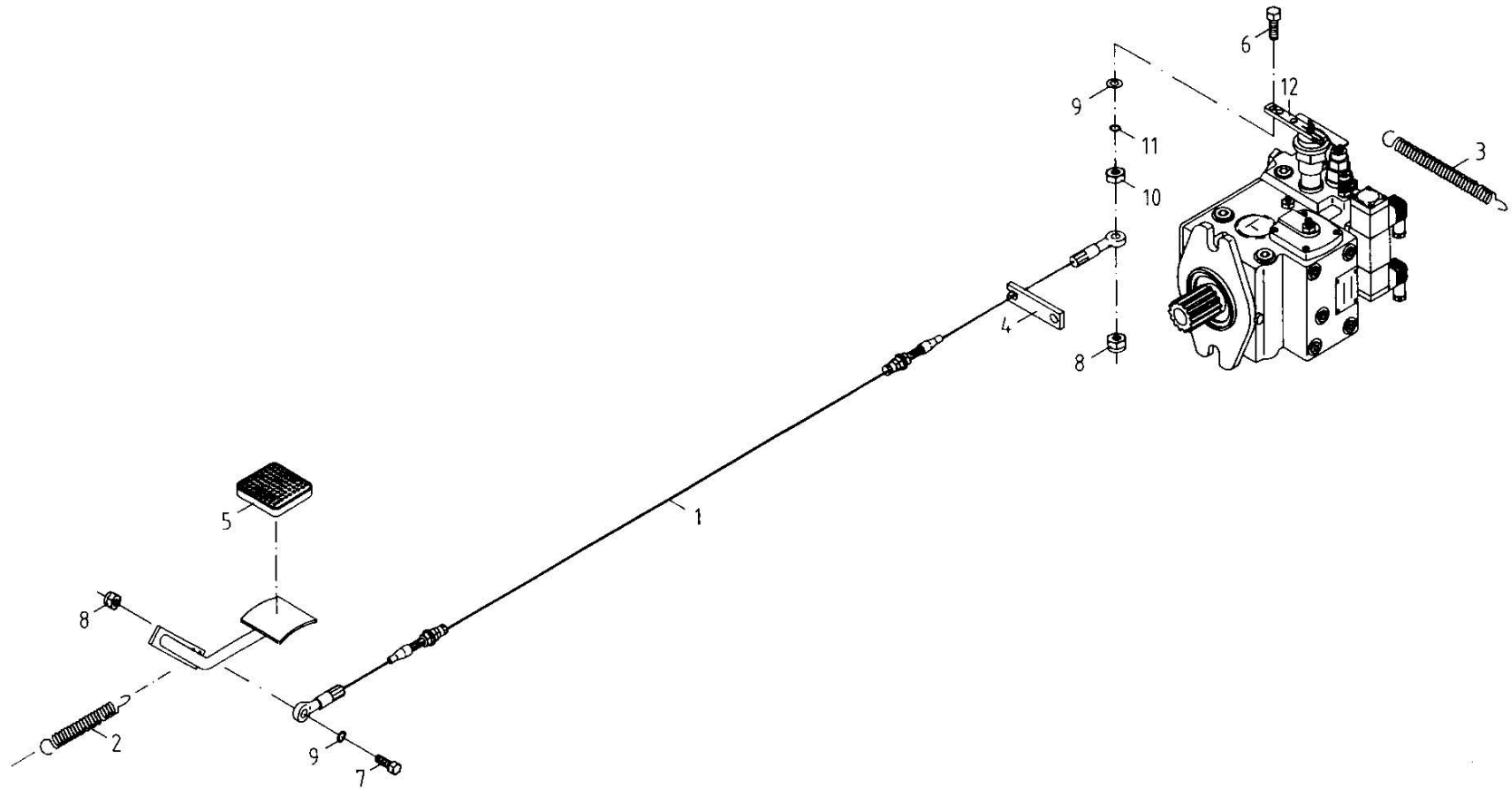
<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
1	5314001000	Bowdenzug	bowden cable	câble bowden	soportge cable bowden
2	6091505065	Halteblech	support	support	soporte
3	6103061000	Halteblech	support	support	soporte
4	5296009666	Zugfeder	spring	ressort	ressort
5	5771001380	Zugfeder	spring	ressort	ressort
6	5210009660	Pedalbezug Gummi	pedal cover rubber	levier caoutchouc	pedal de goma
7	5040000334	Klemmschraube	screw	boulon	tornillo
8	9401706020	Schraube	screw	boulon	tornillo
9	9401708016	Schraube	screw	boulon	tornillo
10	9401706020	Schraube	screw	boulon	tornillo
11	9012708000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
12	9708906000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
13	9098506000	Mutter	nut	écrou	tuerca



**DREHZAHLVERSTELLUNG - REVOLUTION ADJUSTMENT - CHANGEMENT DE VITESSE - AJUSTE DE VELOCIDAD**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>6103004000</b>	Trittplatte	running board	marchepied	estribo
<b>2</b>	<b>5040009933</b>	Standgasverstellung	low idle adjustment	changement de vitesse	ajuste de velocidad
	<b>5040425310</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
	<b>9403206000</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca
<b>3</b>	<b>5210009660</b>	Pedalbezug	pedal cover	levier caoutchouc	pedal de goma
<b>4</b>	<b>5040408340</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca
<b>5</b>	<b>5040418890</b>	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
<b>6</b>	<b>5040000334</b>	Nippel mit Klemmschraube	nipple with clamp screw	nipple avec boulon	boquilla con tornillo
<b>7</b>	<b>5476206020</b>	Schraube mit Bohrung Ø 3 mm	screw Ø 3 mm	boulon Ø 3 mm	tornillo Ø 3 mm
<b>8</b>	<b>9708906000</b>	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
<b>9</b>	<b>9098506000</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca



**INCHBETÄTIGUNG - INCH CONTROL - COMMANDE - ACTIVIDAD**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
1	5318001200	Bowdenzug	bowden cable	câble bowden	cable bowden
2	5296009666	Zugfeder	spring	ressort	ressort
3	5771001381	Zugfeder	spring	ressort	ressort
4	6103060000	Halterung	support	support	soporte
5	5210009660	Pedalbezug	pedal cover	levier caoutchouc	pedal de goma
6	9401706030	Schraube	screw	boulon	tornillo
7	9401706020	Schraube	screw	boulon	tornillo
8	9098506000	Mutter	nut	écrou	tuerca
9	9708906000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
10	9403206000	Mutter	nut	écrou	tuerca
11	9012706000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
12	5011401723	Klemmhebel	Inch-clemping lever	levier de serrage inch	palaca de aprietoinch

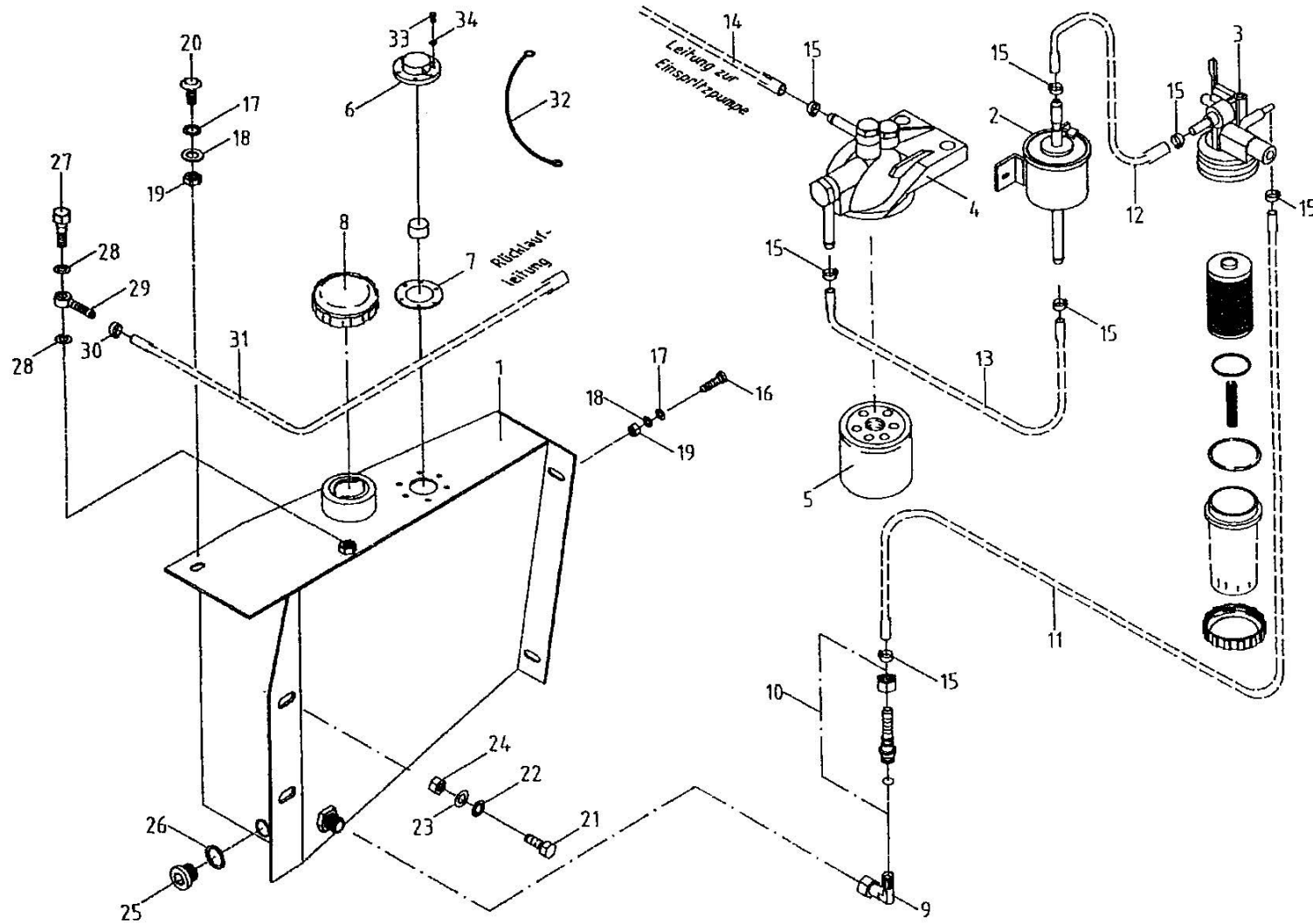




**KRAFTSTOFFANLAGE - FUEL SYSTEM - SYSTEME DE COMBUSTIBLE - SISTEMA DE CARBURANTE**



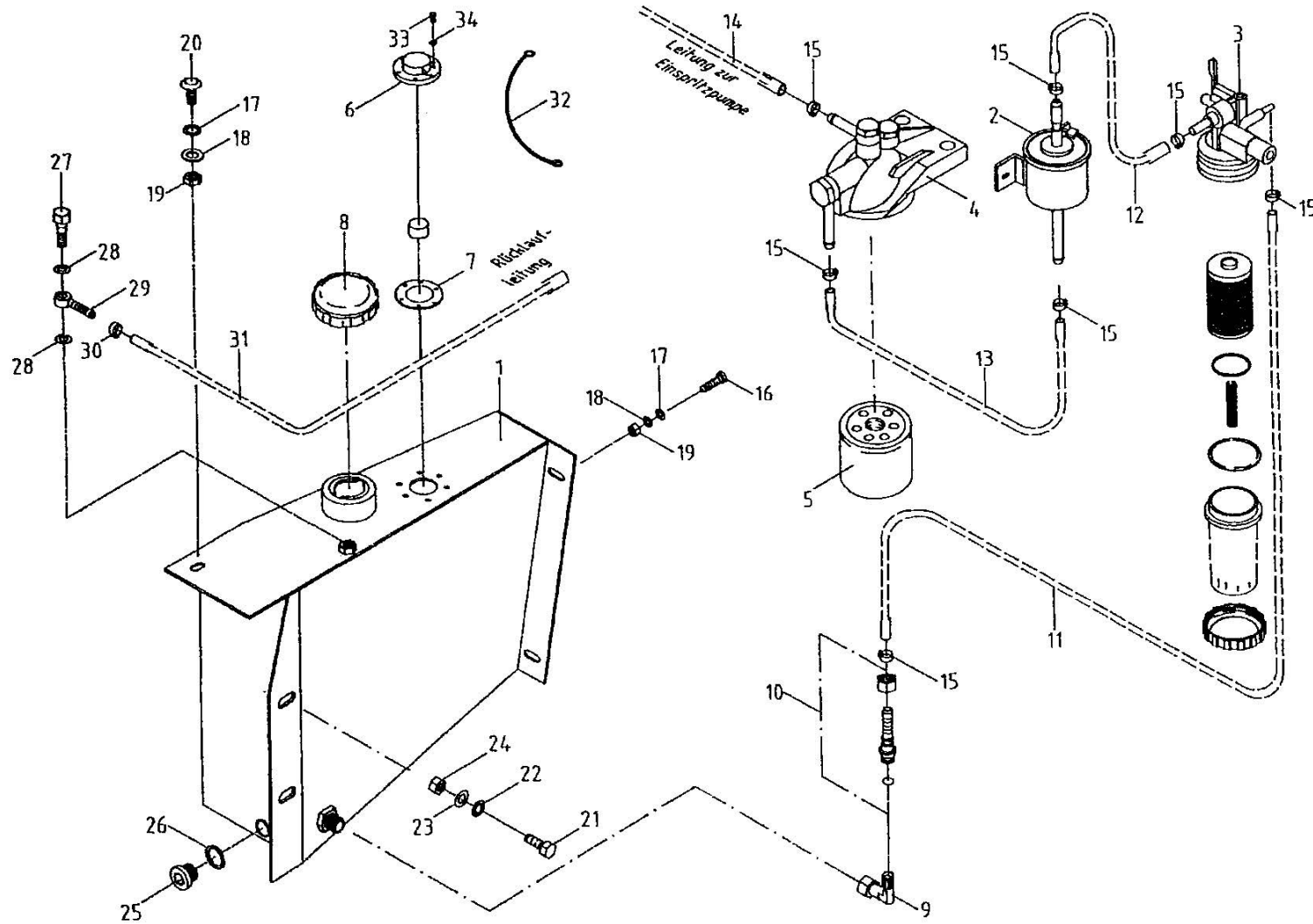
<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
1	6102012000	Dieseltank	fuel tank	réservoir combustible	depósito de carburante
2	5747506140	Kraftstoffförderpumpe	fuel feed pump	pompe refulante de combustible	bomba de alimentación
3	5747306180	Kraftstofffilter	fuel filter	filtre à combustible	filtro de carburante
	5166320881	Ersatzglas	exchange glass	verre de rechange	crystal de recambio
4	5747306190	Kraftstofffilter	fuel filter	filtre à combustible	filtro de carburante
5	5747366020	Kraftstofffilter	fuel filter	filtre à combustible	filtro de carburante
6	5432009822	Tankanzeige	fuel gauge	jauge à carburant	indicador de carburante
7	5432119822	Dichtung	sealing	joint	junta
8	5111009066	Tankdeckel	tank cap	couvercle du réservoir	tapa del depósito
9	5055008040	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
10	9386310009	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
11	5344831250	Kraftstoffschlauch	fuel hose	tuyau de carburant	tubo de carburante
12	5344830130	Kraftstoffschlauch	fuel hose	tuyau de carburant	tubo de carburante
13	5344830300	Kraftstoffschlauch	fuel hose	tuyau de carburant	tubo de carburante
14	5344830500	Kraftstoffschlauch	fuel hose	tuyau de carburant	tubo de carburante
15	5496000155	Schelle	clamp	bride	abrazadera
16	9401708025	Schraube	screw	boulon	tornillo



**KRAFTSTOFFANLAGE - FUEL SYSTEM - SYSTEME DE COMBUSTIBLE - SISTEMA DE CARBURANTE**



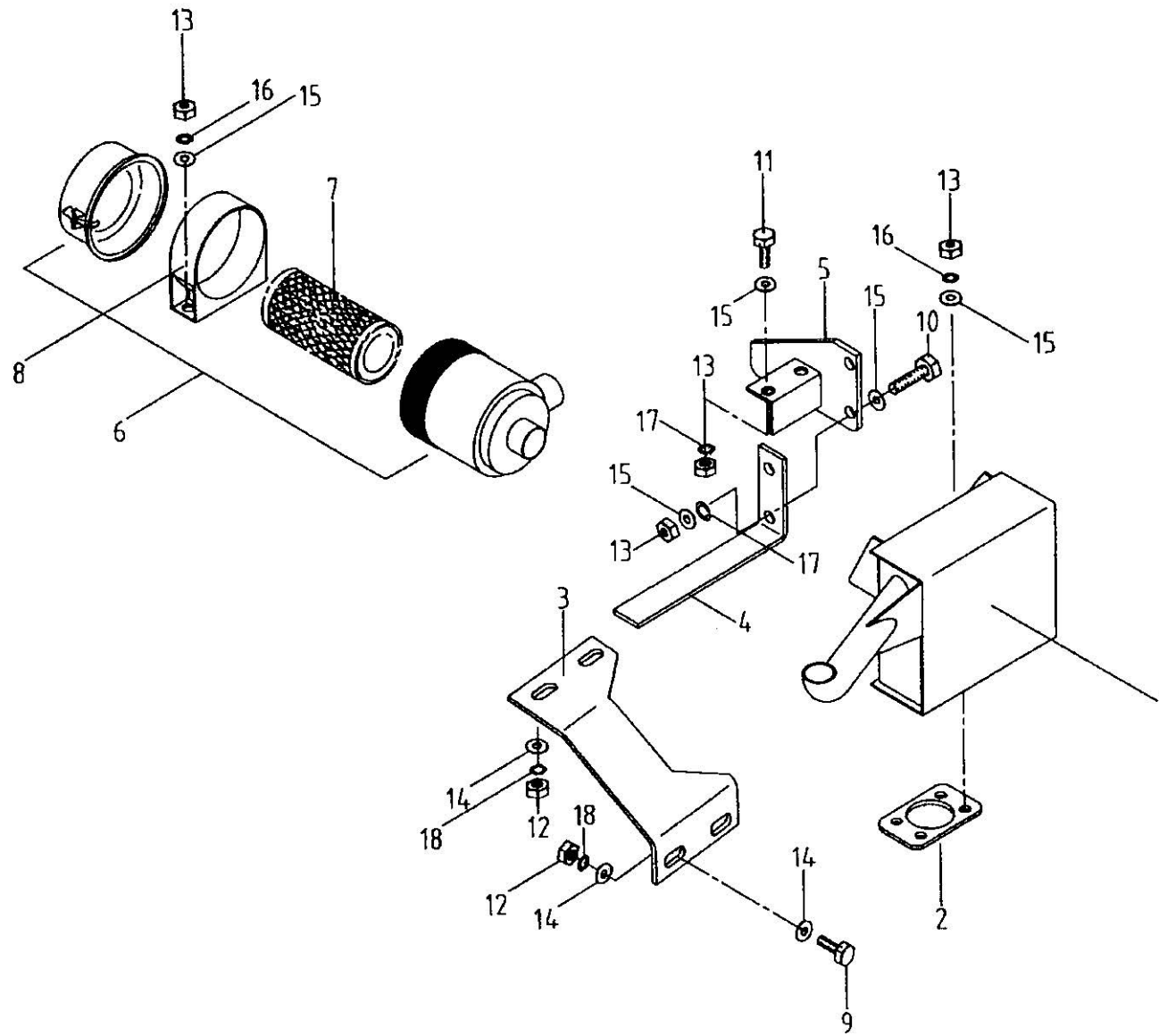
<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
17	9052208252	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
18	9012708000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
19	9403208000	Mutter	nut	écrou	tuerca
20	9867708025	Schraube	screw	boulon	tornillo
21	9401710035	Schraube	screw	boulon	tornillo
22	9052210304	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
23	9012710000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
24	9403210150	Mutter	nut	écrou	tuerca
25	9090818015	Verschlussschraube	locking screw	bouchon fileté	tornillo
26	9760322027	Kupferring	copper ring	rondelle de cuivre	anillo de cobre
27	9762310019	Hohlschraube	holow screw	vis creuse	tornillo hueco
28	5012128930	Kupferring	copper ring	rondelle de cuivre	anillo de cobre
29	9764210400	Ringöse	ring eye	oeillet rondelle	anillo corchete
30	5496000123	Schelle	clamp	bride	abrazadera
31	5344630700	Kraftstoffschlauch	fuel hose	tuyau de carburant	tubo de carburante
32	5056076000	Massekabel	ground strap	câble de masse	cable de masa



KRAFTSTOFFANLAGE - FUEL SYSTEM - SYSTEME DE COMBUSTIBLE - SISTEMA DE CARBURANTE



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
33	9401704016	Schraube	screw	boulon	tornillo
34	9708904000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela

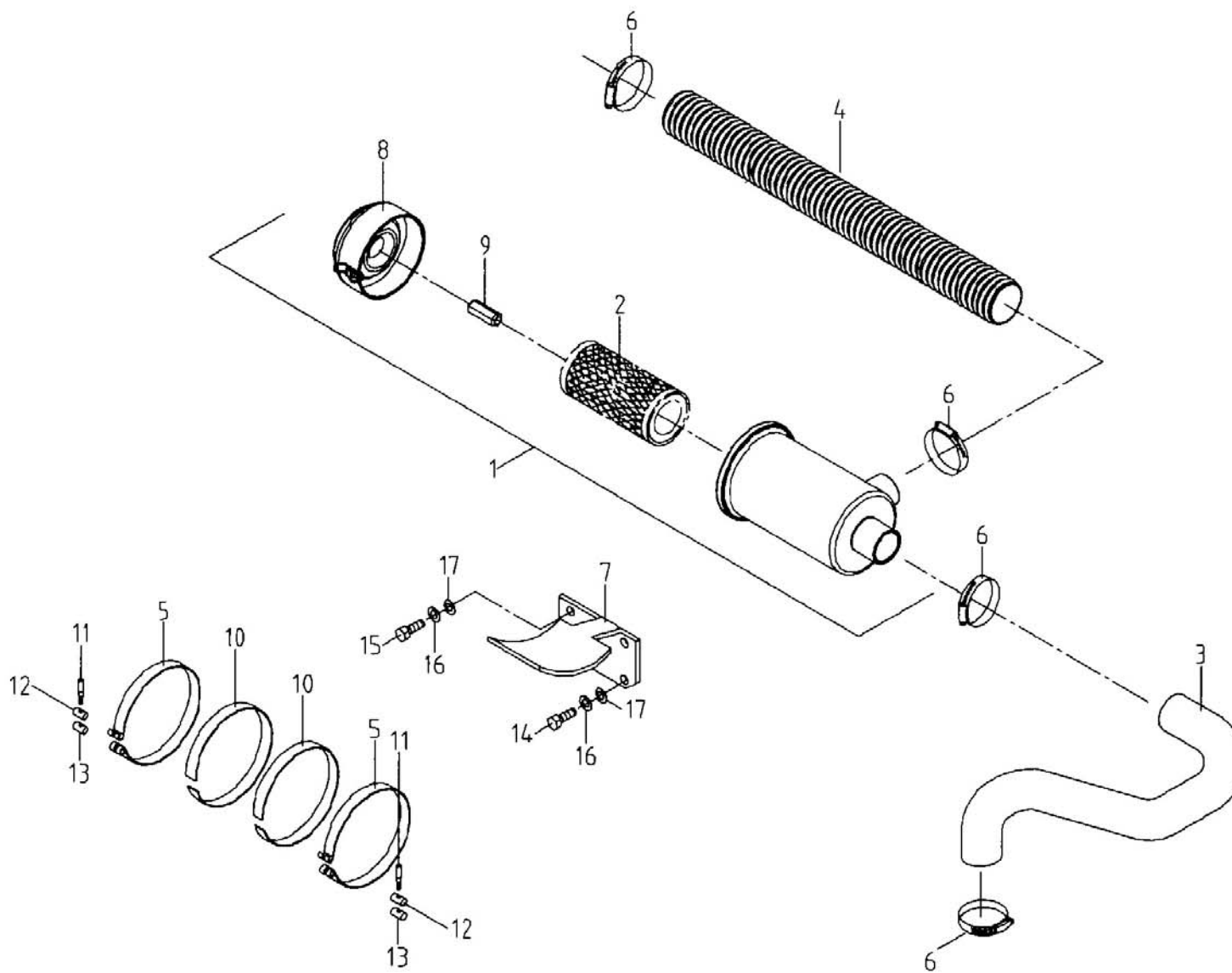


**AUSPUFF + LUFTFILTER - EXHAUST + AIR FILTER - ECHAPPEMENT + FILTRE D'AIR - ESCAPE + FILTRO DE AIRE**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
1	5747002015	Sammeldämpfer	muffler	silencieux	silenciador
2	5166408581	Dichtung	sealing	joint	junta
3	6103005085	Halter	support	support	soporte
4	6103005075	Haltewinkel	strapping	cornière	hierro angular
5	6103005080	Haltewinkel	strapping	cornière	hierro angular
6	5747042546	Luftfilter kpl.	air filter compl.	filtre d'air compl.	filtro de aire compl.
7	5559822686	Luftfiltereinsatz	air filter element	élément de filtre d'air	elemento filtro de aire
8	5559777151	Halteschelle	clamp	collier de support	abrazadera
9	9401710035	Schraube	screw	boulon	tornillo
10	9401708090	Schraube	screw	boulon	tornillo
11	9401708030	Schraube	screw	boulon	tornillo
12	9403210150	Mutter	nut	écrou	tuerca
13	9403208000	Mutter	nut	écrou	tuerca
14	9052210304	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
15	9708908000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
16 17	9679808000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
18	9679810000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico

LUFTFILTER - AIR FILTER - FILTRE D'AIR - FILTRO DE AIRE



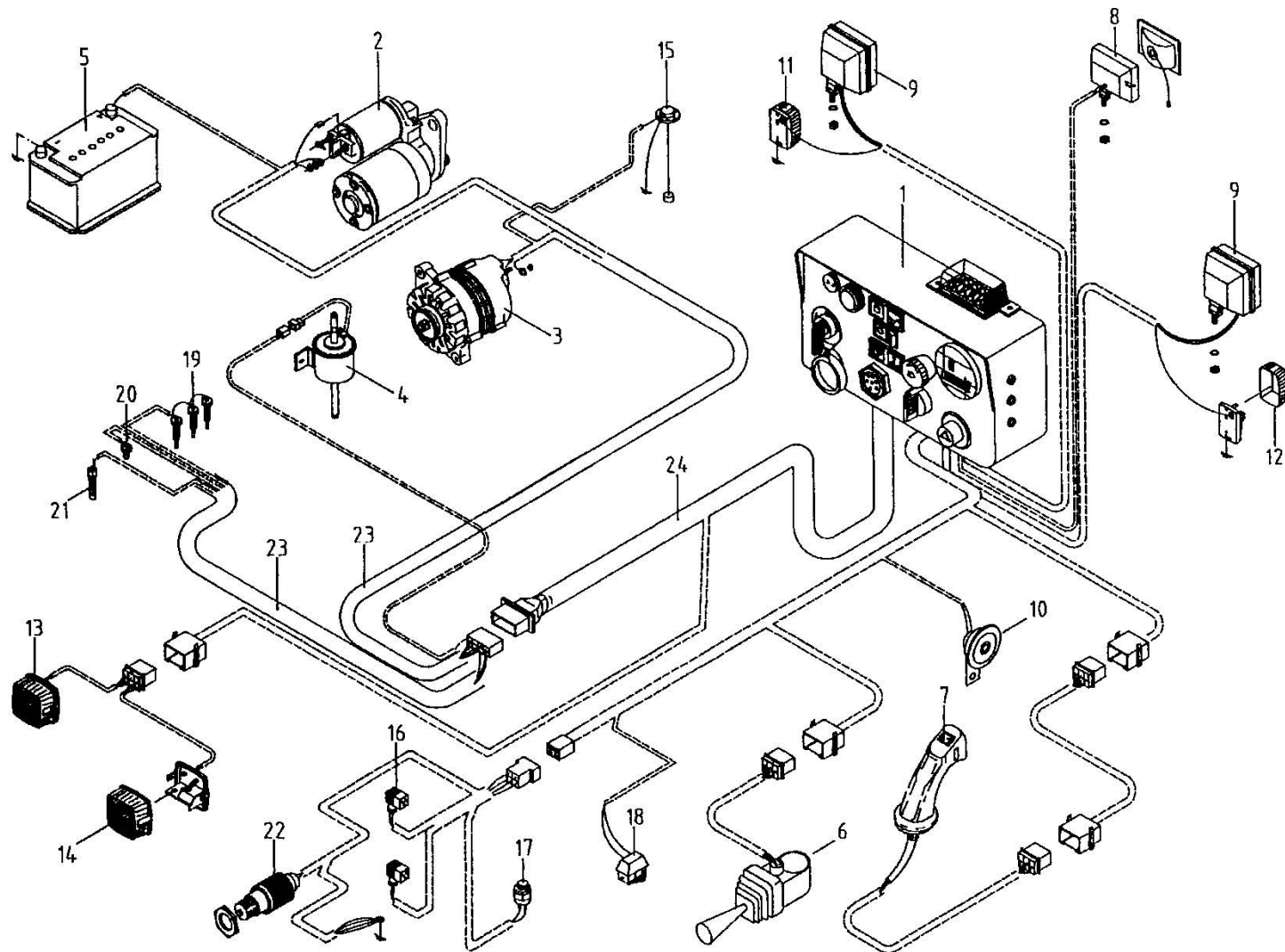


**LUFTFILTER - AIR FILTER - FILTRE D'AIR - FILTRO DE AIRE**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
1	5747500361	Luftfilter kpl.	air filter compl.	filtre d'air compl.	filtro de aire compl.
2	5166001003	Luftfiltereinsatz	air filter element	élément de filtre d'air	elemento filtro de aire
3	5747596610	Luftfilter-Schlauch	air filter-hose	filtre d'air-tuyau	filtro de aire-tubo
4	5139001500	Luftschlauch	air hose	d'air-tuyau	aire-tubo
5	9301711725	Schelle	clamp	bride	abrazadera
6	9301732051	Schelle	clamp	bride	abrauadera
7	5747976211	Halter - Luftfiltergehäuse	support - air filter housing	support - boitier de filtre d'air	soporte - caja filtro de aire
8	5747531051	Kappe - Luftfiltergehäuse	cap - air filter housing	capuchon - boitier filtre d'air	tapa - caja filtro de aire
9	9633408000	Mutter	nut	écrou	tuerca
10	5747110950	Lasche	lash	couvre-joint	cubrejunta
11	5747480070	Schraube	screw	boulon	tornillo
12	5747610110	Gewindestück	male union	union mâle	rosca piezas
13	5747610100	Gewindestück	male union	union mâle	rosca piezas
14	5747110818	Schraube	screw	boulon	tornillo
15	5747110822	Schraube	screw	boulon	tornillo
16	9012708000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
17	9708908000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela

ELEKTRISCHE ANLAGE - ELECTRICAL SYSTEM - SYSTEME ELECTRIQUE - SISTEMA ELECTRICO

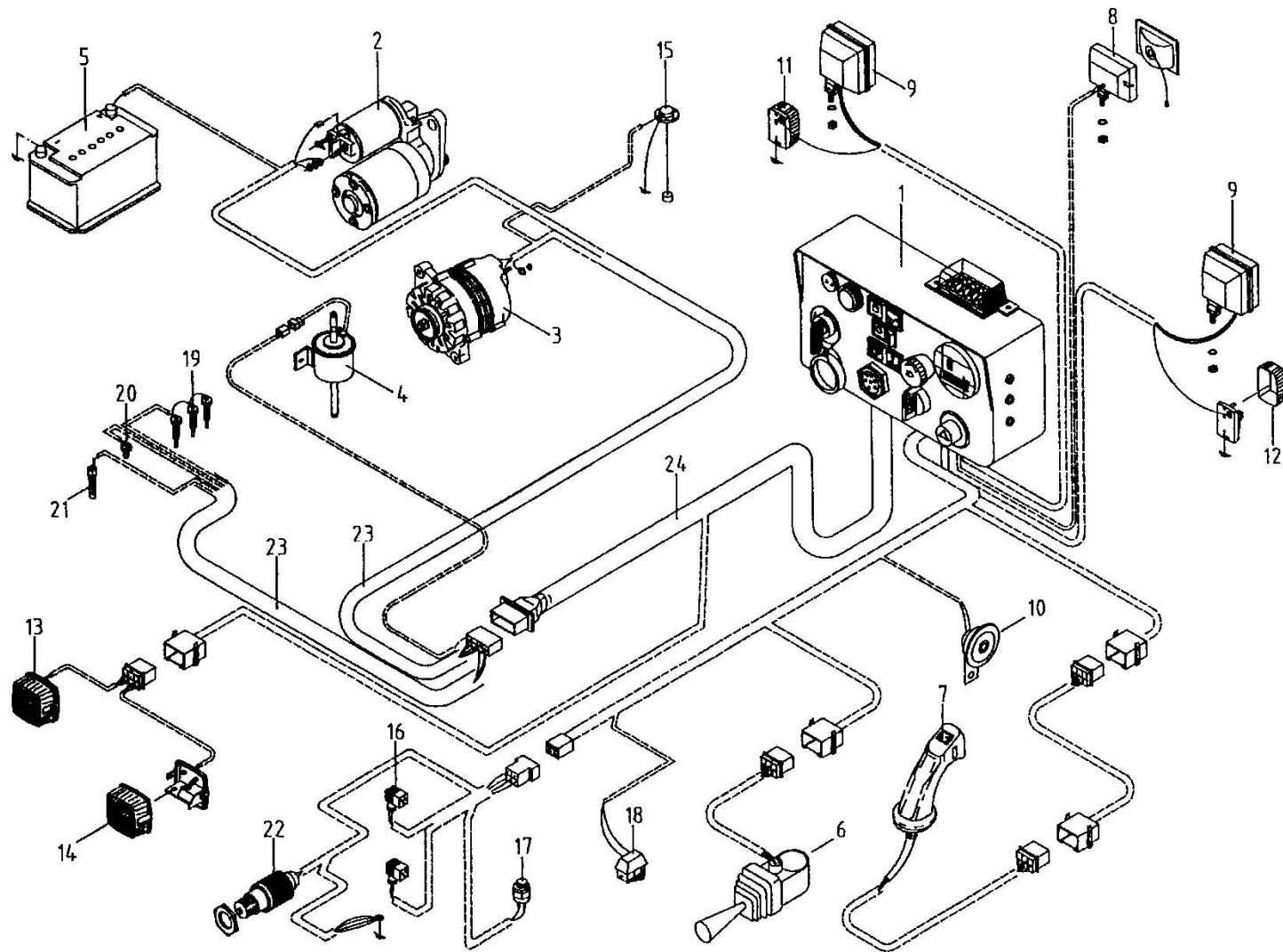


**ELEKTRISCHE ANLAGE - ELECTRICAL SYSTEM - SYSTEME ELECTRIQUE - SISTEMA ELECTRICO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5432300013</b>	Armaturenkasten kpl.	instrument box compl.	boîte des instruments compl.	caja de instrumentos compl.
	<b>5432019115</b>	Armaturenkasten ohne Einzelteile	instrument box without parts	boîte des instruments sans pièces	caja de instrumentos sin piezas
<b>2</b>	<b>5747086500</b>	Anlasser	starter	démarreur	arrancador
	<b>5747086501</b>	Anlasser-WÜ	starter EX	démarreur ECH	arrancador RE
<b>3</b>	<b>5747046220</b>	Lichtmaschine mit Regler	generator with governor	dynamo avec regulateur	dínamo con regulador
	<b>5747046221</b>	Lichtmaschine-WÜ	generator EX	dynamo ECH	dínamo RE
	<b>5747002006</b>	Lichtmaschine ohne Regler	generator without governor	dynamo sans regulateur	dínamo sin regulador
<b>4</b>	<b>5747506140</b>	Kraftstoffförderpumpe	fuel feed pump	pompe refulante de combustible	bomba de alimentación
<b>5</b>	<b>5018009714</b>	Batterie	battery	batterie	batería
<b>6</b>	<b>5380009920</b>	Fahrtrichtungsschalter	driving direction switch	interrupteur de direction	interruptor de dirección
<b>7</b>	<b>5962045094</b>	Multifunktionshebel	multi-functional lever	levier multifunctional	palanca multifuncional
<b>8</b>	<b>5432009803</b>	Arbeitsscheinwerfer	working lights	phares de travail	faro de trabajo
	<b>5432009804</b>	Glühbirne	electric bulb	ampoule	bombilla
<b>9</b>	<b>5016030608</b>	Scheinwerfer	head-light	phare	faro
	<b>5016031608</b>	Scheinwerfer-Einsatz	headlight element	phare element	faro elemento

ELEKTRISCHE ANLAGE - ELECTRICAL SYSTEM - SYSTEME ELECTRIQUE - SISTEMA ELECTRICO

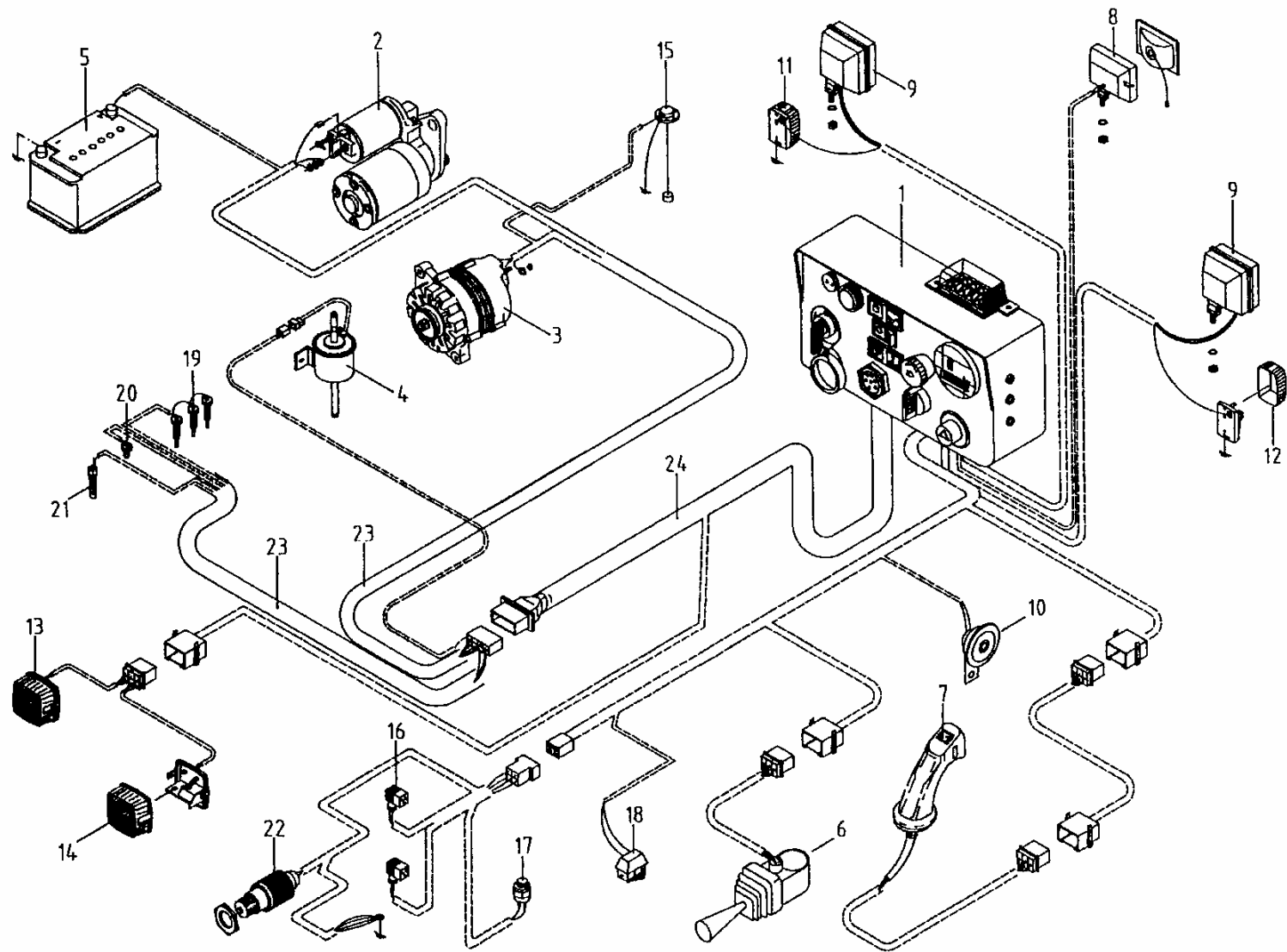


**ELEKTRISCHE ANLAGE - ELECTRICAL SYSTEM - SYSTEME ELECTRIQUE - SISTEMA ELECTRICO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
	<b>5106001215</b>	Glühbirne	electric bulb	ampoule	bombilla
<b>10</b>	<b>5016009106</b>	Hupe	horn	klaxon	claxón
<b>11</b>	<b>5016030601</b>	Blinkleuchte	blinker	clignotant	intermitente
	<b>5016073241</b>	Glühbirne	electric bulb	ampoule	bombilla
<b>12</b>	<b>5016008298</b>	Ersatzglas	exchange glass	verre de rechange	crystal de recambio
<b>13</b>	<b>5016031604</b>	Rückstrahler	reflector	catadioptré	catadióptico
	<b>5016073241</b>	Glühbirne	electric bulb	ampoule	bombilla
	<b>5016092061</b>	Glühbirne	electric bulb	ampoule	bombilla
<b>14</b>	<b>5016614011</b>	Ersatzglas	exchange glass	verre de rechange	crystal de recambio
<b>15</b>	<b>5432009822</b>	Tankanzeige	fuel gauge	jauge à carburant	indicador de carburante
<b>16</b>	<b>5390012011</b>	Steckdose schwarz	plug socket black	pris de courant noir	enchufe negro
	<b>5390002011</b>	Steckdose grau	plug socket grey	pris de courant gris	enchufe gris
<b>17</b>	<b>5009009873</b>	Thermoschalter	thermo switch	interrupteur thermique	interruptor térmico
<b>18</b>	<b>5016009799</b>	Schalter	switch	commutateur	interruptor
<b>19</b>	<b>5747366060</b>	Glühkerze	glow plug	bougie à incandescence	bujía de incandescencia
<b>20</b>	<b>5747246060</b>	Öldruckschalter	oil pressure switch	commutateur de pression d'huile	interruptor de presión de aceite

ELEKTRISCHE ANLAGE - ELECTRICAL SYSTEM - SYSTEME ELECTRIQUE - SISTEMA ELECTRICO

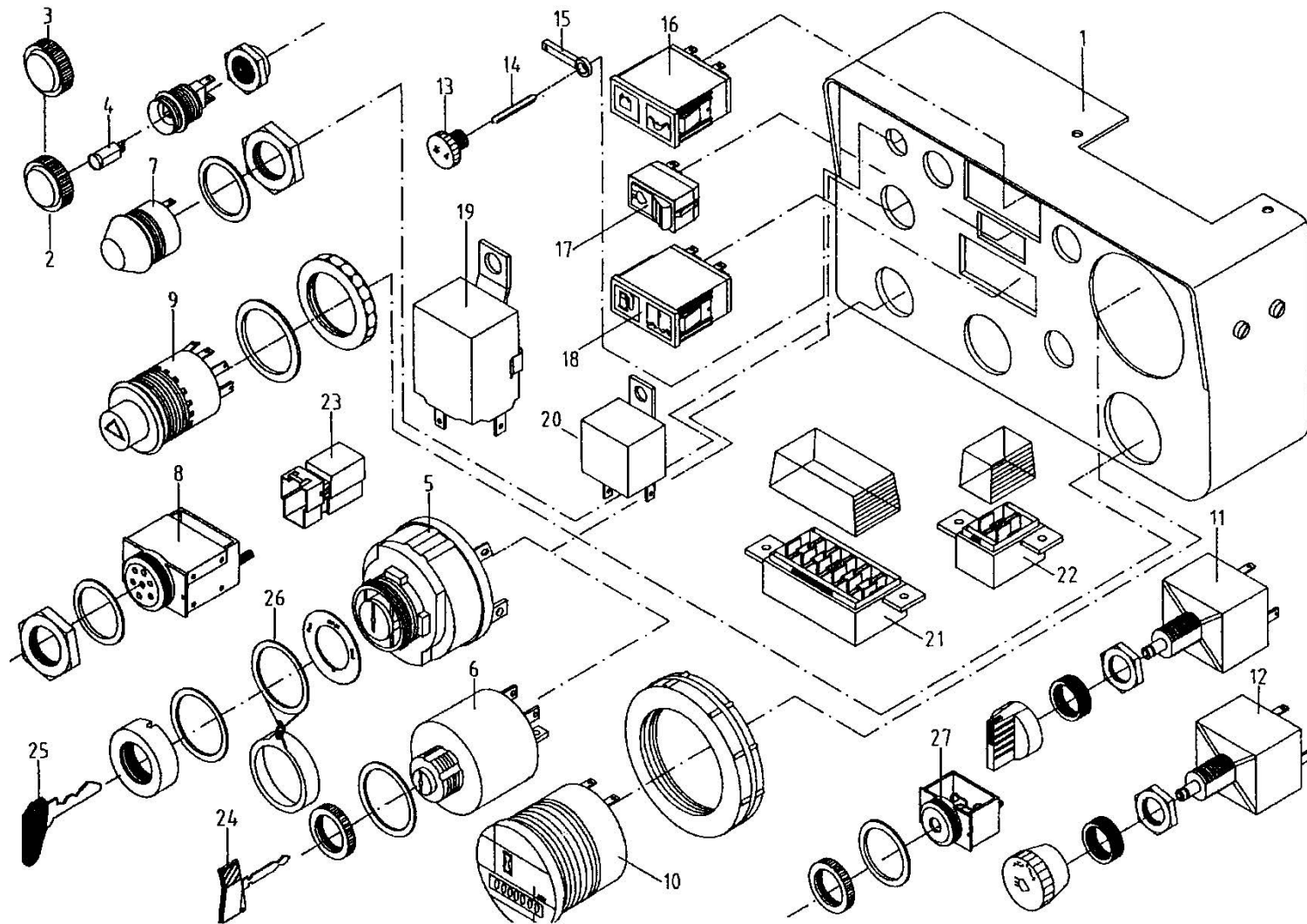


ELEKTRISCHE ANLAGE - ELECTRICAL SYSTEM - SYSTEME ELECTRIQUE - SISTEMA ELECTRICO



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
21	5747720230	Thermoschalter	thermo switch	interrupteur thermique	interruptor térmico
22	5747206082	Kraftstoffmagnetventil	fuel magnetic valve	électrovalve	solenoid
23	5056019113	Elektrokabel	electric cable	cable électrique	cable electrico
24	5056019211	Elektrokabel	electric cable	cable électrique	cable electrico

ARMATURENKASTEN - INSTRUMENT BOX - BOITE DES INSTRUMENTS - CAJA DE INSTRUMENTOS



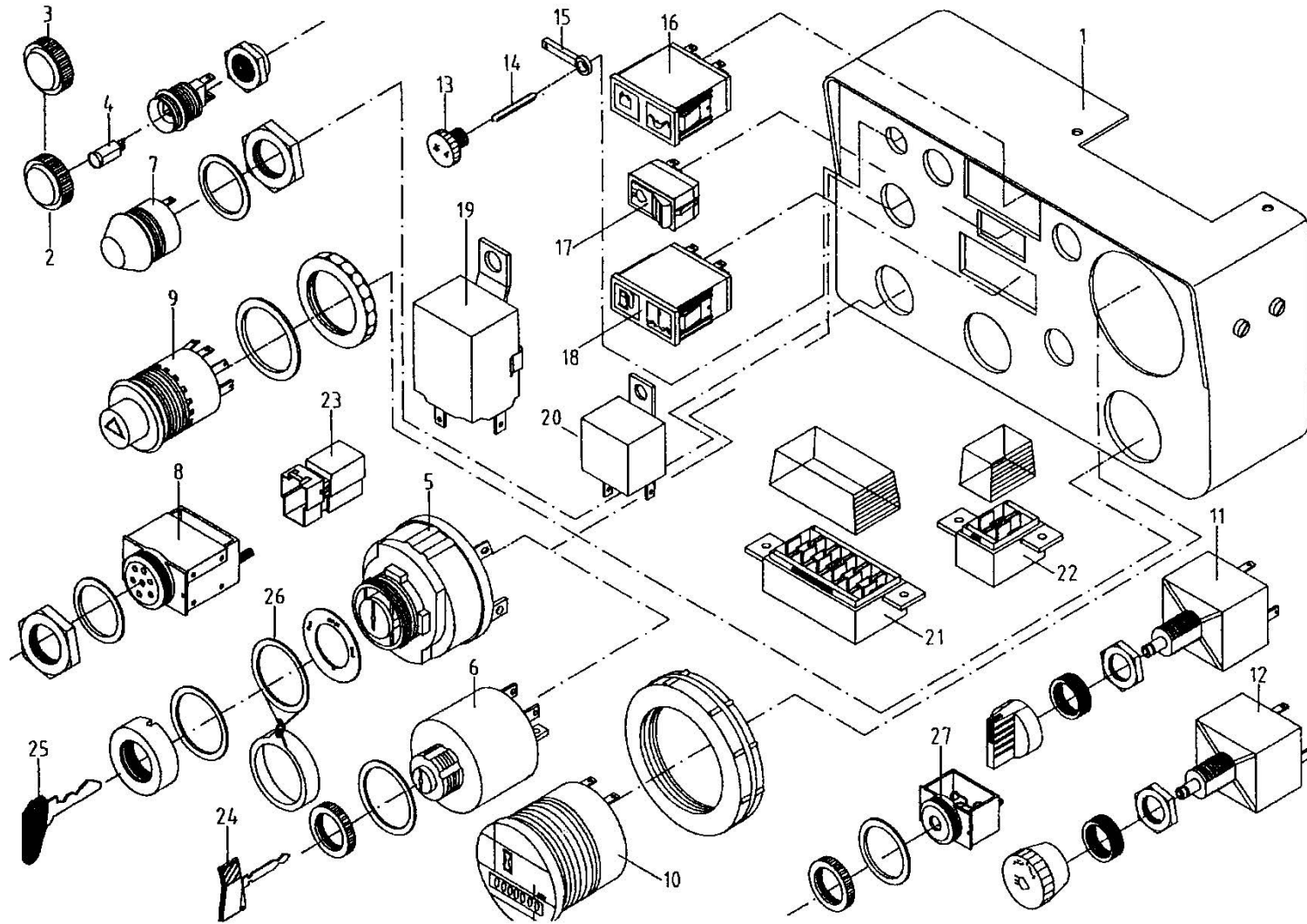


**ARMATURENKASTEN - INSTRUMENT BOX - BOITE DES INSTRUMENTES - CAJA DE INSTRUMENTOS**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5432300013</b>	Armaturenkasten komplett	Instrument box complete	Boite des instruments complète	Caja de instrumentos completo
	<b>5432019115</b>	Armaturenkasten ohne Einzelteile	Instrument box without parts	Boite des instruments nues	Caja de instrumentos sin accesorios
<b>2</b>	<b>5432009119</b>	Kontrolleuchte rot	pilot lamp red	lampe-témoin rouge	pilotot rojo
<b>3</b>	<b>5432009122</b>	Kontrolleuchte gelb	pilot lamp yellow	lampe-témoin jaune	piloto amarillo
	<b>5432009120</b>	Kontrolleuchte grün	pilot lamp green	lampe-témoin verte	piloto verde
<b>4</b>	<b>5432009802</b>	Glühbirne	electric bulb	ampoule	bombilla
<b>5</b>	<b>5747201160</b>	Zündschloß	ignition lock	commutateur à clé	contacto
<b>6</b>	<b>5432009096</b>	Zündschloß	ignition lock	commutateur à clé	contacto
<b>7</b>	<b>5432009116</b>	Druck-Kontaktschalter	push contact switch	contacteur de pression	pulsor de contacto
<b>8</b>	<b>5747306091</b>	Glühüberwacher	glow indicator	contrôle préchauffage	control precalentamiento
<b>9</b>	<b>5654302006</b>	Schalter Warnblinker	switch warning flasher	interrupteur feu clignotant de détresse	interruptor luz intermitente de urgencia
<b>10</b>	<b>5064009100</b>	Betriebsstundenzähler	operat. hours counter	compteur heures de marchevice	cuenta horas
<b>11</b>	<b>5654030644</b>	Drehschalter Blinker	rotary switch blinker	commutateur rotatif clignotant	interruptor giratorio intermitente
<b>12</b>	<b>5654031643</b>	Drehschalter Licht 0 - 1 - 2 - 3	rotary switch lighting 0 - 1 - 2 - 3	commutateur rotatif liminière 0 - 1 - 2 - 3	interruptor giratorio alumbrado 0 - 1 - 2 - 3

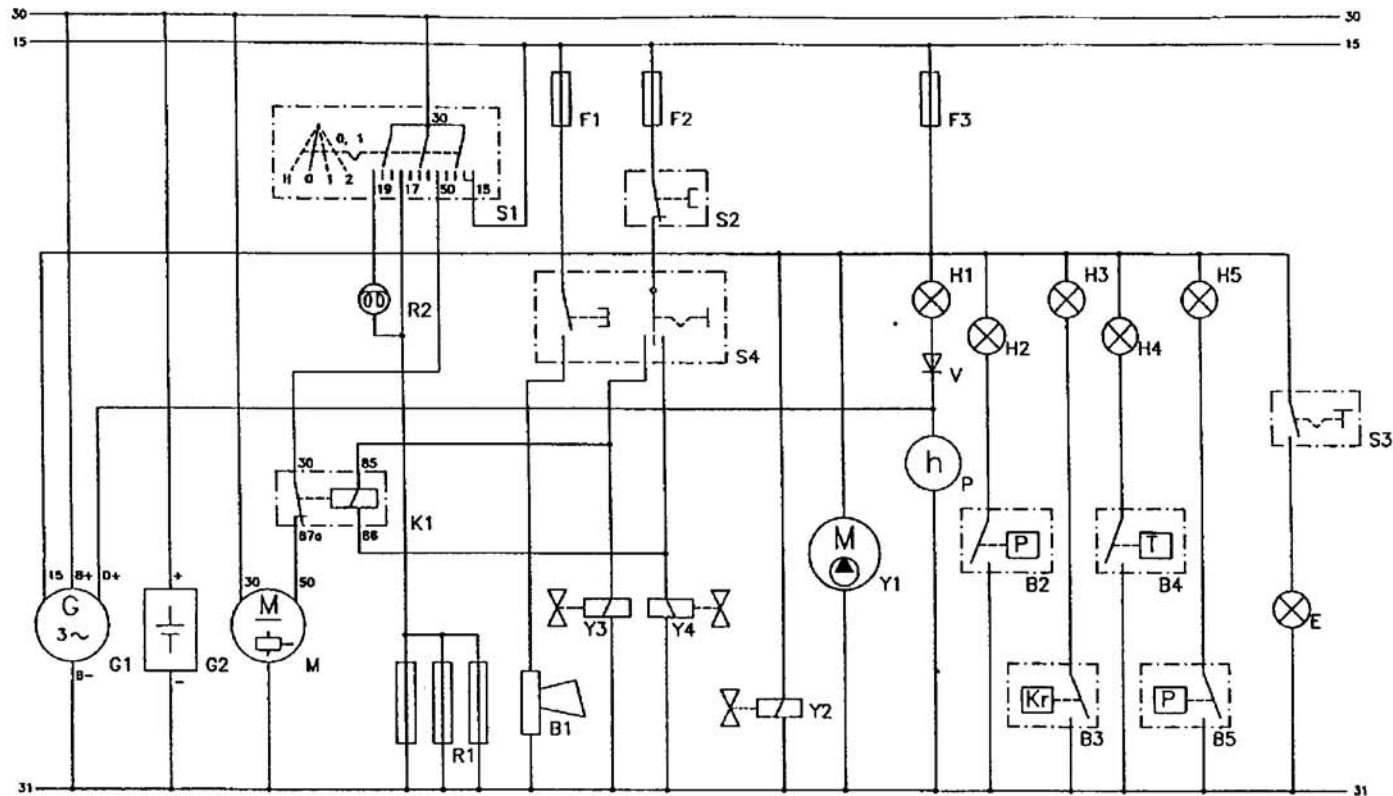
ARMATURENKASTEN - INSTRUMENT BOX - BOITE DES INSTRUMENTS - CAJA DE INSTRUMENTOS



**ARMATURENKASTEN - INSTRUMENT BOX - BOITE DES INSTRUMENTES - CAJA DE INSTRUMENTOS**

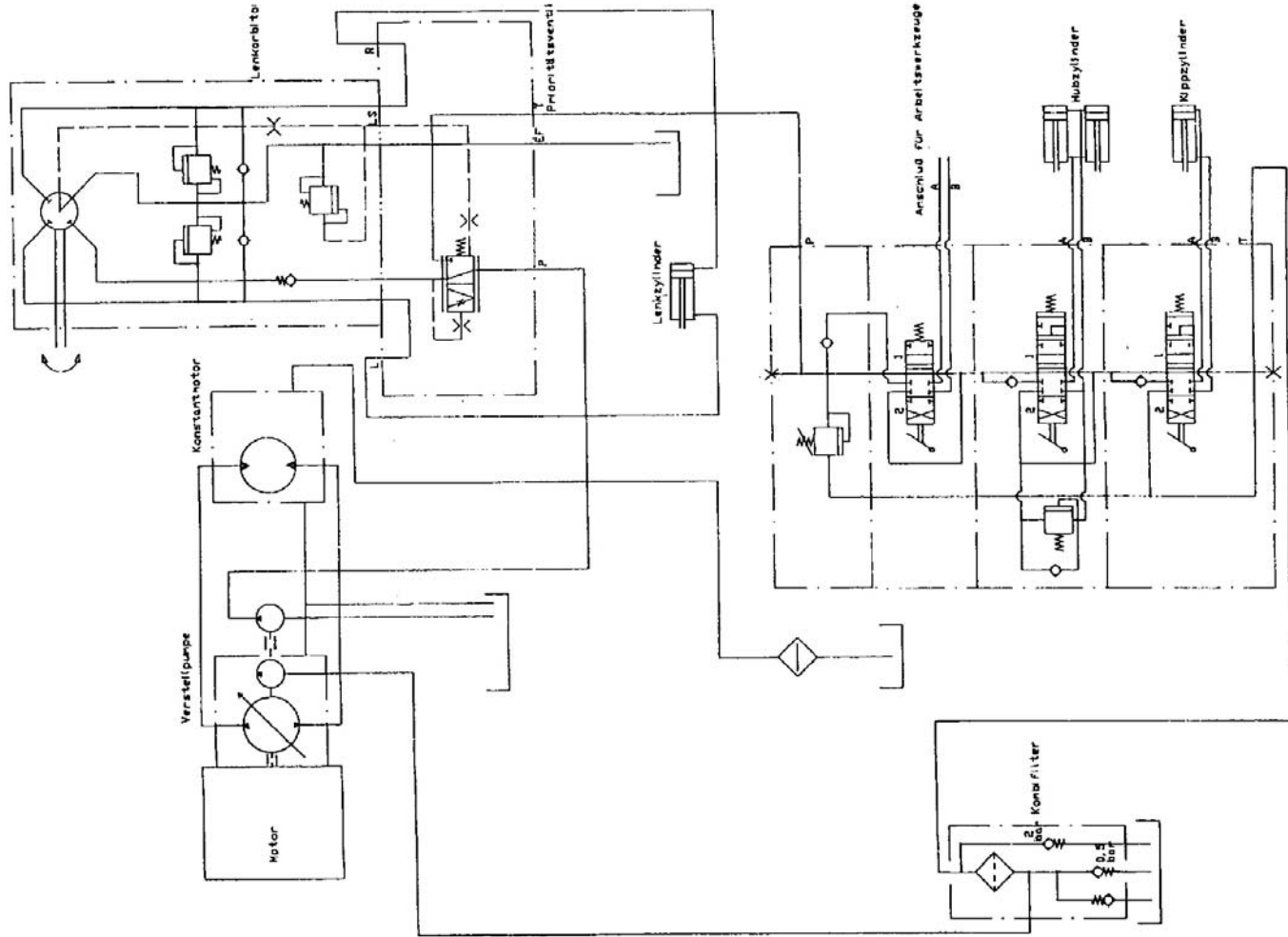


<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
	<b>5654030643</b>	Drehschalter Licht 0 - 1 - 2	rotary switch lighting 0 - 1 - 2	commutateur rotatif liminière 0 - 1 - 2	interruptor giratorio alumbrado 0 - 1 - 2
<b>13</b>	<b>5432019118</b>	Abdeckschraube Sicherung	covering screw fuse	vis fusible	tornillo fusible
<b>14</b>	<b>5016009661</b>	Sicherung	fuse	fusible	fusible
<b>15</b>	<b>5432009118</b>	Sicherung Halterung	fuse holding device	fusible fixation	fusible soporte
<b>16</b>	<b>5432029120</b>	Öl- und Batterieanzeige	oil and battery gauge	indicateur d'huile et de batterie	indicador de aceite y batería
<b>17</b>	<b>5016010000</b>	Kippschalter Arbeitscheinwerfer	toggle switch working lights	interrupteur à bascule phares de travail	interruptor faro de trabajo
<b>18</b>	<b>5432019120</b>	Temperatur- und Tank- anzeige	temperature and fuel gauge	indicateur température et jauge à carburant	indicador temperatura y carburante
<b>19</b>	<b>5016008273</b>	Relais	relay	relais	relé
<b>20</b>	<b>5016000002</b>	Relais	relay	relais	relé
<b>21</b>	<b>5654051468</b>	Abdeckkappe	cap	couvercle	tapa
<b>22</b>	<b>5654051792</b>	Abdeckkappe	cap	couvercle	tapa
<b>23</b>	<b>5166411600</b>	Diode	diode	diode	diodo
<b>24</b>	<b>5432009661</b>	Zündschlüssel	ignition key	clé de contact	llave de contacto
<b>25</b>	<b>5747210060</b>	Zündschlüssel	ignition key	clé de contact	llave de contacto
<b>26</b>	<b>5747800011</b>	Abdeckkappe	cap	couvercle	tapa



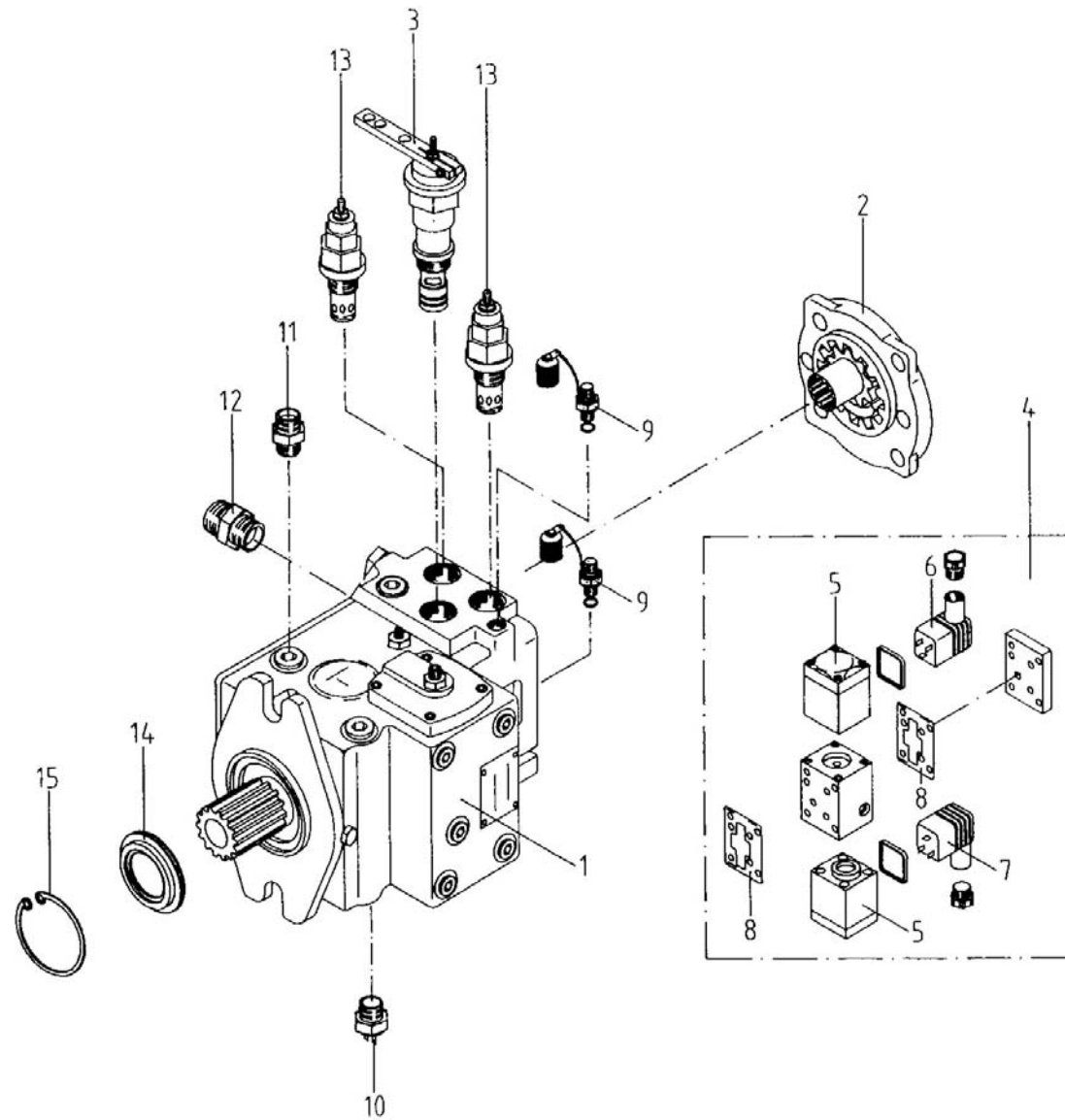
- |                                      |                                      |                                       |                                      |
|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>B1</b> Horn                       | <b>F3</b> Sicherung 3 (Cobo)         | <b>K1</b> StarterStoprelais           | <b>S4</b> Fahr-HupenSchalter         |
| <b>B2</b> MotorÖldruckSchalter       | <b>G1</b> Generator                  | <b>M</b> Startermotor                 | <b>V</b> Diode                       |
| <b>B3</b> KraftstoffSchwimmerSchalt. | <b>G2</b> Batterie                   | <b>P</b> BetriebsstundenZähler        | <b>Y1</b> Kraftstoffpumpe            |
| <b>B4</b> KühlwasserTemp.Schalter    | <b>H1</b> BatterieLadekontrolle      | <b>R1</b> Glühkerzen                  | <b>Y2</b> Absteller, Einspritzpumpe  |
| <b>B5</b> Hydr.ÖldruckSchalter       | <b>H2</b> Motoröldruck               | <b>R2</b> GlühÜberwacher              | <b>Y3,4</b> Magnetventile Hydr.Pumpe |
| <b>E</b> Arbeitsscheinwerfer         | <b>H3</b> Kraftstoffwarnleuchte      | <b>S1</b> Starter-Glüh-FahrtSchalter  |                                      |
| <b>F1</b> Sicherung 1 (Merit)        | <b>H4</b> Kühlwassertemp.            | <b>S2</b> HandbremsSchalter           |                                      |
| <b>F2</b> Sicherung 2 (Merit)        | <b>H5</b> Hydr.Öldruck (Verschmutz.) | <b>S3</b> ArbeitsscheinwerferSchalter |                                      |

HYDRAULIKLAUFPLAN - HYDRAULIC WIRING DIAGRAMME - SCHÈME DE COUPLAGE HYDRAULIQUE - DIAGRAMA DE CIRCUITO HIDRÀULICO



915 D/P

VERSTELLPUMPE - VARIABLE DISPLACEMENT PUMP - POMPE A DEBIT VARIABLE - BOMBA DE CAUDAL VARIABLE

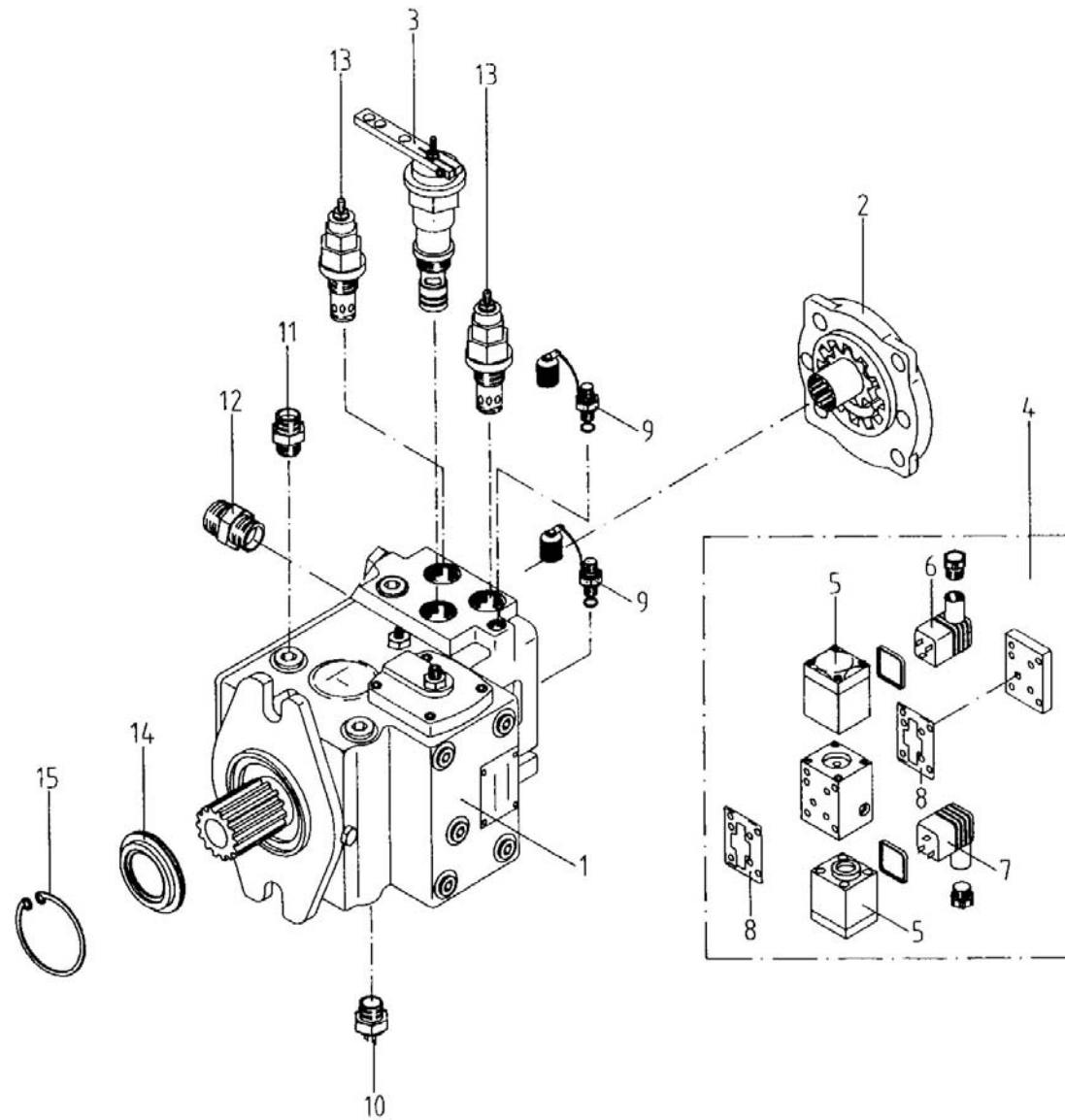


**VERSTELLPUMPE A4VG 28 DA - VARIABLE DISPLACEMENT PUMP - POMPE A DEBIT VARIABLE - BOMBA DE CAUDAL VARIABLE**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5011424592</b>	Verstellpumpe	variable displacement pump	pompe à débit variable	bomba de caudal variable
	<b>5011008231</b>	Verstellpumpe -AT	variable displacement pump -EX	pompe à débit variable -ECH	bomba de caudal variable -RE
	<b>5011008252</b>	Dichtsatz	sealing set	jeu de joints	juego de juntas
<b>2</b>	<b>5011424343</b>	Hydr. Innenzahnradpumpe	hydr. internal gear-wheel pump	pompe hydr. à engrenage interieur	bomba hidr. de rueda dentada interior
<b>3</b>	<b>5011416307</b>	Inchpatrone	inch cartridge	cartouche inch	cartucha inch
<b>4</b>	<b>5011416374</b>	4/3 Wegeventil, kompl.	4/3-way valve, compl.	valve à 4/3 voies, cpt.	válvula de 4/3 vías, cpt.
<b>5</b>	<b>5011428265</b>	Schaltmagnet	solenoid	contact magnétique	imán
<b>6</b>	<b>5390002011</b>	Steckdose grau	plug socket grey	pris de courant gris	enchufe gris
<b>7</b>	<b>5390012011</b>	Steckdose schwarz	plug socket black	pris de courant noir	enchufe negro
<b>8</b>	<b>5011416004</b>	Dichtung	sealing	joint	junta
<b>9</b>	<b>5444002161</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>10</b>	<b>5009009873</b>	Thermoschalter	thermo switch	interrupteur magnetique	térmico
<b>11</b>	<b>5055008003</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>12</b>	<b>5444008012</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>13</b>	<b>5011419675</b>	Druckbegrenzungsventil	pressure relief valve	clapet limiteur de pression	válvula limitadora de presión

VERSTELLPUMPE - VARIABLE DISPLACEMENT PUMP - POMPE A DEBIT VARIABLE - BOMBA DE CAUDAL VARIABLE



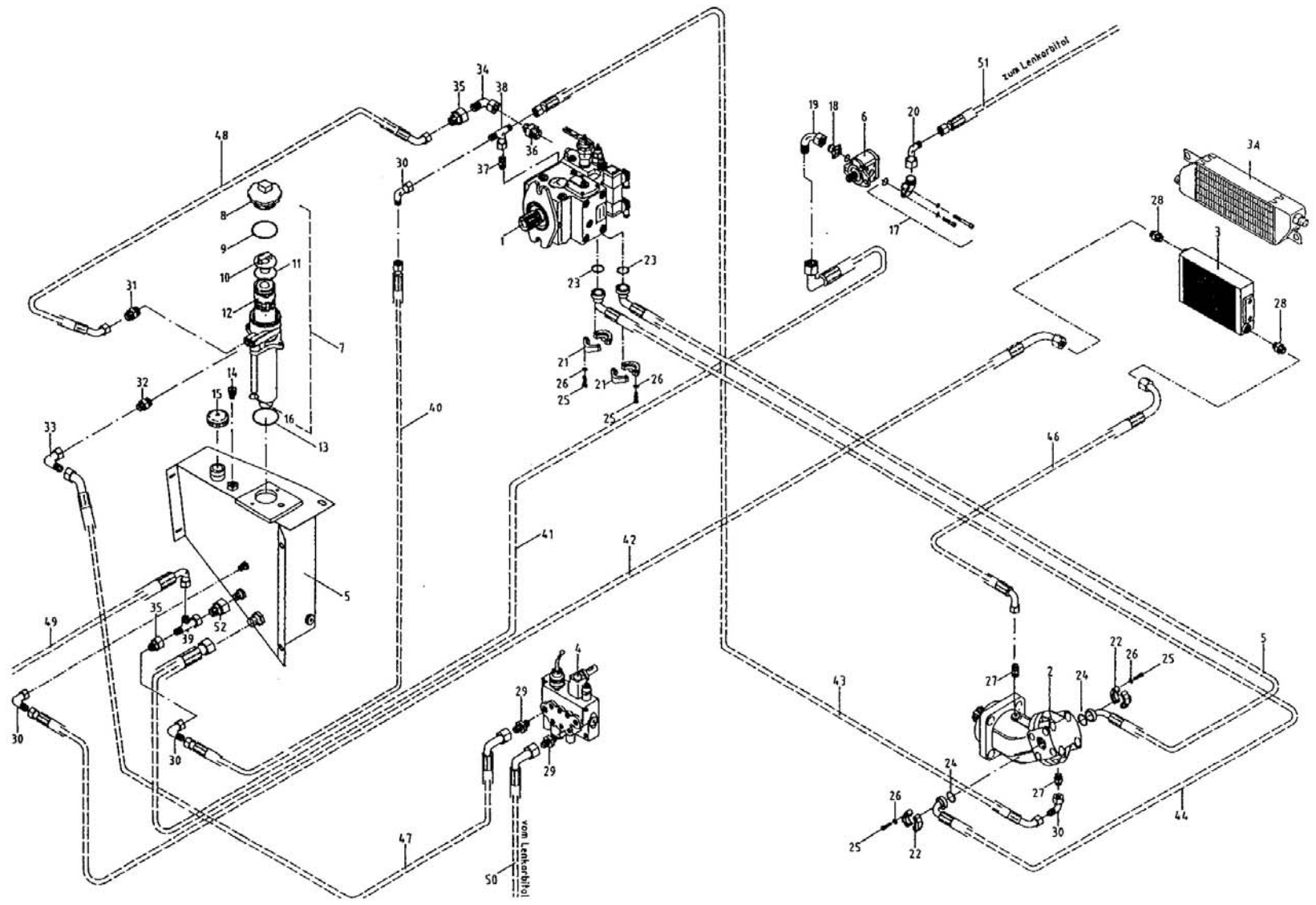


VERSTELLPUMPE A4VG 28 DA - VARIABLE DISPLACEMENT PUMP - POMPE A DEBIT VARIABLE - BOMBA DE CAUDAL VARIABLE



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
14	5011153249	Wellendichtring	rotary shaft washer	joint d'arbre	retén
15	9047206825	Sicherungsring	linch pin	goupille de sécurité	clavija de seguridad

FAHRHYDRAULIK - DRIVING HYDRAULIC - TRANSMISSION HYDRAULIQUE - TRANSMISION HIDRAULICA

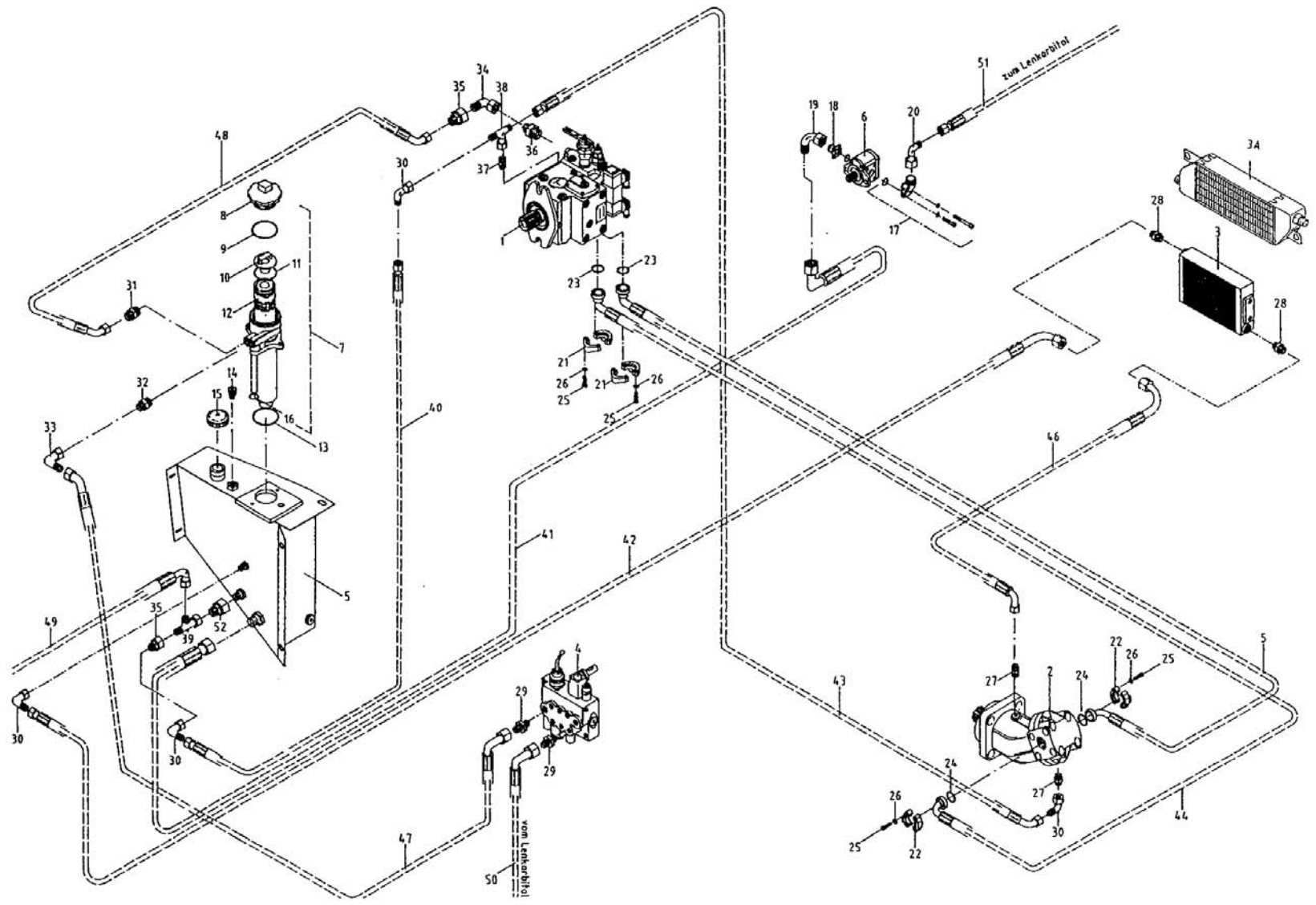


**FAHRHYDRAULIK - DRIVING HYDRAULIC - TRANSLATION HYDRAULIQUE - TRASLACION HIDRAULICO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
1	5011424591	Verstellpumpe A4VG 28 DA	variable displacement pump	pompe à débit variable	bomba de caudal variable
2	5011009609	Konstantmotor A2 FM 80	fixed displacement engine A2 FM 80	moteur à débit constant A2 FM 80	motor de caudal constante A2 FM 80
3	5389000406	Hydraulikölkühler kpl. mit Anbauwinkel	hydraulic oil cooler	radiateur d'huile hydr.	radiador de aceite hydr.
3 A	5185000406	Hydraulikölkühler solange Vorrat reicht	hydraulic oil cooler	radiateur d'huile hydr.	radiador de aceite hydr.
4	5035632068	Kreuzsteuerventil Hidroirma	cross steering valve Hidroirma	commande hydraulique en croix Hydroirma	válvula de mando en cruz Hidroirma
	5734059562	Kreuzsteuerventil Walvoil	cross steering valve Walvoil	commande hydraulique en croix Walvoil	válvula de mando en cruz Walvoil
5	6102013000	Hydrauliköltank	hydraulic oil tank	réservoir d'huile hydr.	depósito aceite hidráulico
6	5625000011	Hydr.-Zahnradpumpe	hydr.gear-wheel pump	pompe hydr. à engrenage	bomba hydr. rueda dentada
7	5108009058	Hydraulikölfilter	hydraulic oil filter	élément du filtre	elemento de filtro de aceite
8	5108030201	Hydrauliktankdeckel	hydraulic tank cap	couvercle du réservoir hydraulique	tapa de depósito hidráulico
9	5108310841	Dichtung	sealing	joint	junta
10	5108840103	Einlaufstutzen	filler	manche de remplissage	tubuladura de relleno
11	5108070723	O-Ring	O-ring	joint torique	anillo en O
12	5108009057	Hydraulikölfiltereinsatz	hydraulic oil filter cartridge	élément du filtre d'huile	elemento de filtro de aceite
13	5108070844	O-Ring	O-ring	joint torique	anillo en O

FAHRHYDRAULIK - DRIVING HYDRAULIC - TRANSMISSION HYDRAULIQUE - TRANSMISION HIDRAULICA

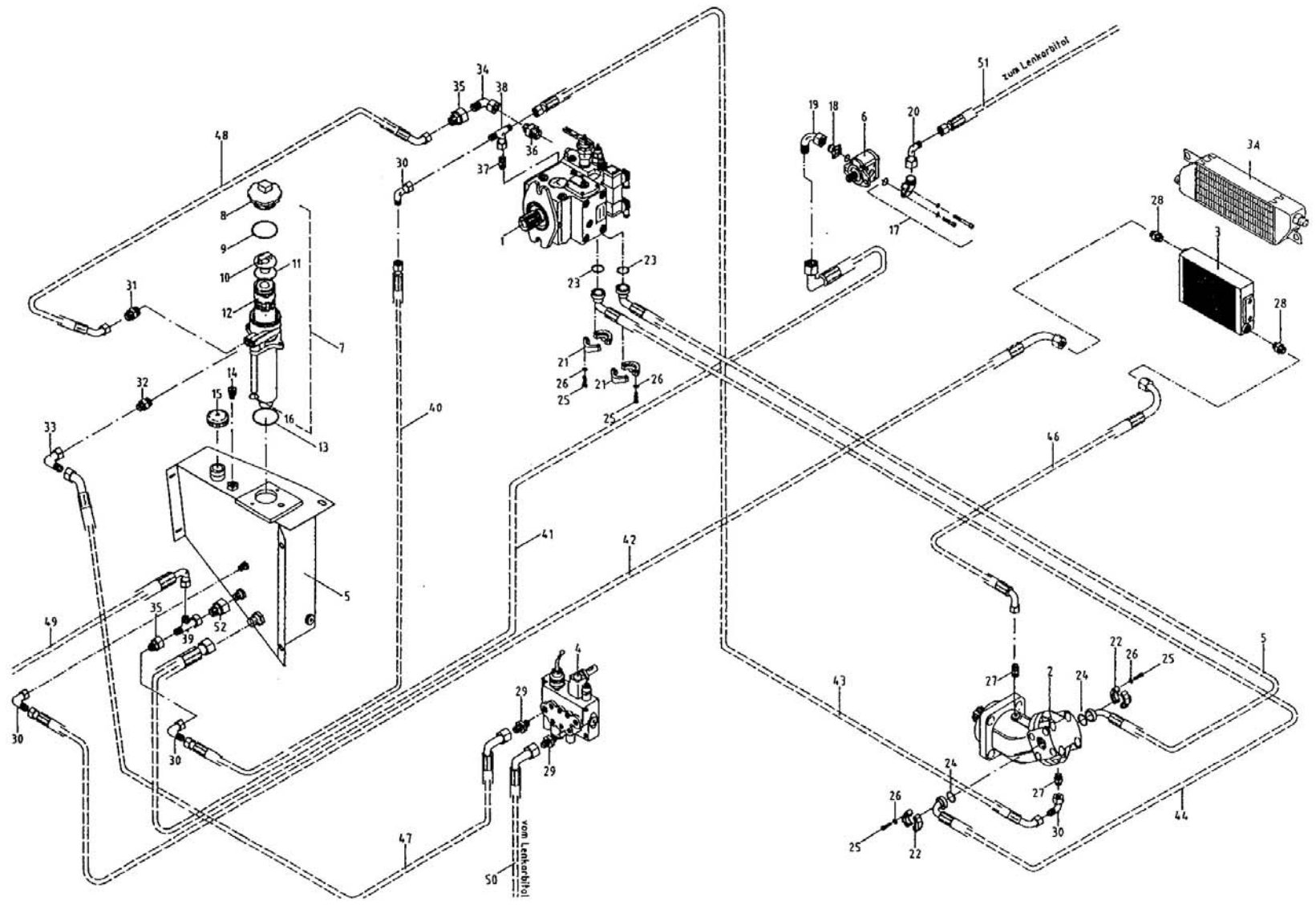


**FAHRHYDRAULIK - DRIVING HYDRAULIC - TRANSLATION HYDRAULIQUE - TRASLACION HIDRAULICO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>14</b>	<b>5108019693</b>	Belüftungsfilter	aereation filter	filtre d'aération	filtro de aireación
<b>15</b>	<b>5111009066</b>	Tankdeckel	tank cap	couvercle du réservoir	tapa del depósito
<b>16</b>	<b>5108070194</b>	O-Ring	O-ring	joint torique	anillo en O
<b>17</b>	<b>5055009704</b>	Flansch kpl.	flange	flasque	brida
<b>18</b>	<b>5055001731</b>	Flansch kpl.	flange	flasque	brida
<b>19</b>	<b>5055008043</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>20</b>	<b>5055008041</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>21</b>	<b>5444008120</b>	Flanschhälfte	flange half	moitié de falsque	media brida
<b>22</b>	<b>5444008121</b>	Flanschhälfte	flange half	moitié de falsque	media brida
<b>23</b>	<b>5064007332</b>	O-Ring	O-ring	joint torique	anillo en O
<b>24</b>	<b>5064007331</b>	O-Ring	O-ring	joint torique	anillo en O
<b>25</b>	<b>9401712040</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>26</b>	<b>9012712000</b>	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
<b>27</b>	<b>5055008002</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>28</b>	<b>5055008013</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>29</b>	<b>5055008009</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>30</b>	<b>5055008040</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca

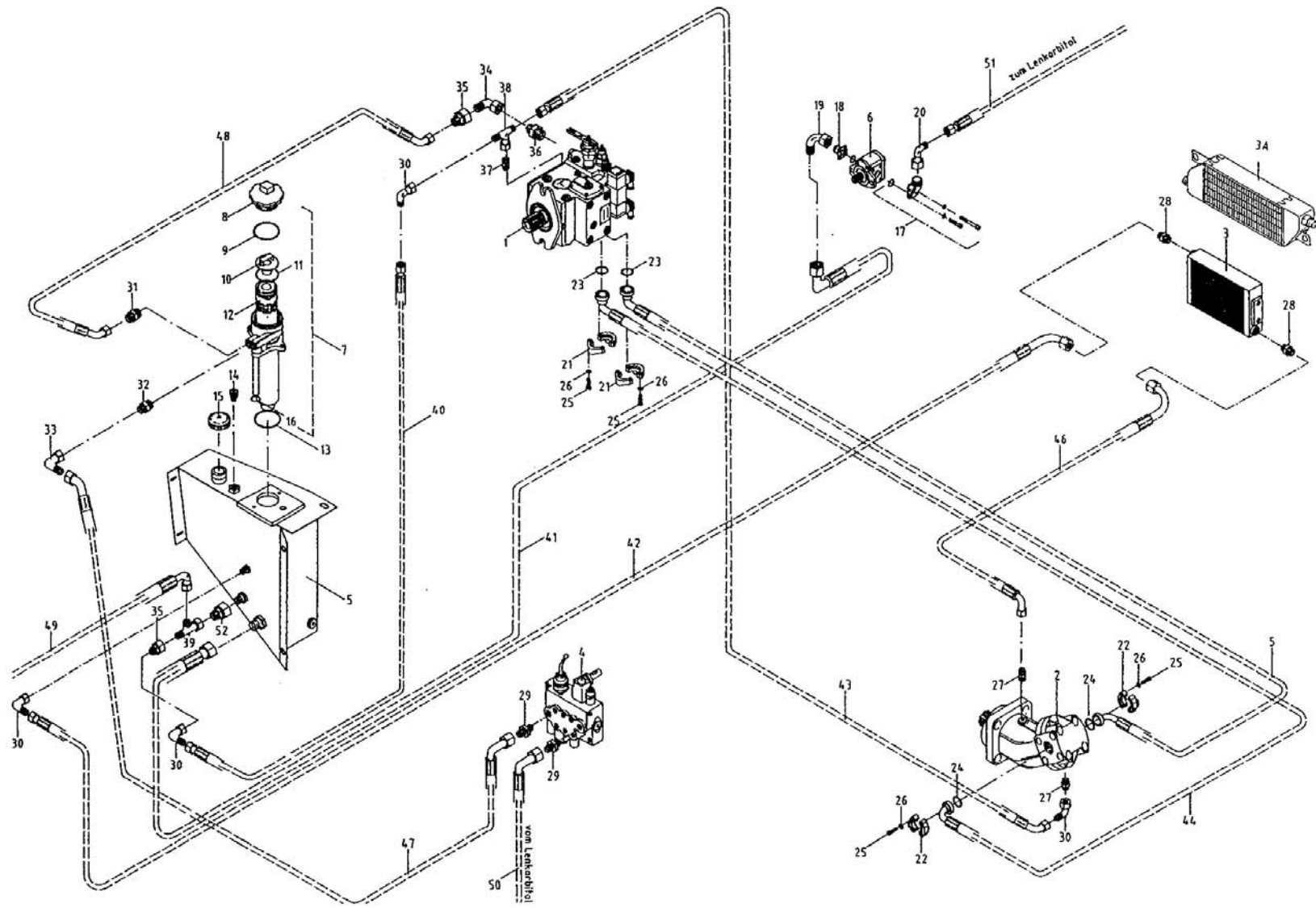
FAHRHYDRAULIK - DRIVING HYDRAULIC - TRANSMISSION HYDRAULIQUE - TRANSMISION HIDRAULICA



**FAHRHYDRAULIK - DRIVING HYDRAULIC - TRANSLATION HYDRAULIQUE - TRASLACION HIDRAULICO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
31	5055002234	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
32	5055008005	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
33	5055008041	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
34	5055008043	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
35	5055008060	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
36	5444008012	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
37	5055008003	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
38	5055000389	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
39	5055008035	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
40	5710806521	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
41	5712512021	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
42	5711004221	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
43	5711206071	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
44	5742006362	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
45	5742005537	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
46	5711216631	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico



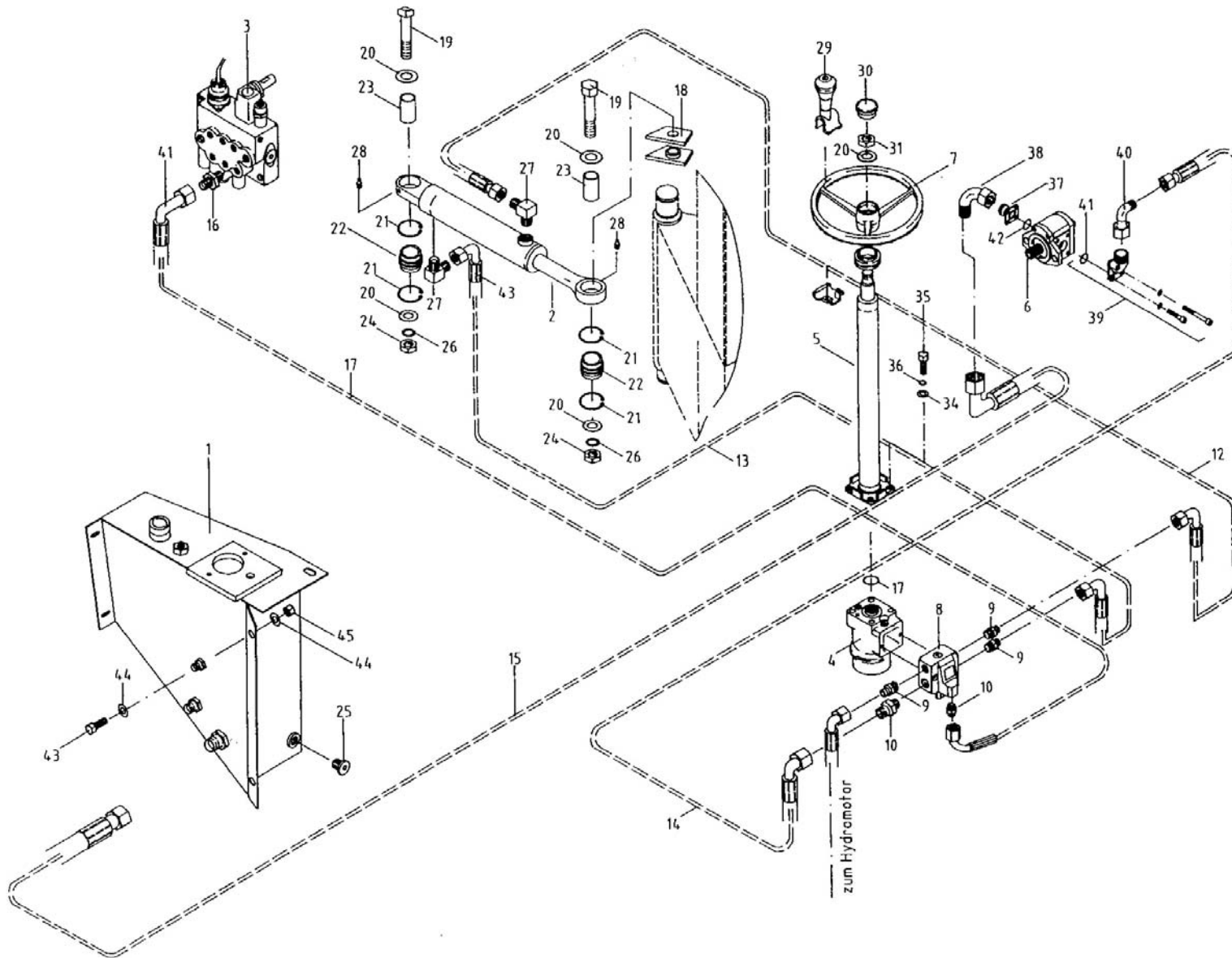


**FAHRHYDRAULIK - DRIVING HYDRAULIC - TRANSLATION HYDRAULIQUE - TRASLACION HIDRAULICO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
47	5711212791	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
48	5712007521	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
49	5721208597	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
50	5712085971	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
51	5721205421	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
52	5055008061	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca

LENKANLAGE - STEERING SYSTEM - SYSTEME DE DIRECTION - SISTEMA DE DIRECCION

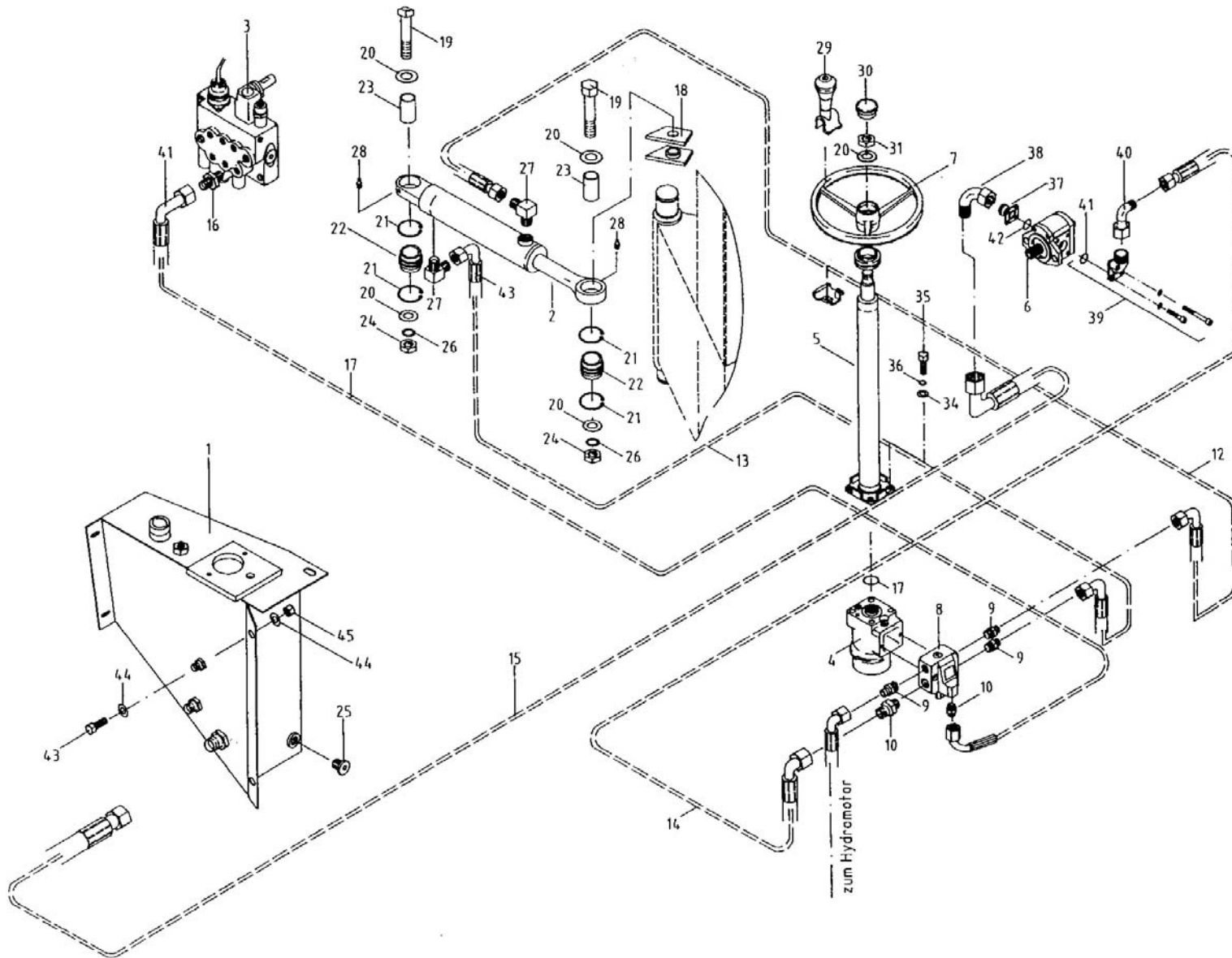


**LENKANLAGE - STEERING SYSTEM - SYSTEME DE DIRECTION - SISTEMA DE DIRECCION**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>6103013000</b>	Hydrauliköltank	hydraulic oil tank	réservoir d'huile hydr.	depósito aceite hidráulico
<b>2</b>	<b>5006318700</b>	Hydraulikzylinder M	hydraulic cylinder M	vérin hydraulique M	cilindro hidráulico M
	<b>5006318710</b>	Hydraulikzylinder -WÜ	hydraulic cylinder EX	vérin hydraulique ECH	cilindro hidráulico RE
	<b>5006318720</b>	Dichtsatz M	selaing set M	jeu de joints M	juego de juntas M
	<b>5006318030</b>	Kolbenstange M	piston rod M	tige de piston M	vástago del pistón M
	<b>5071518700</b>	Hydraulikzylinder HP	hydraulic cylinder HP	vérin hydraulique HP	cilindro hidráulico HP
	<b>5071518710</b>	Hydraulikzylinder -WÜ	hydraulic cylinder EX	vérin hydraulique ECH	cilindro hidráulico RE
	<b>5071518720</b>	Dichtsatz	sealing set	jeu de joints	juego de juntas
	<b>5071518730</b>	Kolbenstange	piston rod	tige de piston	vástago del pistón
<b>3</b>	<b>5035632068</b>	Kreuzsteuerventil Hidroirma	cross steering valve Hidroirma	commande hydraulique en croix Hidroirma	válvula de mando en cruz Hidroirma
	<b>5035632069</b>	Kreuzsteuerventil -WÜ Hidroirma	cross steering valve EX Hidroirma	commande hydraulique en croix ECH Hidroirma	válvula de mando en cruz RE Hidroirma
	<b>5734059562</b>	Kreuzsteuerventil Walvoil	cross steering valve Walvoil	commande hydraulique en croix Walvoil	válvula de mando en cruz Walvoil
	<b>5734058406</b>	Kreuzsteuerventil -WÜ Walvoil	cross steering valve EX Walvoil	commande hydraulique en croix ECH Walvoil	válvula de mando en cruz RE Walvoil
<b>4</b>	<b>5003019108</b>	Lenkorbitol	steering orbitol	direction orbitol	orbitrol

LENKANLAGE - STEERING SYSTEM - SYSTEME DE DIRECTION - SISTEMA DE DIRECCION

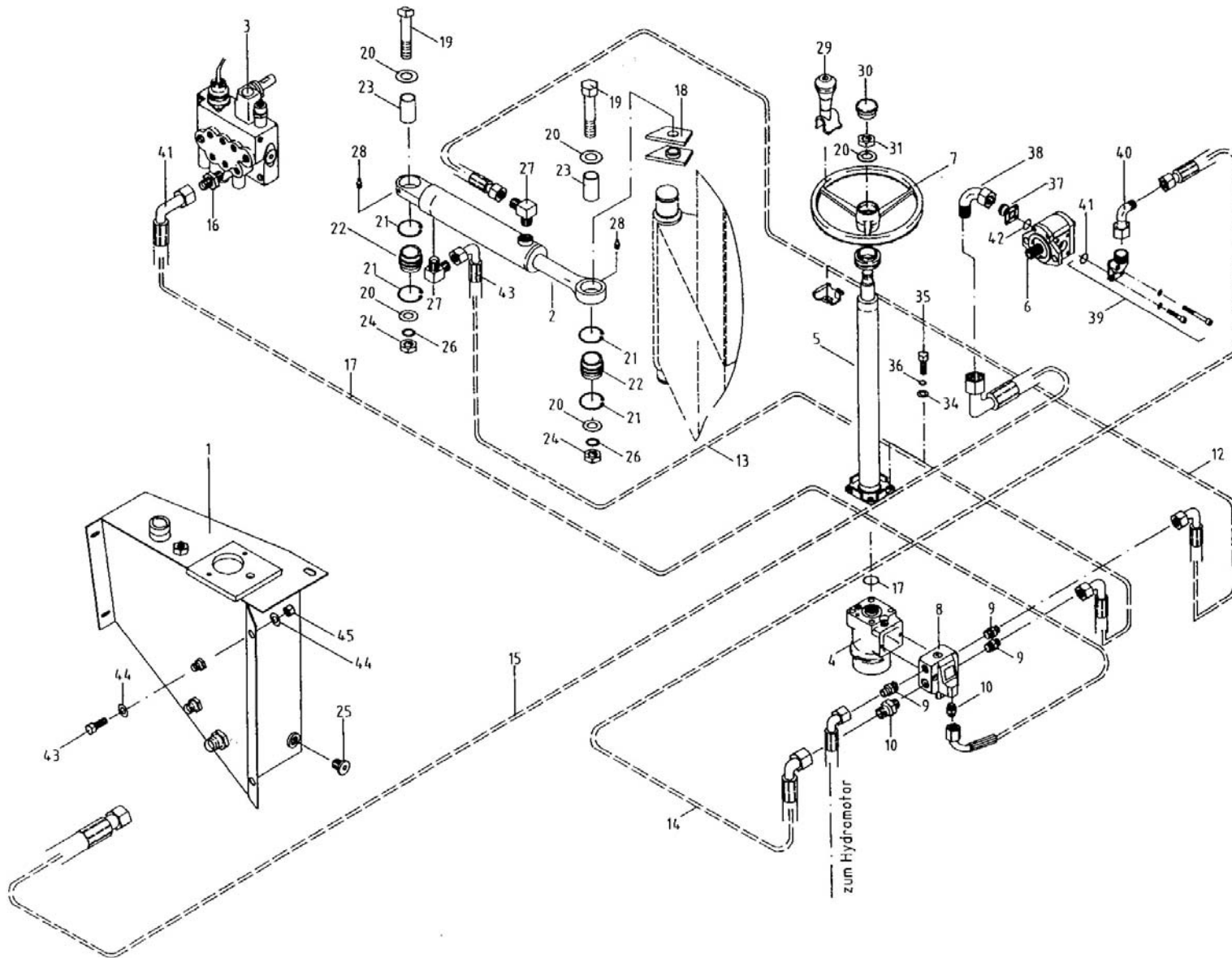


**LENKANLAGE - STEERING SYSTEM - SYSTEME DE DIRECTION - SISTEMA DE DIRECCION**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
	<b>5003018355</b>	Lenkorbitol -WÜ	steering orbitol EX	direction orbitol ECH	orbitrol RE
	<b>5003009668</b>	Dichtsatz	sealing set	jeu de joints	juego de juntas
<b>5</b>	<b>5003029107</b>	Lenksäule	steering column	colonne de direction	columna de dirección
<b>6</b>	<b>5625000011</b>	Hydr. - Zahnradpumpe	hydraulic gear-wheel pump	pompe hydraul. à engrenage	bomba hidr. de rueda dentada
	<b>5489030637</b>	Dichtsatz	sealing set	jeu de joints	juego de juntas
<b>7</b>	<b>5432009092</b>	Lenkrad mit Kappe und ohne Drehgriff	steering wheel without cap and button	volant sans capuchon et boulon	volante sin tapa y manecilla giratorio
<b>8</b>	<b>5003009667</b>	Prioritätsventilblock	priority valve block	bloc avec soupape de priorité	conjunto de válvulas de prioridad
<b>9</b>	<b>5055008008</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>10</b>	<b>5055008010</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>11</b>	<b>5082001803</b>	Gummischeibe	rubber disc	disque caoutchouc	disco de goma
<b>12</b>	<b>5710810021</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>13</b>	<b>5710813821</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>14</b>	<b>5721205421</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>15</b>	<b>5712512021</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>16</b>	<b>5055008009</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>17</b>	<b>5721208597</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico

LENKANLAGE - STEERING SYSTEM - SYSTEME DE DIRECTION - SISTEMA DE DIRECCION

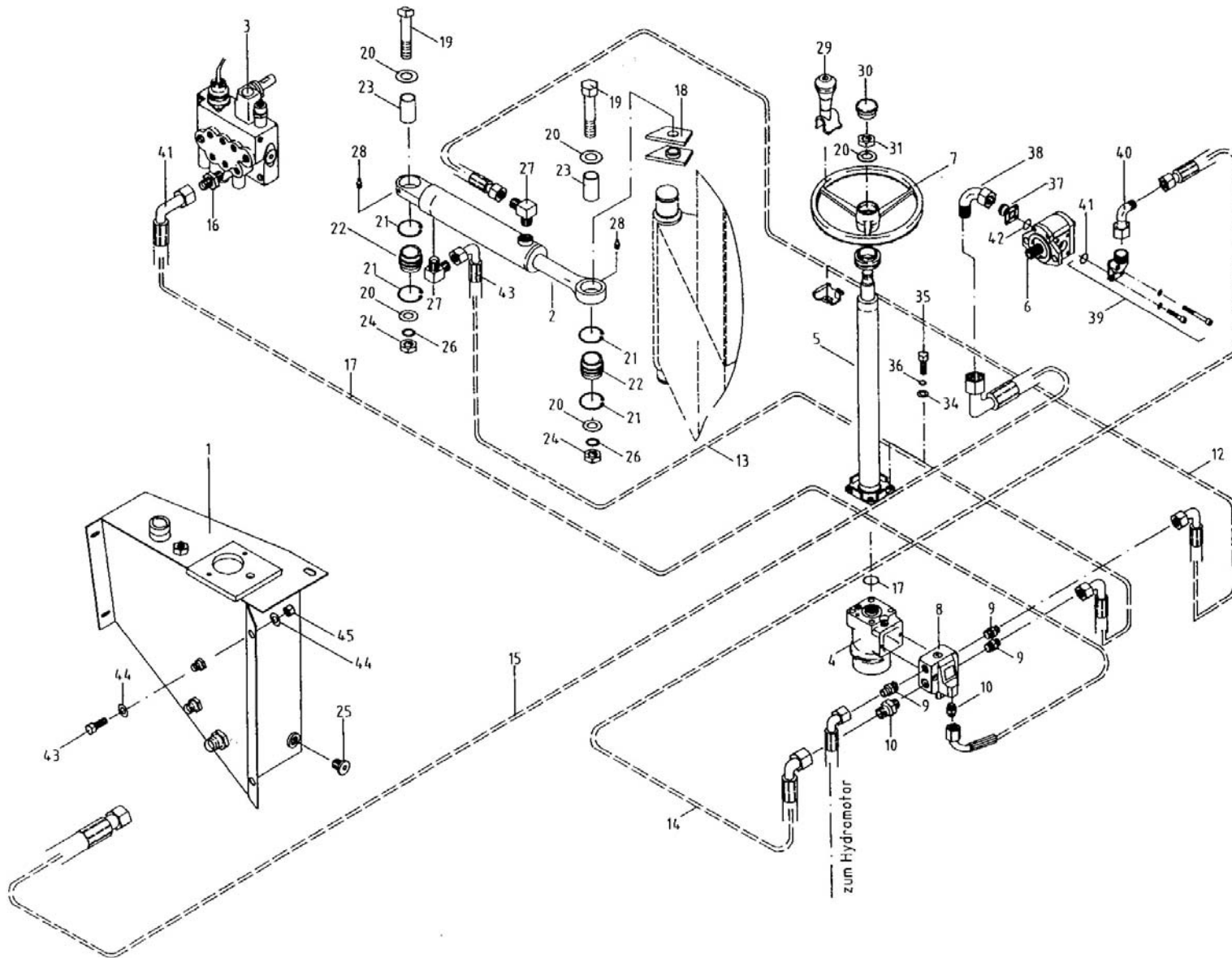


**LENKANLAGE - STEERING SYSTEM - SYSTEME DE DIRECTION - SISTEMA DE DIRECCION**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
18	5056009620	Halterung	support	support	soporte
19	9401420100	Schraube	screw	boulon	tornillo
20	9708920000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
21	9000104215	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
22	9925042510	Gelenklager	joint bearing	appui articulé	cojinete articulado
23	5056009020	Buchse	bushing	bage	casquillo
24	9403220000	Mutter	nut	écrou	tuerca
25	9090818015	Verschlussschraube	locking screw	bouchon fileté	tornillo
26	9012720000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
27	5055009518	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
28	9714108100	Schmiernippel	lubrication nipple	graisseur	engrasador
29	5432009098	Lenkraddrehknopf	steering button	boule pour volant	manecilla del volante
30	5118770064	Lenkradkappe	steering wheel cap	capuchon de volant	tapa del volante
31	5003009093	Mutter	nut	écrou	tuerca
33	5056009935	Gummischeibe	rubber disc	disque caoutchouc	disco de goma
34	9708910000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela

LENKANLAGE - STEERING SYSTEM - SYSTEME DE DIRECTION - SISTEMA DE DIRECCION

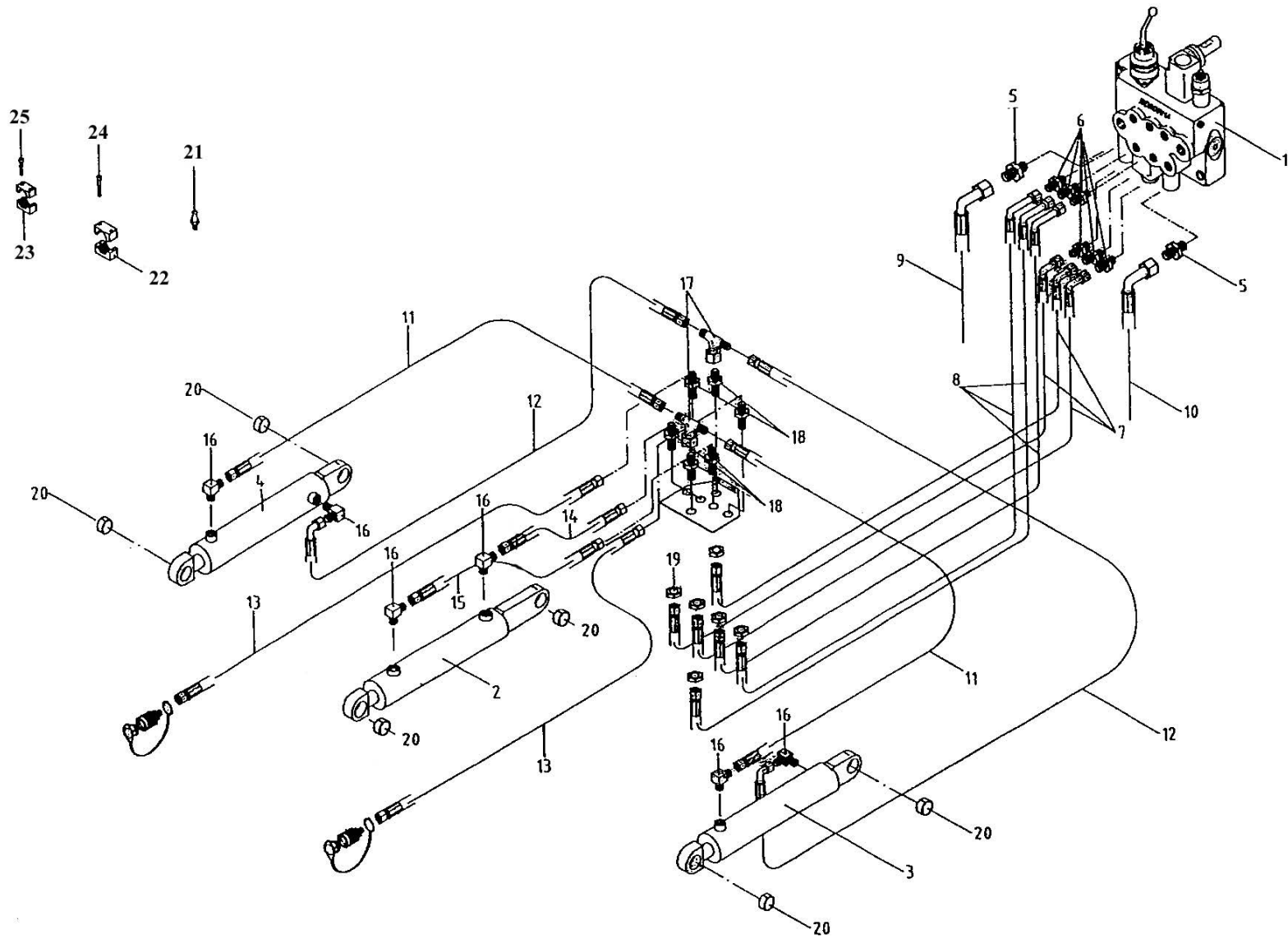




**LENKANLAGE - STEERING SYSTEM - SYSTEME DE DIRECTION - SISTEMA DE DIRECCION**



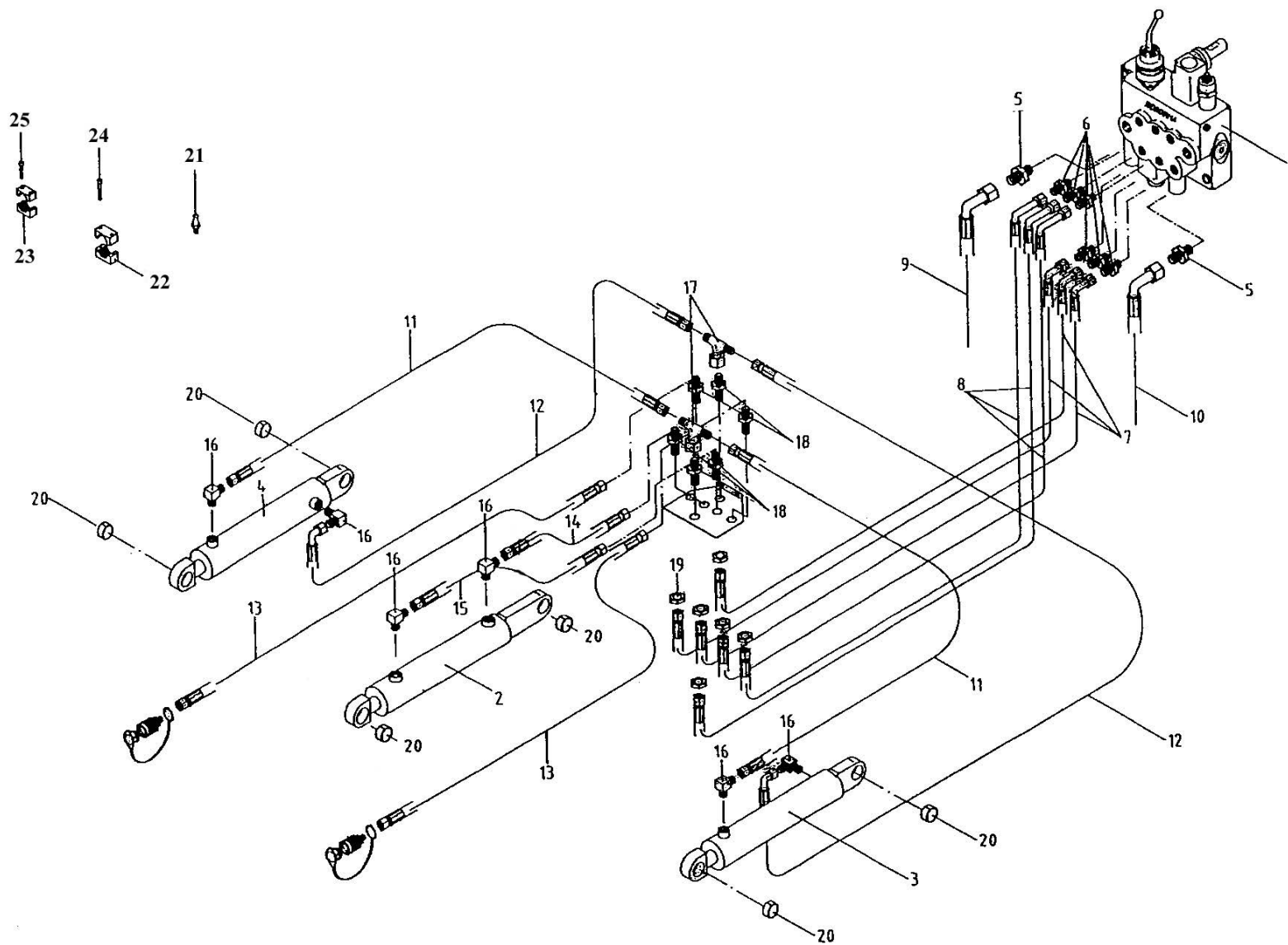
<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>35</b>	<b>9476210040</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>36</b>	<b>9012710000</b>	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
<b>37</b>	<b>5055001731</b>	Flansch kpl.	flange	flasque	brida
<b>38</b>	<b>5055008043</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>39</b>	<b>5055009704</b>	Flansch kpl.	flange	flasque	brida
<b>40</b>	<b>5055008041</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>41</b>	<b>5064008093</b>	O-Ring	O-Ring	joint torique	anillo en O
<b>42</b>	<b>5064008092</b>	O-Ring	O-Ring	joint torique	anillo en O
<b>43</b>	<b>9401710035</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>44</b>	<b>9052210304</b>	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
<b>45</b>	<b>9403210150</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca



**HYDRAULIKANLAGE DN 8 MV - HYDRAULIC SYSTEM DN 8 MV - SYSTEME HYDRAULIQUE DN 8 MV - SISTEMA HIDRAULICA DN 8 MV**



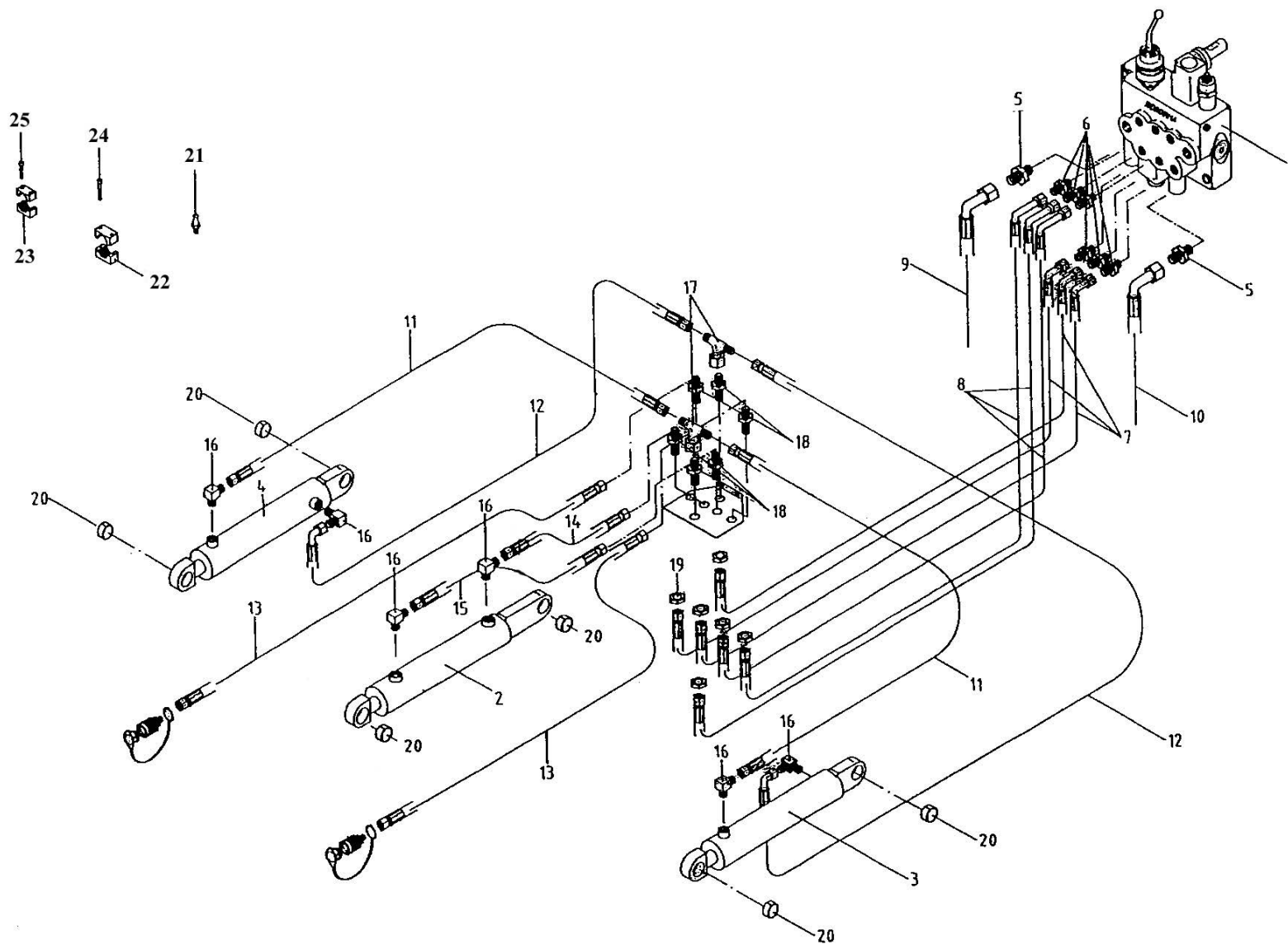
<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5035632068</b>	Kreuzsteuerventil Hidroirma	cross steering valve Hidroirma	commande hydraulique en croix Hidroirma	válvula de mando en cruz Hidroirma
	<b>5035632069</b>	Kreuzsteuerventil -WÜ Hidroirma	cross steering valve EX Hidroirma	commande hydraulique en croix ECH Hidroirma	válvula de mando en cruz RE Hidroirma
	<b>5035801020</b>	Dichtsatz Hidroirma	sealing set Hidroirma	jeu de joints Hidroirma	juego de juntas Hidroirma
	<b>5734059562</b>	Kreuzsteuerventil Walvoil	cross steering valve Walvoil	commande hydraulique en croix Walvoil	válvula de mando en cruz Walvoil
	<b>5734058406</b>	Kreuzsteuerventil -WÜ Walvoil	cross steering valve EX Walvoil	commande hydraulique en croix ECH Walvoil	válvula de mando en cruz RE Walvoil
	<b>5734058974</b>	Dichtsatz Walvoil	sealing set Walvoil	jeu de joints Walvoil	juego de juntas Walvoil
<b>2</b>	<b>5071528702</b>	Hydraulikzylinder 3401287 HP	hydraulic cylinder 3401287 HP	vérin hydraulique 3401287 HP	cilindro hidráulico 3401287 HP
	<b>5071528712</b>	Hydraulikzylinder -WÜ 3401287 HP	hydraulic cylinder -ex 3401287 HP	vérin hydraulique -ech 3401287 HP	cilindro hidráulico -re 3401287 HP
	<b>5071528720</b>	Dichtsatz 3401287 HP	sealing set 3401287 HP	jeu de joints 3401287 HP	juego de juntas 3401287 HP
	<b>5071528730</b>	Kolbenstange 3401287 HP	piston rod 3401287 HP	tige de piston 3401287 HP	vástago del pistón 3401287 HP
<b>3</b>	<b>5006328703</b>	Hydraulikzylinder 3401287 M links	hydraulic cylinder 3401287 M left	vérin hydraulique 3401287 M gauche	cilindro hidráulico 3401287 M izquierda
	<b>5006328713</b>	Hydraulikzylinder -WÜ 3401287 M links	hydraulic cylinder -ex 3401287 M left	vérin hydraulique -ech 3401287 M gauche	cilindro hidráulico -re 3401287 M izquierda



**HYDRAULIKANLAGE DN 8 MV - HYDRAULIC SYSTEM DN 8 MV - SYSTEME HYDRAULIQUE DN 8 MV - SISTEMA HIDRAULICA DN 8 MV**



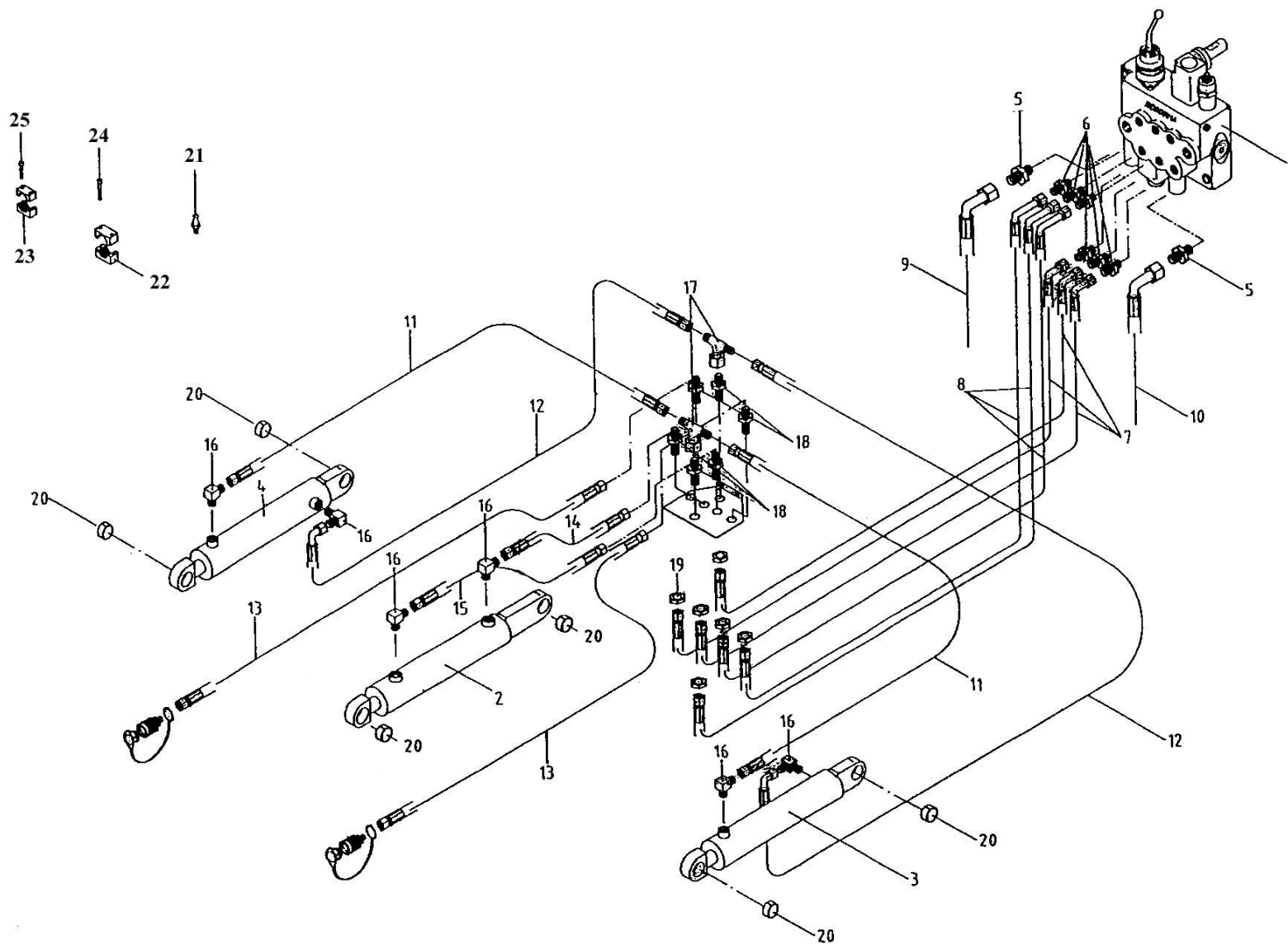
<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>4</b>	<b>5006328720</b>	Dichtsatz	sealing set	jeu de joints	juego de juntas
	<b>5006328730</b>	Kolbenstange 3401287 M	piston rod 3401287 M	tige de piston 3401287 M	vástago del pistón 3401287 M
	<b>5071528703</b>	Hydraulikzylinder 3401287 HP links	hydraulic cylinder 3401287 HP left	vérin hydraulique 3401287 HP gauche	cilindro hidráulico 3401287 HP izquierda
	<b>5071528713</b>	Hydraulikzylinder -WÜ 3401287 HP links	hydraulic cylinder -ex 3401287 HP left	vérin hydraulique -ech 3401287 HP gauche	cilindro hidráulico -re 3401287 HP izquierda
	<b>5071528720</b>	Dichtsatz 3401287 HP	sealing set 3401287 HP	jeu de joints 3401287 HP	juego de juntas 3401287 HP
	<b>5071528730</b>	Kolbenstange 3401287 HP	piston rod 3401287 HP	tige de piston 3401287 HP	vástago del pistón 3401287 HP
	<b>5006328704</b>	Hydraulikzylinder 3401287 M rechts	hydraulic cylinder 3401287 M right	vérin hydraulique 3401287 M droite	cilindro hidráulico 3401287 M derecha
	<b>5006328714</b>	Hydraulikzylinder -WÜ 3401287 M rechts	hydraulic cylinder -ex 3401287 M right	vérin hydraulique -ech 3401287 M droite	cilindro hidráulico -re 3401287 M derecha
	<b>5006328720</b>	Dichtsatz 3401287 M	sealing set 3401287 M	jeu de joints 3401287 M	juego de juntas 3401287 M
	<b>5006328730</b>	Kolbenstange 3401287 M	piston rod 3401287 M	tige de piston 3401287 M	vástago del pistón 3401287 M
	<b>5071528704</b>	Hydraulikzylinder 3401287 HP rechts	hydraulic cylinder 3401287 HP right	vérin hydraulique 3401287 HP droite	cilindro hidráulico 3401287 HP derecha
	<b>5071528714</b>	Hydraulikzylinder -WÜ 3401287 HP rechts	hydraulic cylinder -ex 3401287 HP right	vérin hydraulique -ech 3401287 HP droite	cilindro hidráulico -re 3401287 HP derecha
	<b>5071528720</b>	Dichtsatz 3401287 HP	sealing set 3401287 HP	jeu de joints 3401287 HP	juego de juntas 3401287 HP



HYDRAULIKANLAGE DN 8 MV - HYDRAULIC SYSTEM DN 8 MV - SYSTEME HYDRAULIQUE DN 8 MV - SISTEMA HIDRAULICA DN 8 MV



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
	<b>5071528730</b>	Kolbenstange 3401287 HP	piston rod 3401287 HP	tige de piston 3401287 HP	vástago del pistón 3401287 HP
<b>5</b>	<b>5055008009</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>6</b>	<b>5055008001</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>7</b>	<b>5710814021</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>8</b>	<b>5710814029</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>9</b>	<b>5711212791</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>10</b>	<b>5721208597</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>11</b>	<b>5710809011</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>12</b>	<b>5721208597</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>13</b>	<b>5710814021</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>14</b>	<b>5710814029</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>15</b>	<b>5710810011</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>16</b>	<b>5055009518</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>17</b>	<b>5055008030</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>18</b>	<b>5055008050</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca

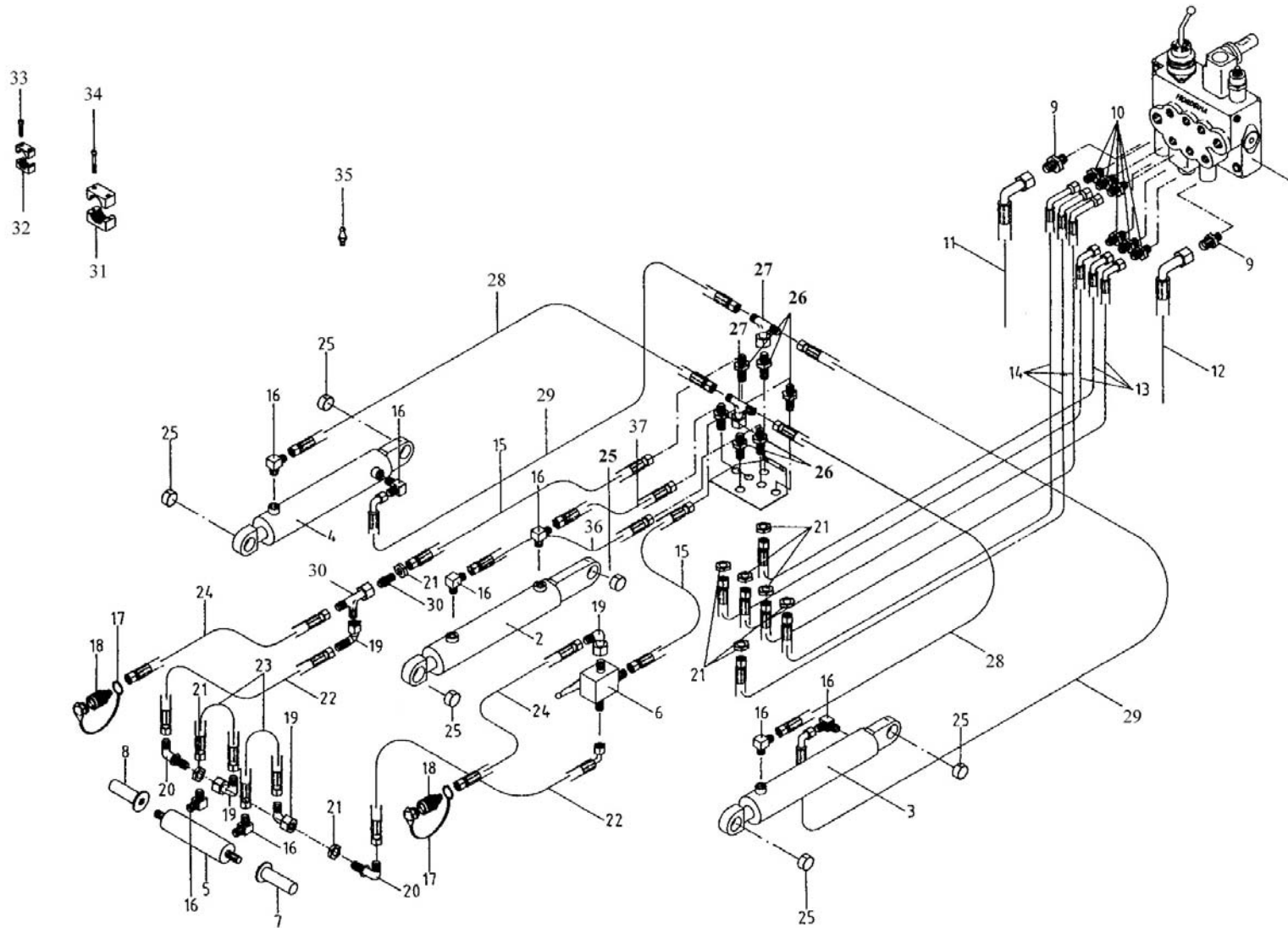




HYDRAULIKANLAGE DN 8 MV - HYDRAULIC SYSTEM DN 8 MV - SYSTEME HYDRAULIQUE DN 8 MV - SISTEMA HIDRAULICA DN 8 MV



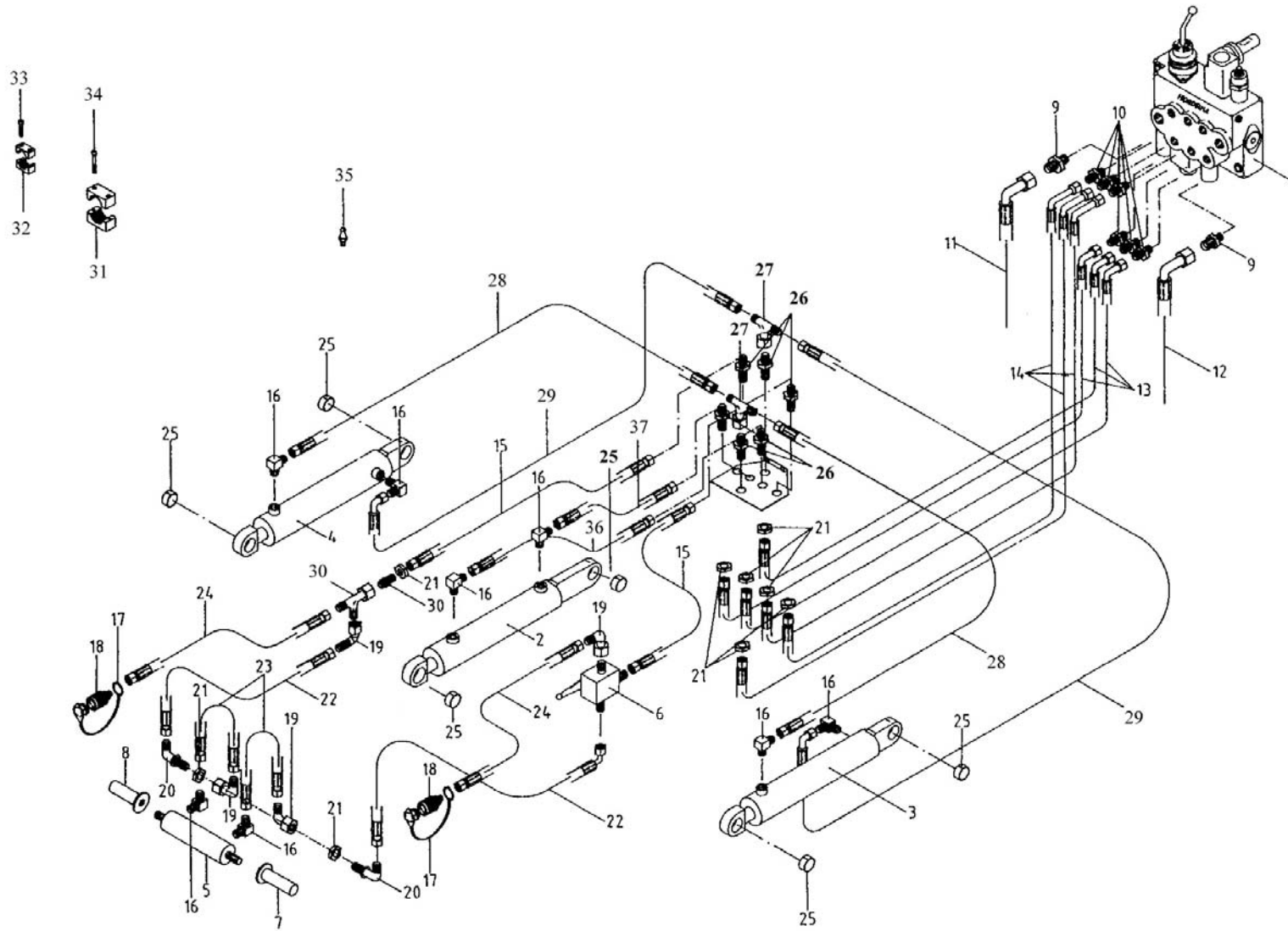
Bild-Nr. item no. illu no. Figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
19	5444000006	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
20	5332353930	Gleitlagerbuchse	sleeve for slide bearing	coussinet	casquillo cojinete de desliz
21	9714106100	Schmiernippel	lubrication nipple	graisseur	engrasador
22	5025009645	Klemmbackenpaar	pair of plug-in coupl.	paire de brides	par de mordazas
23	5025009083	Klemmbackenpaar	pair of plug-in coupl.	paire de brides	par de mordazas
24	9476206060	Schraube	screw	boulon	tornillo
25	9476206020	Schraube	screw	boulon	tornillo



**HYDRAULIKANLAGE DN 8 HV - HYDRAULIC SYSTEM DN 8 HV - SYSTEME HYDRAULIQUE DN 8 HV - SISTEMA HIDRAULICA DN 8 HV**



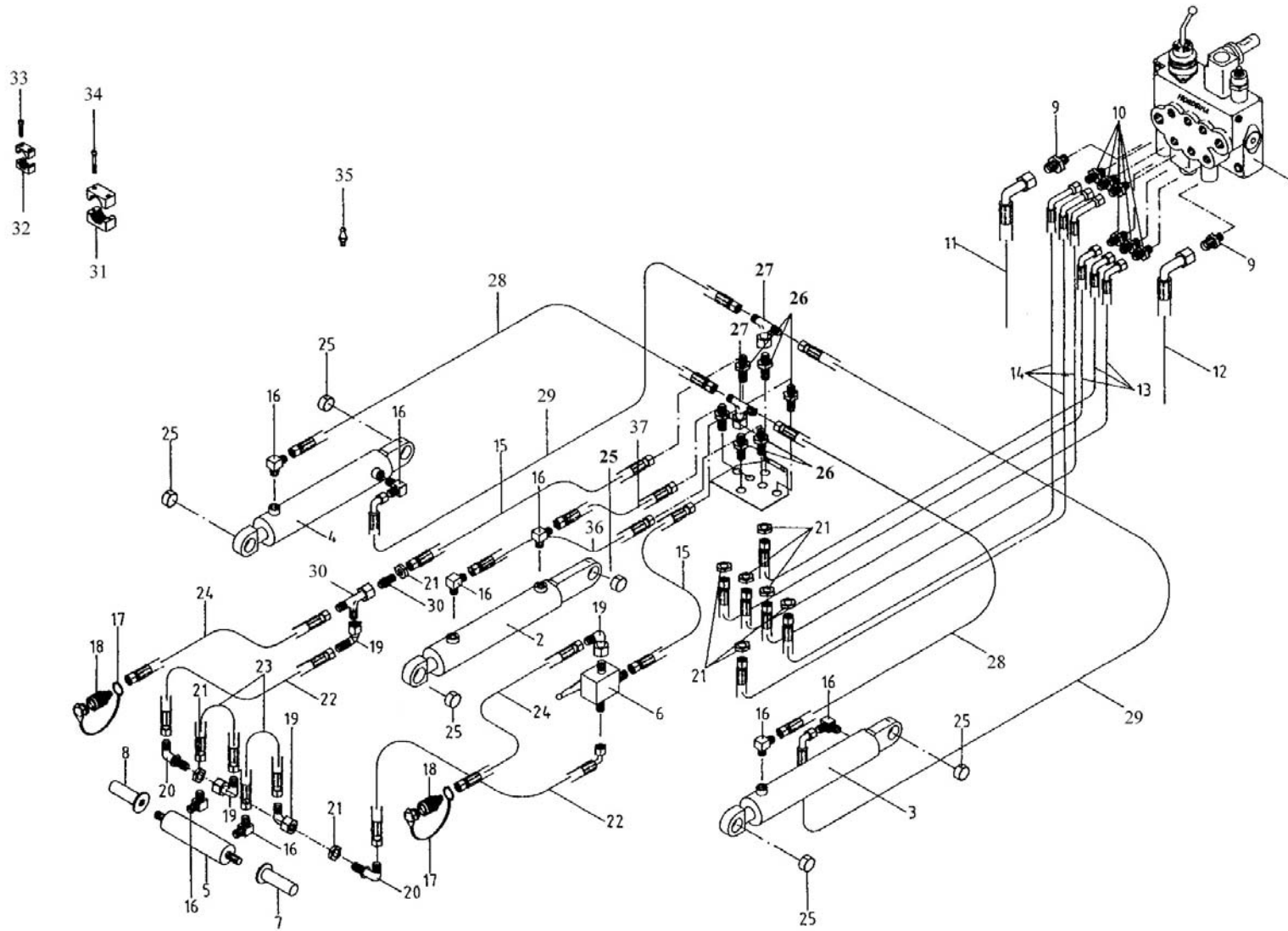
<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5035632068</b>	Kreuzsteuerventil Hidroirma	cross steering valve Hidroirma	commande hydraulique en croix Hidroirma	válvula de mando en cruz Hidroirma
	<b>5035632069</b>	Kreuzsteuerventil -WÜ Hidroirma	cross steering valve EX Hidroirma	commande hydraulique en croix ECH Hidroirma	válvula de mando en cruz RE Hidroirma
	<b>5035801020</b>	Dichtsatz Hidroirma	sealing set Hidroirma	jeu de joints Hidroirma	juego de juntas Hidroirma
	<b>5734059562</b>	Kreuzsteuerventil Walvoil	cross steering valve Walvoil	commande hydraulique en croix Walvoil	válvula de mando en cruz Walvoil
	<b>5734058406</b>	Kreuzsteuerventil -WÜ Walvoil	cross steering valve EX Walvoil	commande hydraulique en croix ECH Walvoil	válvula de mando en cruz RE Walvoil
	<b>5734058974</b>	Dichtsatz Walvoil	sealing set Walvoil	jeu de joints Walvoil	juego de juntas Walvoil
<b>2</b>	<b>5071528702</b>	Hydraulikzylinder 3401287 HP	hydraulic cylinder 3401287 HP	vérin hydraulique 3401287 HP	cilindro hidráulico 3401287 HP
	<b>5071528712</b>	Hydraulikzylinder -WÜ 3401287 HP	hydraulic cylinder -ex 3401287 HP	vérin hydraulique -ech 3401287 HP	cilindro hidráulico -re 3401287 HP
	<b>5071528730</b>	Kolbenstange 3401287 HP	piston rod 3401287 HP	tige de piston 3401287 HP	vástago del pistón 3401287 HP
	<b>5071528720</b>	Dichtsatz 3401287 HP	sealing set 3401287 HP	jeu de joints 3401287 HP	juego de juntas 3401287 HP
<b>3</b>	<b>5006328703</b>	Hydraulikzylinder 3401287 M links	hydraulic cylinder 3401287 M left	vérin hydraulique 3401287 M gauche	cilindro hidráulico 3401287 M izquierda
	<b>5006328713</b>	Hydraulikzylinder -WÜ 3401287 M links	hydraulic cylinder -ex 3401287 M left	vérin hydraulique -ech 3401287 M gauche	cilindro hidráulico -re 3401287 M izquierda



**HYDRAULIKANLAGE DN 8 HV - HYDRAULIC SYSTEM DN 8 HV - SYSTEME HYDRAULIQUE DN 8 HV - SISTEMA HIDRAULICA DN 8 HV**



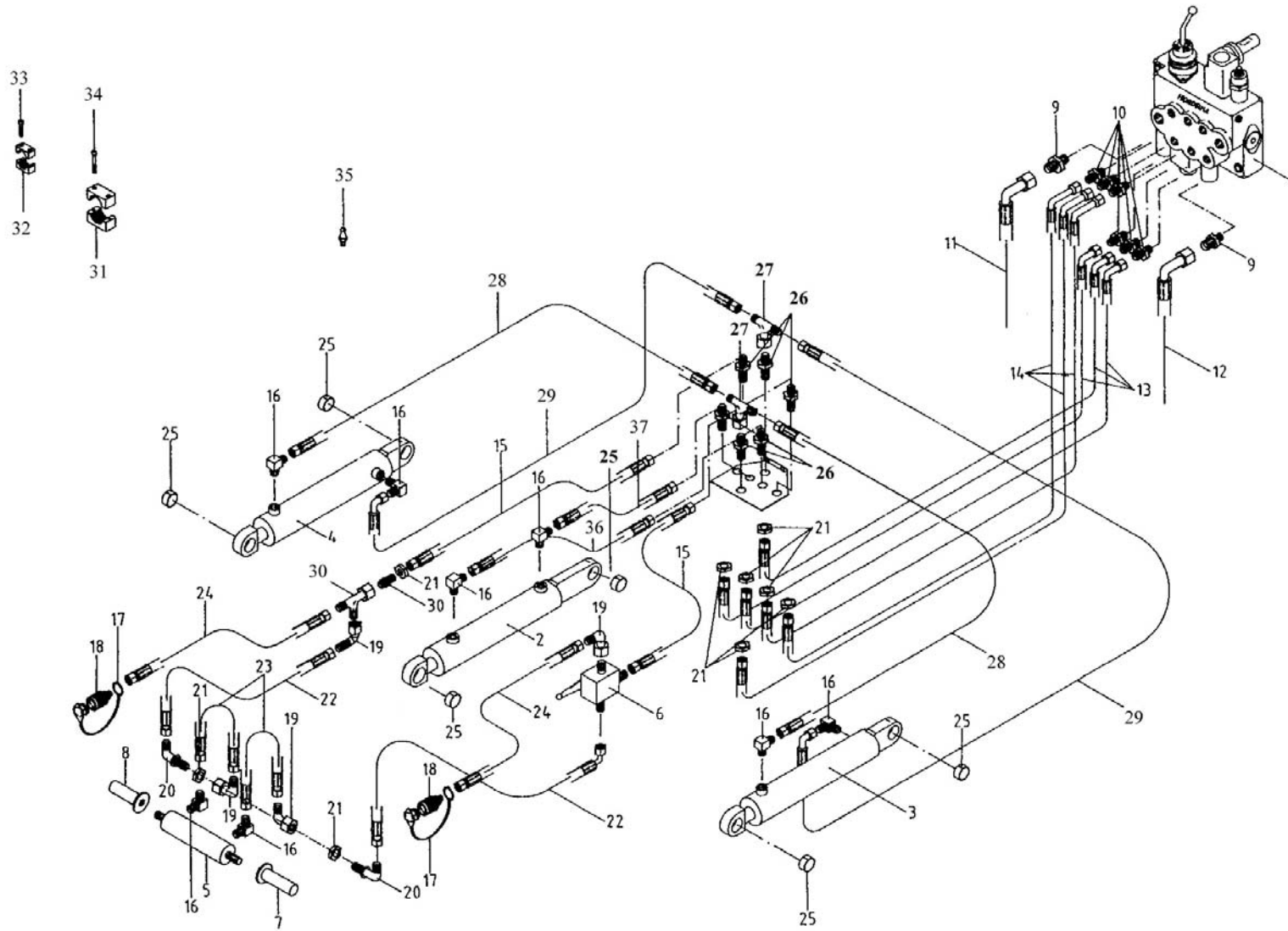
<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>4</b>	<b>5071528703</b>	Hydraulikzylinder 3401287 HP links	hydraulic cylinder 3401287 HP left	vérin hydraulique 3401287 HP gauche	cilindro hidráulico 3401287 HP izquierda
	<b>5071528713</b>	Hydraulikzylinder -WÜ 3401287 HP links	hydraulic cylinder -ex 3401287 HP left	vérin hydraulique -ech 3401287 HP gauche	cilindro hidráulico -re 3401287 HP izquierda
	<b>5006328730</b>	Kolbenstange 3401287 M	piston rod 3401287 M	tige de piston 3401287 M	vástago del pistón 3401287 M
	<b>5071528730</b>	Kolbenstange 3401287 HP	piston rod 3401287 HP	tige de piston 3401287 HP	vástago del pistón 3401287 HP
	<b>5006328720</b>	Dichsatz 3401287 M	sealing set 3401287 M	jeu de joints 3401287 M	juego de juntas 3401287 M
	<b>5071528720</b>	Dichsatz 3401287 HP	sealing set 3401287 HP	jeu de joints 3401287 HP	juego de juntas 3401287 HP
	<b>5006328704</b>	Hydraulikzylinder 3401287 M rechts	hydraulic cylinder 3401287 M right	vérin hydraulique 3401287 M droite	cilindro hidráulico 3401287 M derecha
	<b>5006328714</b>	Hydraulikzylinder -WÜ 3401287 M rechts	hydraulic cylinder -ex 3401287 M right	vérin hydraulique -ech 3401287 M droite	cilindro hidráulico -re 3401287 M derecha
	<b>5071528704</b>	Hydraulikzylinder 3401287 HP rechts	hydraulic cylinder 3401287 HP right	vérin hydraulique 3401287 HP droite	cilindro hidráulico 3401287 HP derecha
	<b>5071528714</b>	Hydraulikzylinder -WÜ 3401287 HP rechts	hydraulic cylinder -ex 3401287 HP right	vérin hydraulique -ech 3401287 HP droite	cilindro hidráulico -re 3401287 HP derecha
	<b>5006328730</b>	Kolbenstange 3401287 M	piston rod 3401287 M	tige de piston 3401287 M	vástago del pistón 3401287 M
	<b>5071528730</b>	Kolbenstange 3401287 HP	piston rod 3401287 HP	tige de piston 3401287 HP	vástago del pistón 3401287 HP
	<b>5006328720</b>	Dichsatz 3401287 M	sealing set 3401287 M	jeu de joints 3401287 M	juego de juntas 3401287 M



HYDRAULIKANLAGE DN 8 HV - HYDRAULIC SYSTEM DN 8 HV - SYSTEME HYDRAULIQUE DN 8 HV - SISTEMA HIDRAULICA DN 8 HV



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
	<b>5071528720</b>	Dichtsatz 3401287 HP	sealing set 3401287 HP	jeu de joints 3401287 HP	juego de juntas 3401287 HP
<b>5</b>	<b>5122817200</b>	Hydraulikzylinder	hydraulic cylinder	vérin hydraulique	cilindro hidráulico
	<b>5122817210</b>	Hydraulikzylinder -WÜ	hydraulic cylinder -ex	vérin hydraulique -ech	cilindro hidráulico -re
	<b>5122817220</b>	Hydraulikzylinder Dichtsatz	hydraulic cylinder sealing	jeu de joints	juego de juntas
<b>6</b>	<b>5055008039</b>	Dreiwegehahn	three-way tap	vanne à 3 voies	grifo de 3 vías
<b>7</b>	<b>5056035178</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>8</b>	<b>5056080000</b>	Bolzen	bolt	axe	bulón
<b>9</b>	<b>5055008009</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>10</b>	<b>5055008008</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>11</b>	<b>5711212791</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>12</b>	<b>5721208597</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>13</b>	<b>5710814021</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>14</b>	<b>5710814029</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>15</b>	<b>5710810011</b>	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
<b>16</b>	<b>5055009518</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>17</b>	<b>5444009644</b>	Staubstecker	dust plug	bouchon antipoussière	enchufe guardapolvo

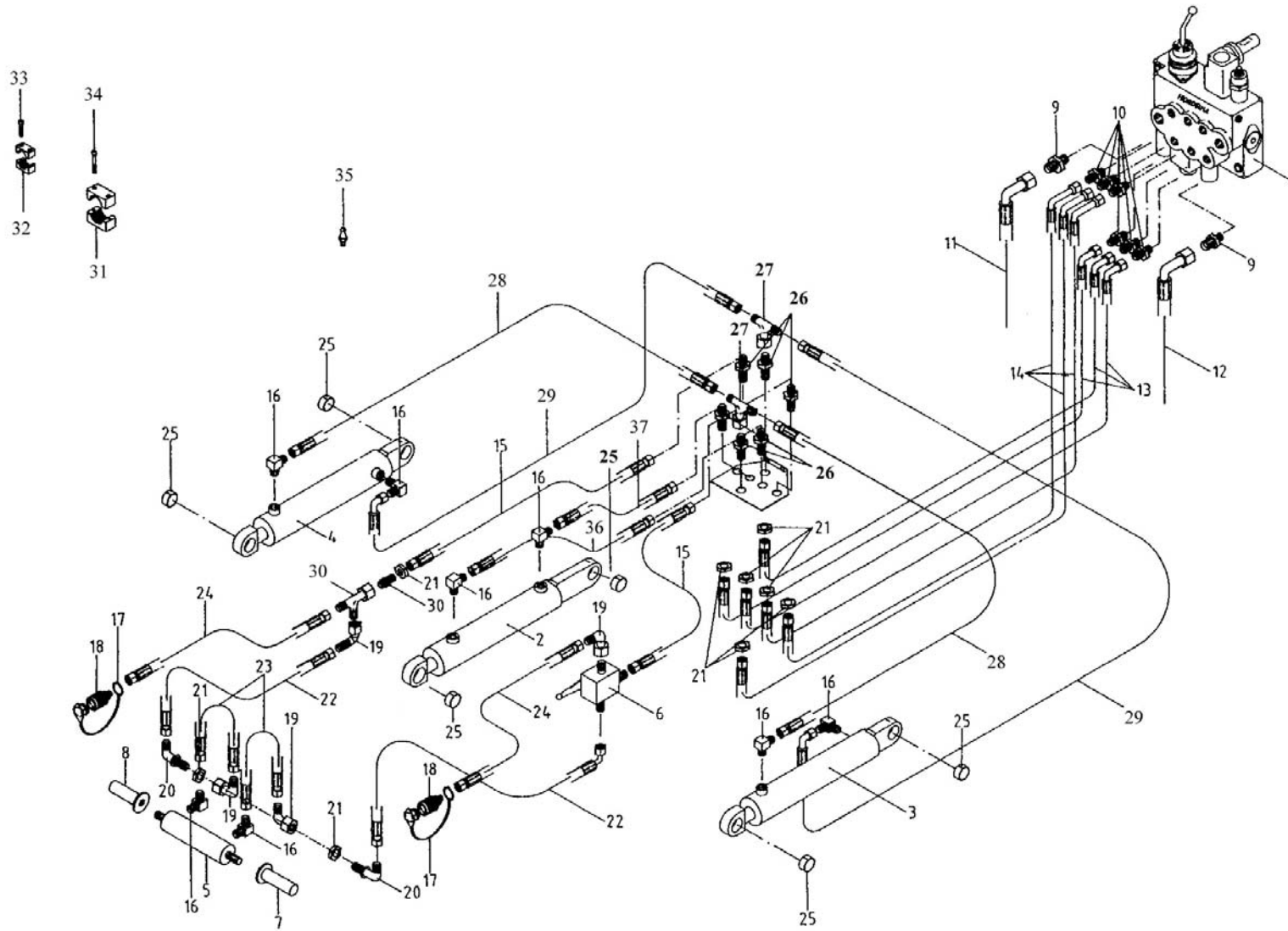




HYDRAULIKANLAGE DN 8 HV - HYDRAULIC SYSTEM DN 8 HV - SYSTEME HYDRAULIQUE DN 8 HV - SISTEMA HIDRAULICA DN 8 HV



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
18	5444009643	Muffe	bush	manchon	manguito
19	5055008040	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
20	5055008052	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
21	5444000006	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
22 L	5710808521	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
22 R	5710807611	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
23	5720807611	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
24	5720811011	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
25	5332353930	Gleitlagerbuchse	sleeve for slide bearing	coussinet	casquillo cojinete de desliz
26	5055008050	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
27	5055008030	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
28	5710809011	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
29	5710807021	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
30	5055000390	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
31	5025009083	Klemmbackenpaar	pair of plug-in coupl.	paire de brides	par de mordazas



HYDRAULIKANLAGE DN 8 HV - HYDRAULIC SYSTEM DN 8 HV - SYSTEME HYDRAULIQUE DN 8 HV - SISTEMA HIDRAULICA DN 8 HV



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
32	5025009645	Klemmbackenpaar	pair of plug-in coupl.	paire de brides	par de mordazas
33	9476206025	Schraube	screw	boulon	tornillo
34	9476206060	Schraube	screw	boulon	tornillo
35	9714106100	Schmiernippel	lubrication nipple	graisseur	engrasador
36	5710813011	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
37	5710808521	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico

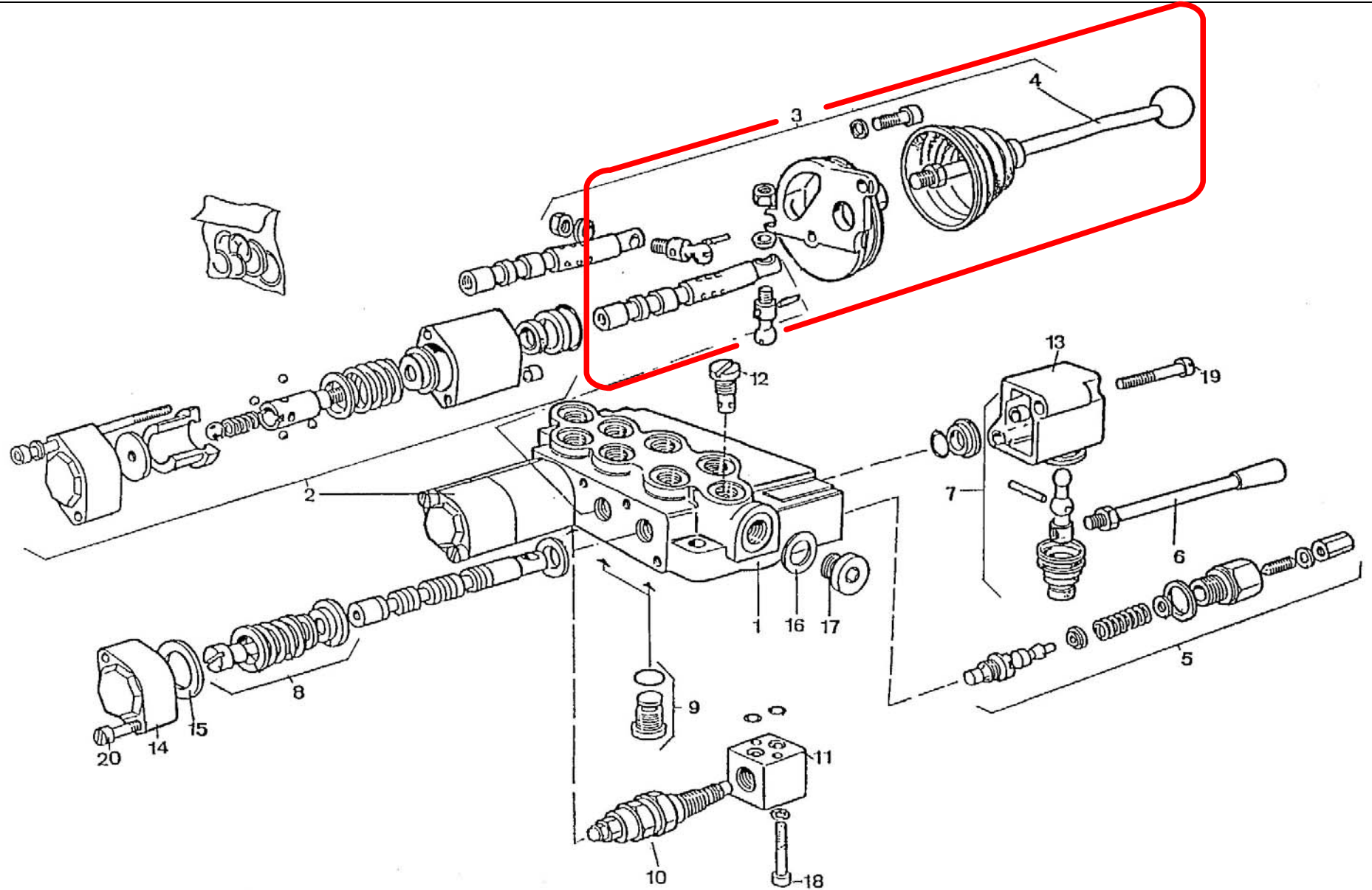
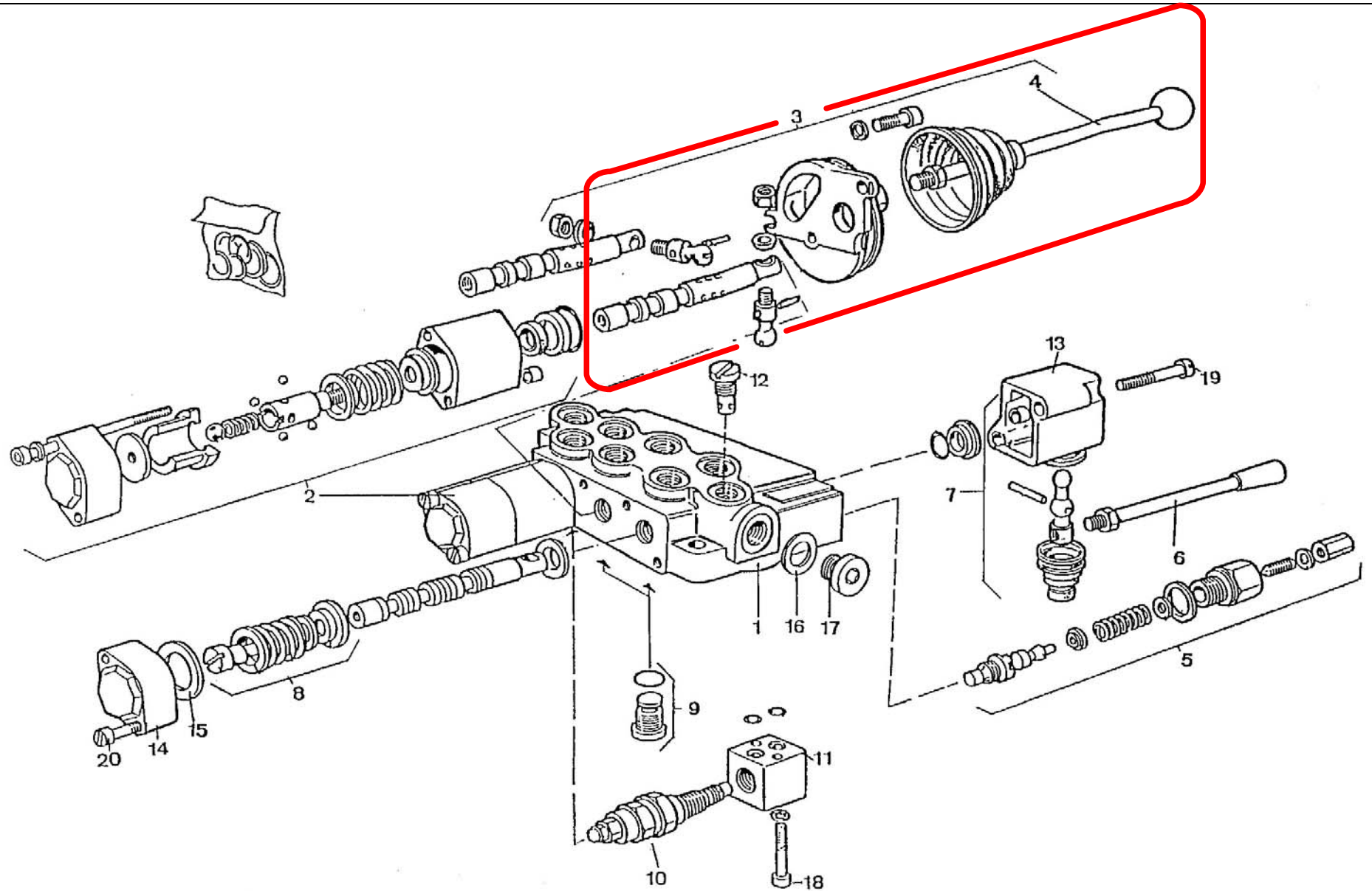




Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
	5035632068	Kreuzsteuerventil Hidroirma	cross steering valve Hidroirma	commande hydraulique en croix Hydroirma	válvula de mando en cruz Hidroirma
	5035632069	Kreuzsteuerventil-WÜ	cross steering valve EX	commande hydraulique en croix ECH	válvula de mando en cruz RE
	5012801020	Dichtsatz	sealing set	jeu de joints	juego de juntas
1	5012320400	Gehäuse Steuerventil	housing steering valve	boîtier soupape de commande	caja válvula de mando
2	5012640040	Schwimmstellung	floating position	poñtion flottant	posición flotante
3	5012930160	Kreuzsteueraufsatz (ohne Steuerkolben)	cross steering	commande en croix	mando en cruz
4	5734008961	Bedienhebel	lever	levier	palanca
5	5012400740	Druckbegrenzungsventil	pressure relief valve	clapet limiteur de pression	válvula limitadora de presión
6	5734008961	Bedienhebel	lever	levier	palanca
7	5012621040	Gelenkkappe	joint cap	couvercle de joint	tapa de juntura
8	5012510080	Rückstelleinrichtung	adjustment	verouillage	dispositivo de reposición
9	5012601200	Rückschlagventil	check valve	clapet anti retour	válvula de retención
10	5012400940	Druckbegrenzungsventil	pressure relief valve	clapet limiteur de pression	válvula limitadore de presión
11	5012000240	Überdruckventilblock	relief valve block	bloc de soupape de décharge	conjunto de válvula de seguridad

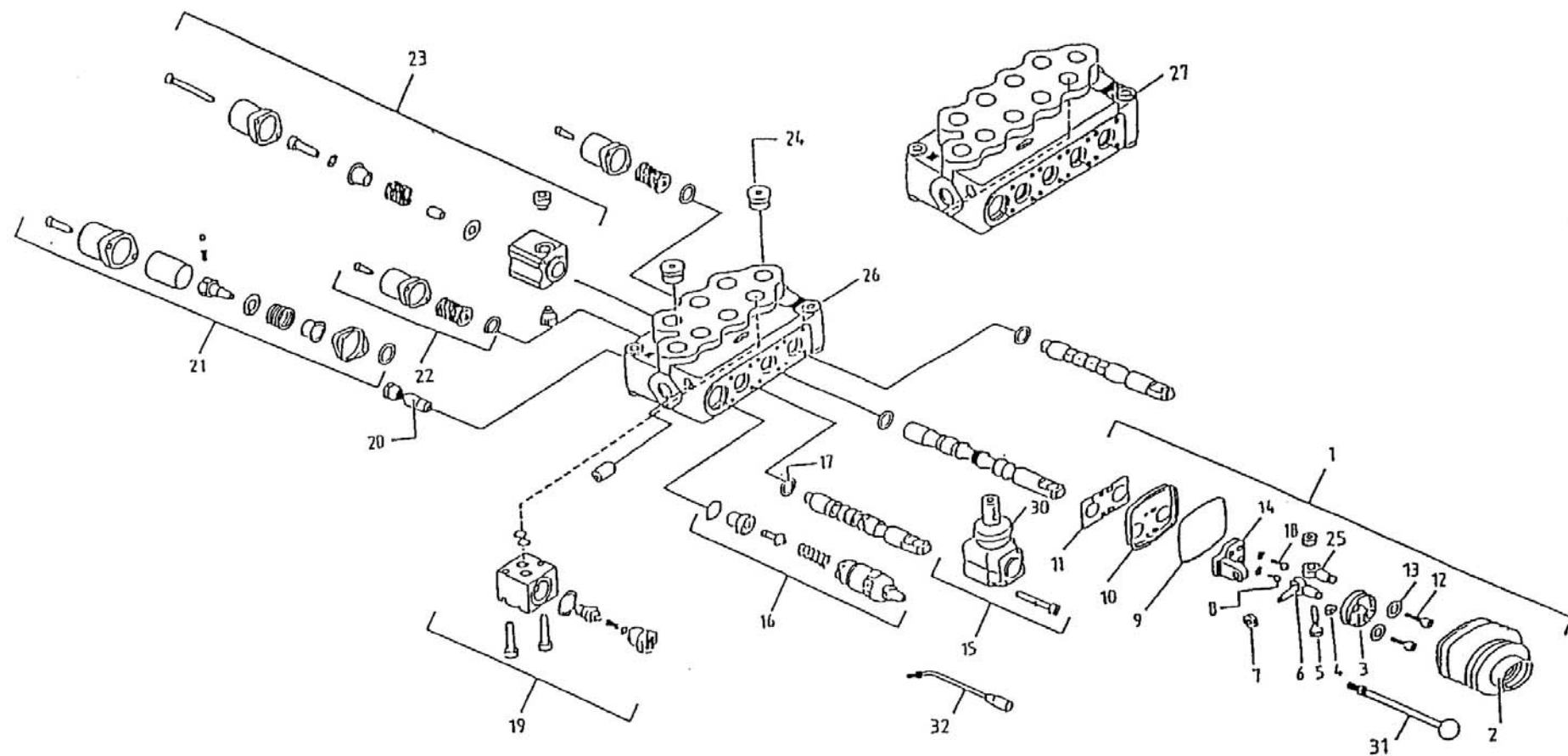


KREUZSTEUERVENTIL I - CROSS STEERING VALVE I - COMMANDE HYDRAULIQUE I - VALVULA DE MANDO EN CRUZ I



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
12	5012000240	Rückschlagventil	check valve	clapet anti retour	válvula de retención
13	5012128951	Gelenkkappe	joint cap	couvercle de joint	tapa de juntura
14	5012200070	Deckel	cap	chapeau	tapa
15	5012201130	Distanzscheibe	spacer disc	disque entretoise	disco distanciador
16	9760317022	Kupffering	copper ring	rodelle de cuivre	anillo de cobre
17	9090803800	Verschlussschraube	locking screw	bouchon fileté	tornillo
18	9476206030	Schraube	screw	boulon	tornillo
19	9120706050	Schraube	screw	boulon	tornillo
20	9120706045	Schraube	screw	boulon	tornillo

KREUZSTEUERVENTIL II - CROSS STEERING VALVE II - COMMANDE HYDRAULIQUE II - VALVULA DE MANDO EN CRUZ II



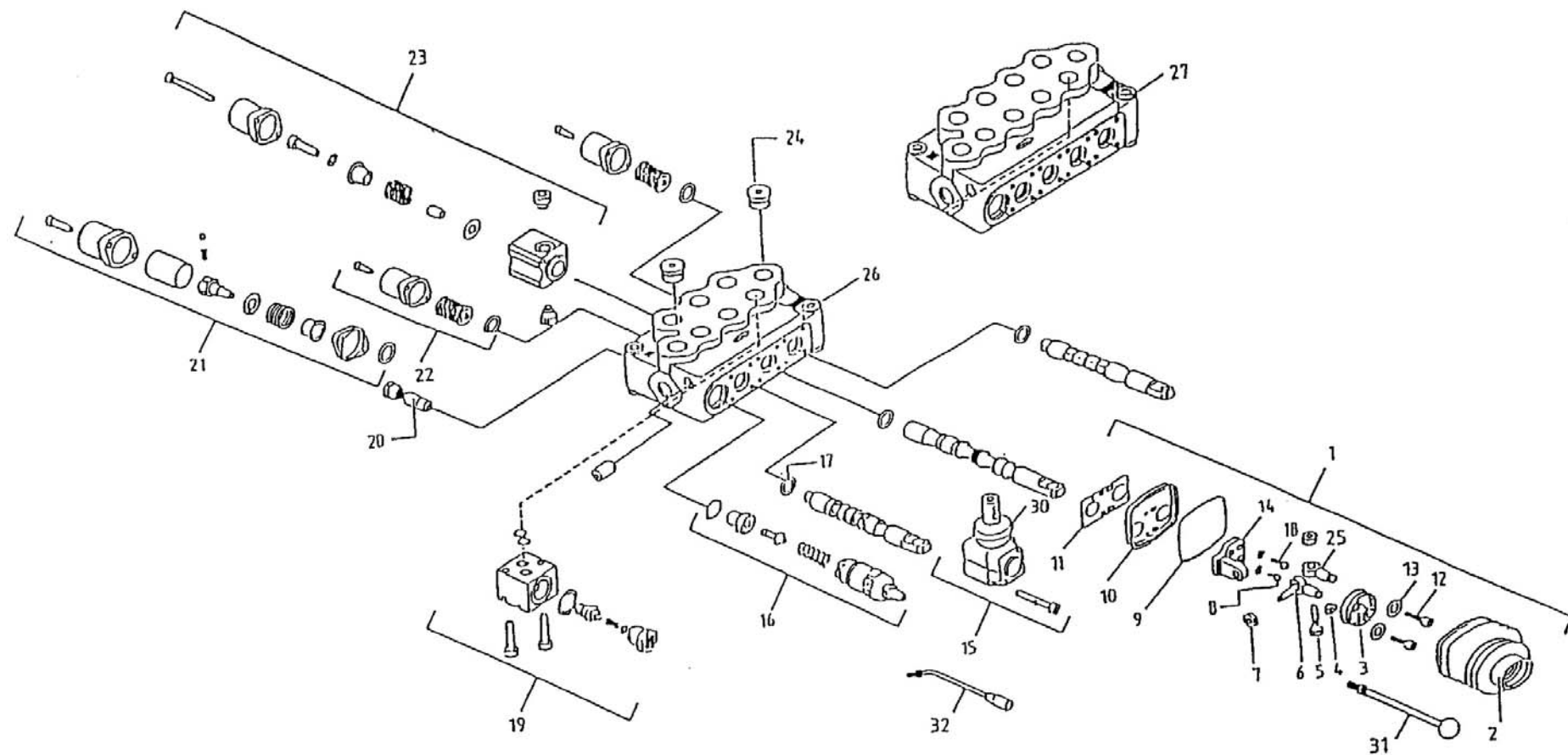


**KREUZSTEUERVENTIL II - CROSS STEERING VALVE II - COMMANDE HYDRAULIQUE II - VALVULA DE MANDO EN CRUZ II**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
	<b>5734059562</b>	Kreuzsteuerventil Hidroirma	cross steering valve Hidroirma	commande hydraulique en croix Hidroirma	válvula de mando en cruz Hidroirma
	<b>5734058406</b>	Kreuzsteuerventil-WÜ	cross steering valve EX	commande hydraulique en croix ECH	válvula de mando en cruz RE
	<b>5734058974</b>	Dichtsatz	sealing set	jeu de joints	juego de juntas
<b>1</b>	<b>5734058554</b>	Kreuzsteueraufsatz	cross steering	commande en croix	mando en cruz
<b>2</b>	<b>5734058545</b>	Gummifaltenbalg	rubber bellows	soufflet de protection	fuelle de goma
<b>3</b>	<b>5734058544</b>	Bedienhebelflansch	flange for op. lever	support levier de com.	brida de planca de mando
<b>4</b>	<b>9403206000</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca
<b>5</b>	<b>5734058543</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>6</b>	<b>5734058547</b>	Gelenkkappe	joint cap	couvercle de joint	tapa de juntura
<b>7</b>	<b>9403208000</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca
<b>8</b>	<b>9476205010</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>9</b>	<b>5734158542</b>	Dichtung	sealing	joint	junta
<b>10</b>	<b>5734058540</b>	Flansch	flange	flasque	brida
<b>11</b>	<b>5734058542</b>	Dichtung	sealing	joint	junta
<b>12</b>	<b>9476206025</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>13</b>	<b>9012700060</b>	Federring	spring washer	rondelle Grower	anillo el

KREUZSTEUERVENTIL II - CROSS STEERING VALVE II - COMMANDE HYDRAULIQUE II - VALVULA DE MANDO EN CRUZ II

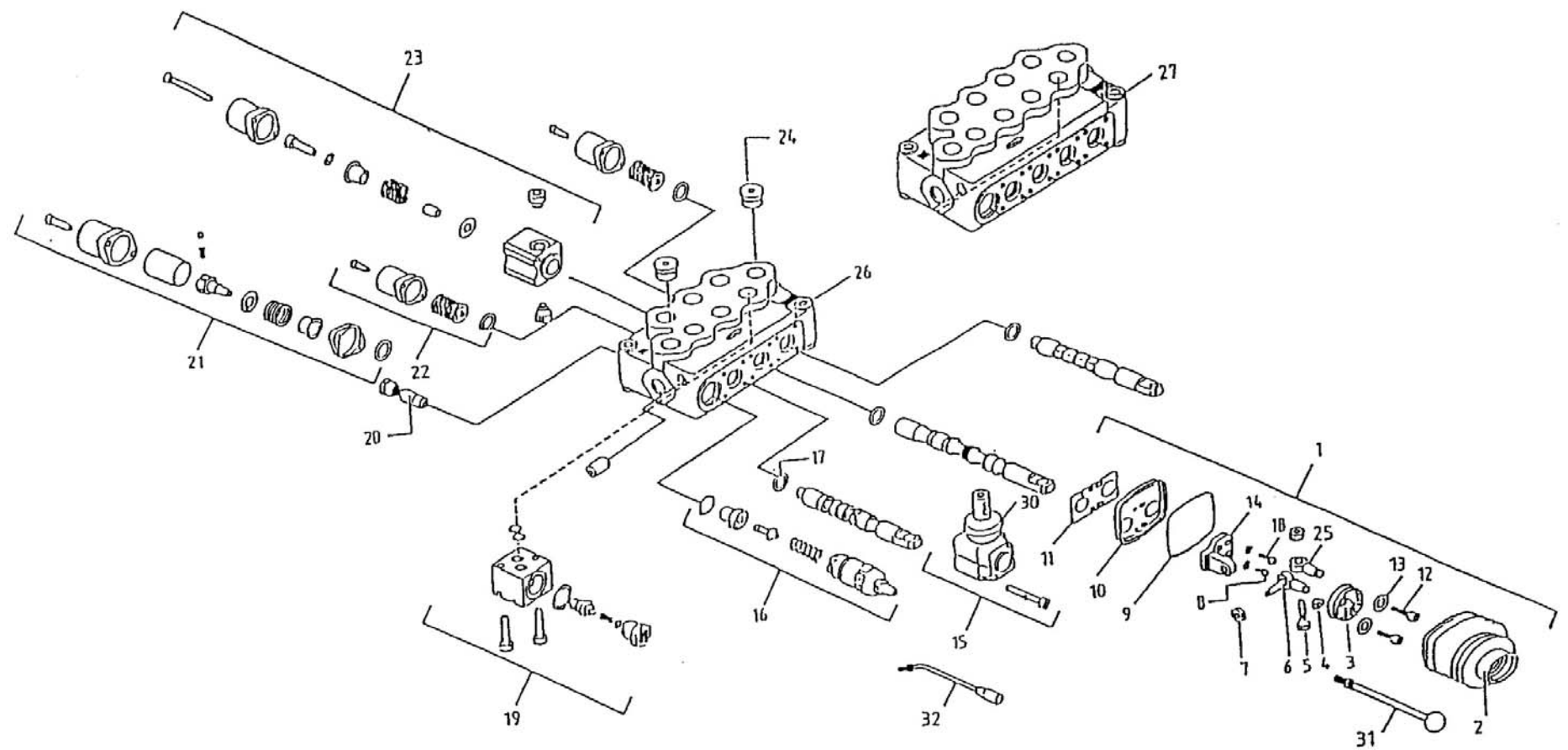


**KREUZSTEUERVENTIL II - CROSS STEERING VALVE II - COMMANDE HYDRAULIQUE II - VALVULA DE MANDO EN CRUZ II**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
14	5734058541	Befestigungswinkel	fixing square	équerre de fixation	ángulo de fijación
15	5734058960	Gelenkkappe	joint cap	couvercle de joint	tapa de junta
16	5734059006	Druckbegrenzungsventil	pressure relief valve	clapet limiteur de pression	válvula limitadora de presión
17	5734058922	O-Ring	O-Ring	joint torique	anillo en O
	5734058973	Dichtsatz	sealing set	jeu de joints	juego de juntas
18	9476205014	Schraube	screw	boulon	tornillo
19	5734058963	Überdruckventilblock	relief valve block	bloc de soupape de décharge	conjunto de válvula de seguridad
20	5734050038	Rückschlagventil	check valve	clapet anti retour	válvula de retención
21	5734058925	Raste einfach	notch, simple	verouillage, simple	fijador, simple
	5734158925	Raste dreifach	notch, threefold	verouillage, 3positions	fijador, triple
22	5734058924	Rückstelleinrichtung	adjustment	verouillage	dispositivo de reposición
23	5734205010	Schwimmstellung	floating position	position flottant	posición flotante
24	5055008076	Verschlussschraube	locking screw	bouchon fileté	tornillo
25	5734058546	Gelenk	joint head	rotule	cabeza
26	5734058919	Gehäuse Steuerventil	housing steering valve	boîtier soupape de commande	caja válvula de mando
27	5734058920	Gehäuse Steuerventil	housing steering valve	boîtier soupape de commande	caja válvula de mando

KREUZSTEUERVENTIL II - CROSS STEERING VALVE II - COMMANDE HYDRAULIQUE II - VALVULA DE MANDO EN CRUZ II

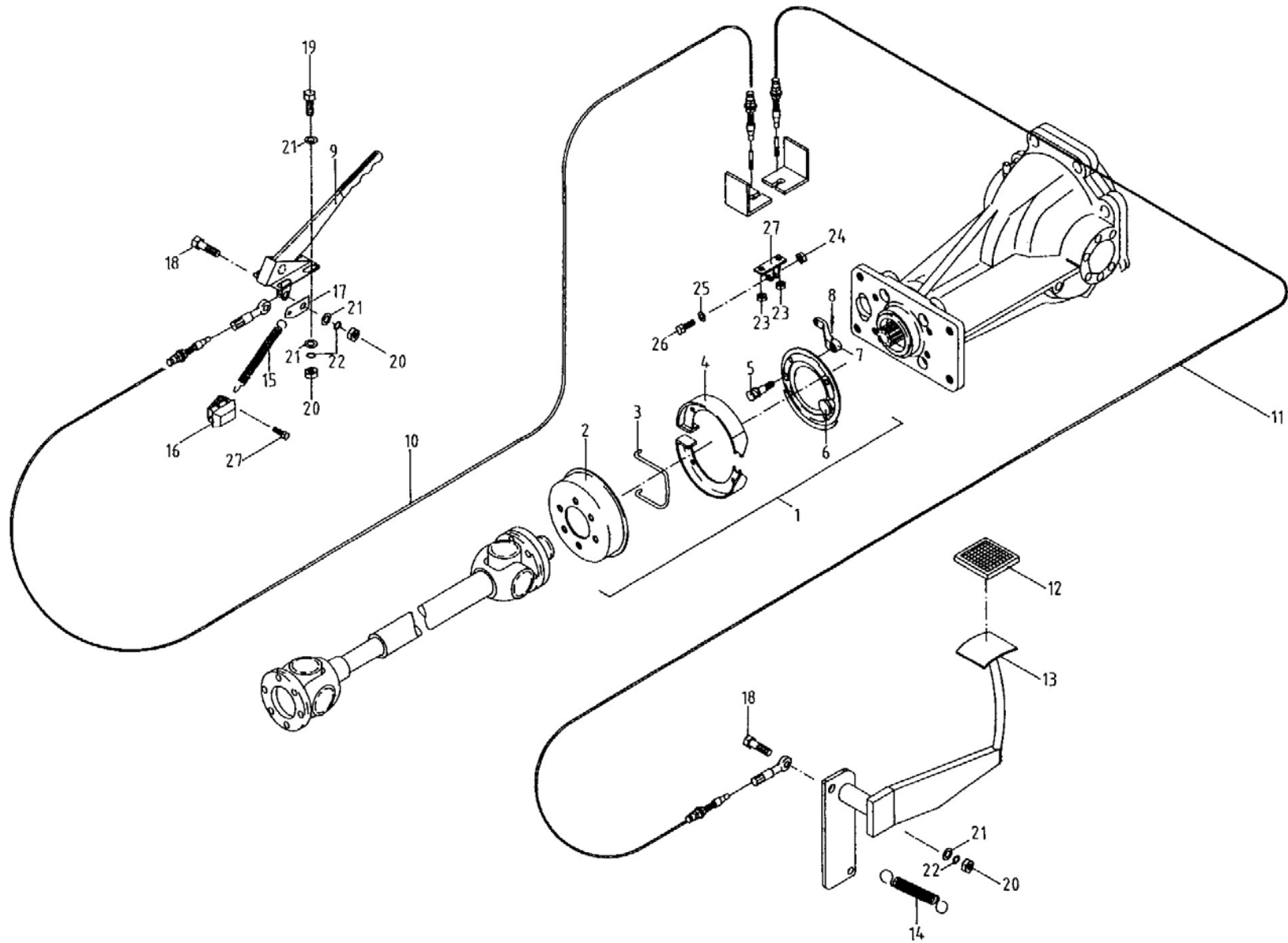


KREUZSTEUERVENTIL II - CROSS STEERING VALVE II - COMMANDE HYDRAULIQUE II - VALVULA DE MANDO EN CRUZ II



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
30	5734059854	Gummifaltenbalg	rubber bellows	soufflet de protection	fuelle de goma
31	5734008969	Bedienhebel	lever	levier	palanca
32	5734008961	Bedienhebel	lever	levier	palanca

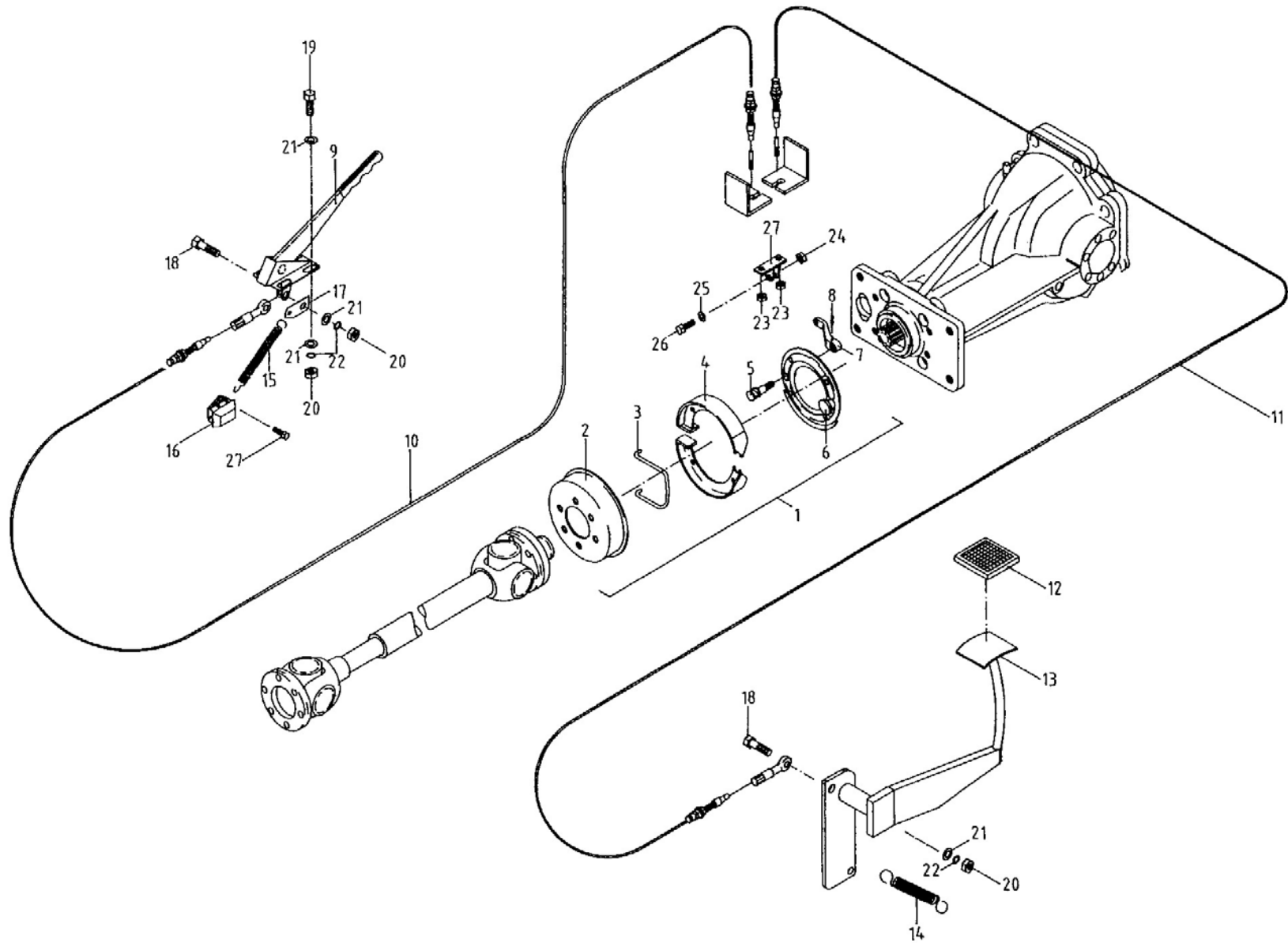
BREMSANLAGE - BRAKE SYSTEM - SYSTEME DE FREINS - SISTEMA DE FRENOS



**BREMSANLAGE - BRAKE SYSTEM - SYSTEME DE FREINS - SISTEMA DE FRENOS**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5120038300</b>	Bremse kompl. mit Bremsstrommel	brake compl. with brake drum	frein compl. avec tambour du frein	freno compl. con tambor de freno
	<b>5120039250</b>	Bremse kompl. ohne Bremsstrommel	brake compl. without brake drum	frein compl. sans tambour du frein	freno compl. sin tambor de freno
<b>2</b>	<b>5120039251</b>	Bremstrommel	brake drum	tambour de frein	tambor de freno
<b>3</b>	<b>5120039254</b>	Bügfeder	bracket	ressort	resorte
<b>4</b>	<b>5120039256</b>	Bremsbacken	brake shoes	mâchoires de frein	mordazas de freno
<b>5</b>	<b>5120039257</b>	Bremsexcenterwelle	brake eccentric shaft	excentrique de frein	eje de levas del freno
<b>6</b>	<b>5120039391</b>	Bremsankerplatte	brake anchor plate	plaque de support	plato bobinas de freno
<b>7</b>	<b>5120039252</b>	Bremshebel	brake lever	levier de frein	palanca de freno
<b>8</b>	<b>5120039255</b>	Sicherung	linch pin	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>9</b>	<b>5361019556</b>	Handbremshebel komplett	hand brake lever complete	levier de frein à main compl.	palanca freno de mano completo
<b>10</b>	<b>5336953375</b>	Handbremszug	hand brake cable	câble de frain à main	cable de freno a mano
<b>11</b>	<b>5325802208</b>	Fußbremszug	foot brake cable	câble de frain à pied	cable de freno a pie
<b>12</b>	<b>5210009660</b>	Pedalbezug-Gummi	pedal covering-rubber	housse de pédale-gomme	funda de pedal-goma
<b>13</b>	<b>5056009065</b>	Fußbremspedal	foot brake pedal	pédale de frein	pedal de freno
<b>14</b>	<b>5296009666</b>	Zugfeder	tension spring	ressort élastique	muelle de tension



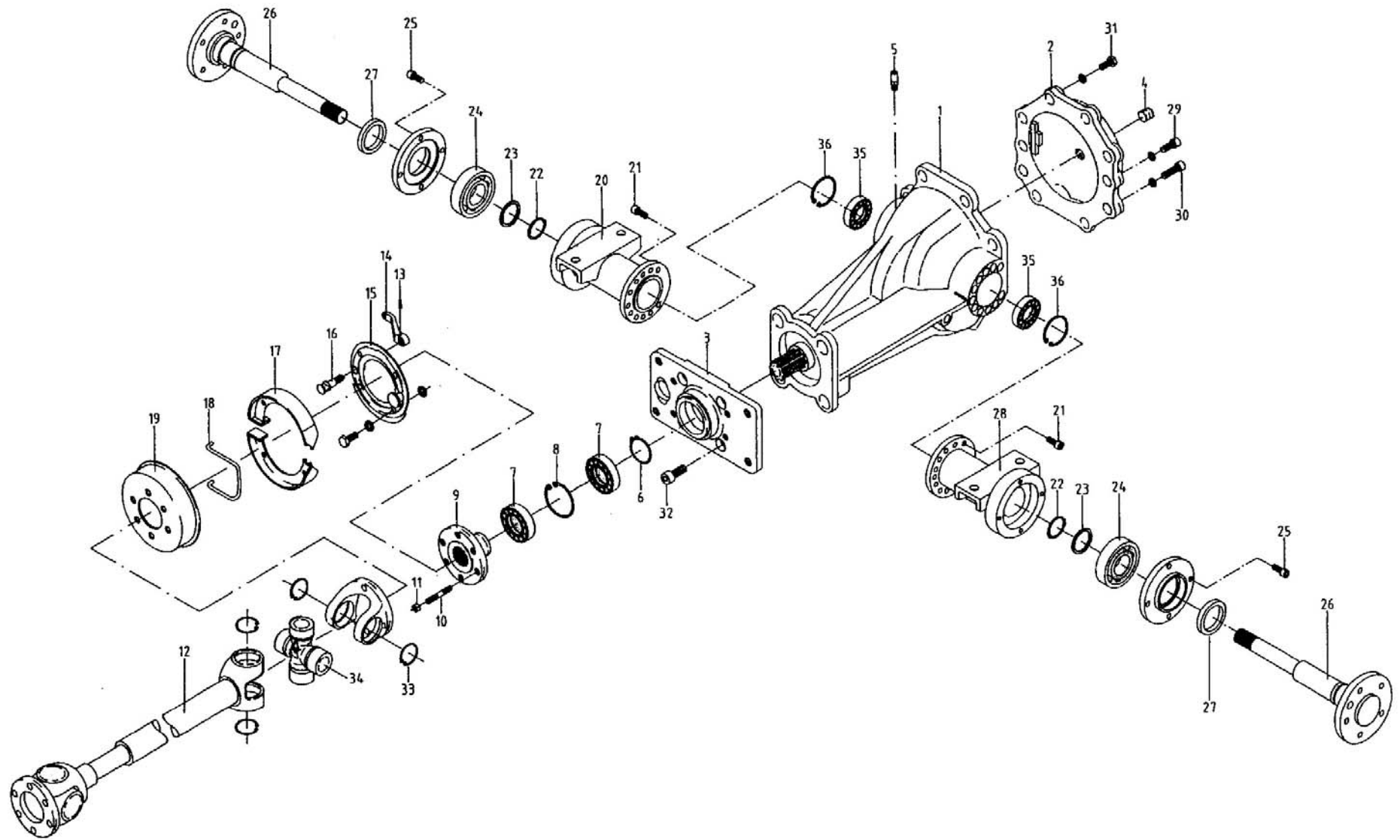


**BREMSANLAGE - BRAKE SYSTEM - SYSTEME DE FREINS - SISTEMA DE FRENOS**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
15	5056011201	Zugfeder	tension spring	ressort élastique	muelle de tension
16	5016009799	Schalter	switch	interrupteur	interruptor
17	5056096000	Halterung Feder-Zug	support tension spring	support ressort élastique	soporte muelle de tension
18	9401708025	Schraube	screw	boulon	tornillo
19	9401708020	Schraube	screw	boulon	tornillo
20	9098508000	Mutter	nut	écrou	tuerca
21	9708908000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
22	9012708000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
23	9012708000	Mutter	nut	écrou	tuerca
24	9403210150	Mutter	nut	écrou	tuerca
25	9012710000	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
26	9401710030	Schraube	screw	boulon	tornillo
27	5056039252	Gabeldoppelkopf	double clevis yoke	bielle à fourche	bifurcación

ACHSANTRIEB VORN I - FRONT GEAR BOX I - BOITE DE VITESSE AVANT I - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA I

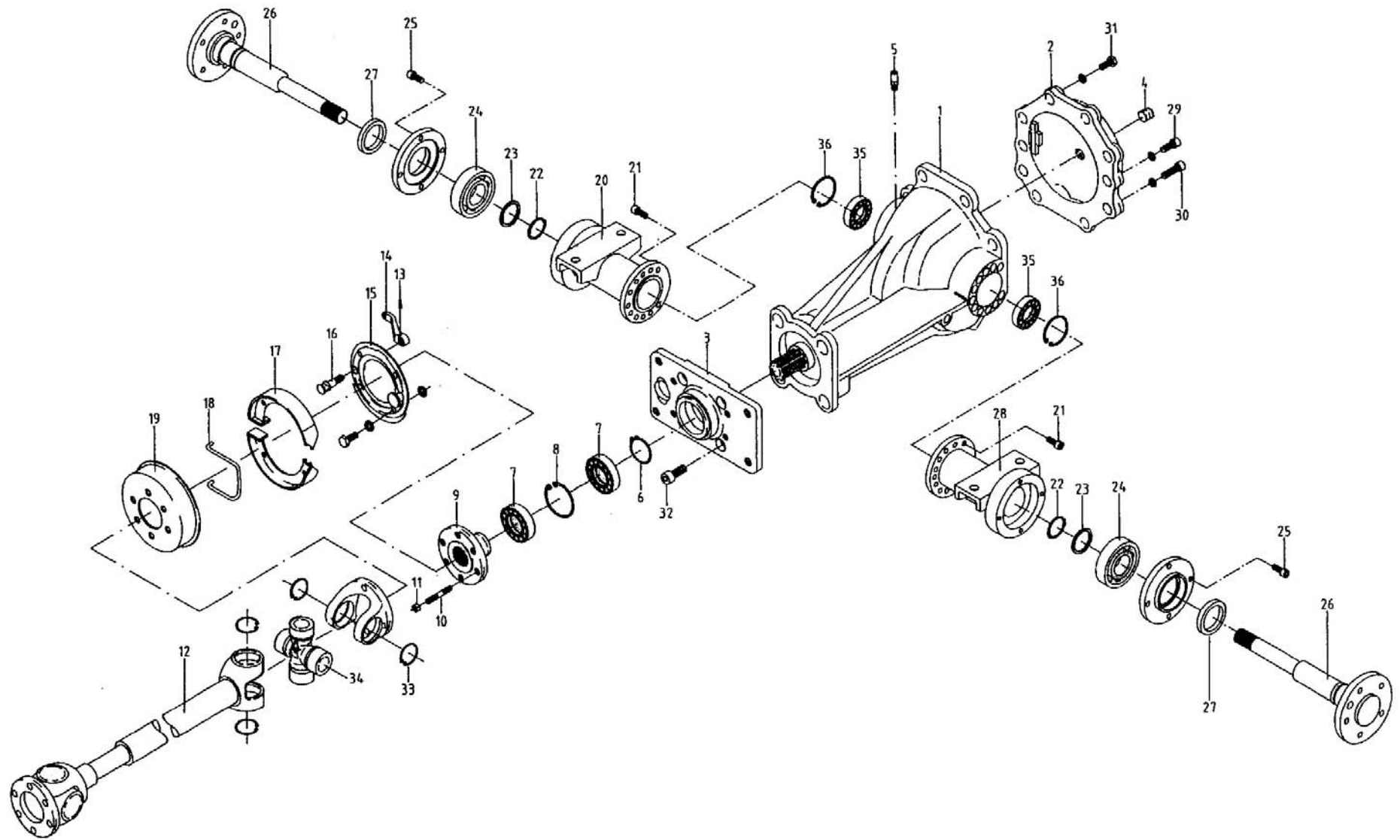


**ACHSANTRIEB VORN I - FRONT GEAR BOX I - BOITE DE VITESSE AVANT I - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA I**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5015009960</b>	Differential kpl.	differential housing	boitier du differential	caja del diferencial
<b>2</b>	<b>4005655001</b>	Differentialdeckel	differential cap	couvercle du different.	tapa del diferencial
<b>3</b>	<b>5056009759</b>	Lagergehäuse	bearing housing	boîte de palier	casquillo de cojinete
<b>4</b>	<b>9090618015</b>	Verschlußschraube	locking screw	bouchon fileté	tornillo
<b>5</b>	<b>5331009757</b>	Entlüftungsventil	de-aeration valve	soupape reniflard	válvula de-aireación
<b>6</b>	<b>9047104017</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>7</b>	<b>9840080130</b>	Rillenkugellager	needle bearing	roulement à rainure	rodamiento de ranura
<b>8</b>	<b>9047208025</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>9</b>	<b>5015009354</b>	Flansch	flange	flasque	brida
<b>10</b>	<b>9093808025</b>	Stiftschraube	pivot screw	goujon fileté	tornillo de pivote
<b>11</b>	<b>9098508000</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca
<b>12</b>	<b>5428059355</b>	Gelenkwelle	joint shaft	arbre à cardan	àrbol cardàn
<b>13</b>	<b>5120039255</b>	Sicherungsstift	locking pin	goupille de sécurité	tuerca
<b>14</b>	<b>5120039252</b>	Bremshebel	brake lever	levier de frein	palanca de freno
<b>15</b>	<b>5120039391</b>	Bremsankerplatte	brake anchor plate	plaque de support	plato bobinas de freno
<b>16</b>	<b>5120039257</b>	Bremsexcenterwelle	brake eccentric shaft	excentrique de frein	eje de levas del freno

ACHSANTRIEB VORN I - FRONT GEAR BOX I - BOITE DE VITESSE AVANT I - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA I

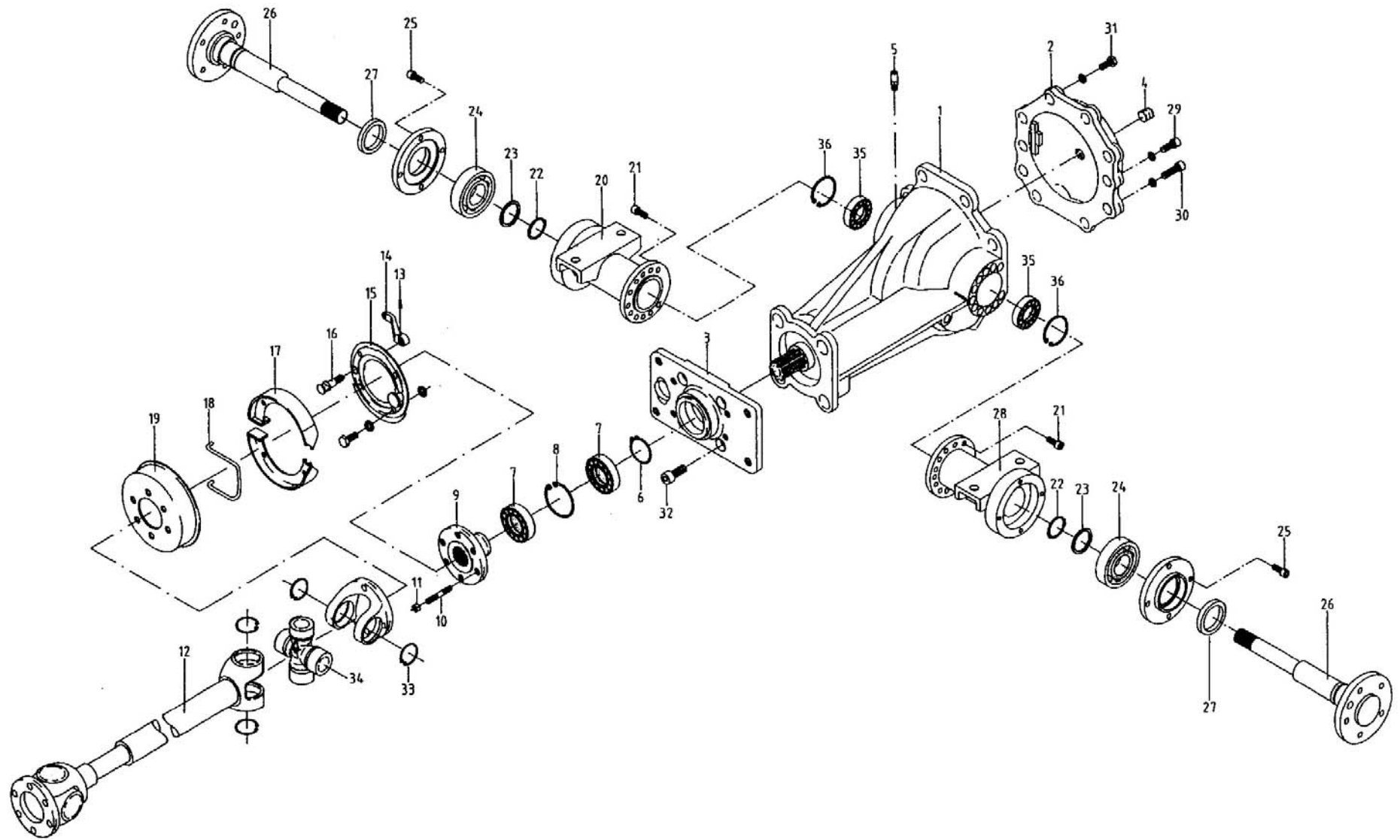


**ACHSANTRIEB VORN I - FRONT GEAR BOX I - BOITE DE VITESSE AVANT I - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA I**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
17	5120039256	Bremsbacken	brake shoes	mâchoires de frein	mordazas de freno
18	5120039254	Bügfeder	bracket	ressort	resorte
19	5120039251	Bremstrommel	brake drum	tambor de frein	tambor de freno
20	4208055395	Achsrrohr	axle tube	tube d'essieu	tubo de eje
21	9476210026	Schraube	screw	boulon	tornillo
22	9047104525	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
23	9098804530	Stützscheibe	supporting ring	rondelle d'appui	arandela soporte
24	9845100100	Rillenkugellager	needle bearing	roulement à rainure	rodamiento de ranura
25	9476210030	Schraube	screw	boulon	tornillo
26	4008050395	Achswelle	axle shaft	arbre de roue motrice	árbol de eje
27	5064557210	Wellendichtring	rotary shaft washer	joint d'arbre	retén
28	4108055395	Achsrrohr, rechts	axle tube, right	tube d'essieu, droite	tubo de eje, derecha
29	9476210025	Schraube	screw	boulon	tornillo
30	9476210030	Schraube	screw	boulon	tornillo
31	9401710030	Schraube	screw	boulon	tornillo
32	9476212025	Schraube	screw	boulon	tornillo

ACHSANTRIEB VORN I - FRONT GEAR BOX I - BOITE DE VITESSE AVANT I - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA I

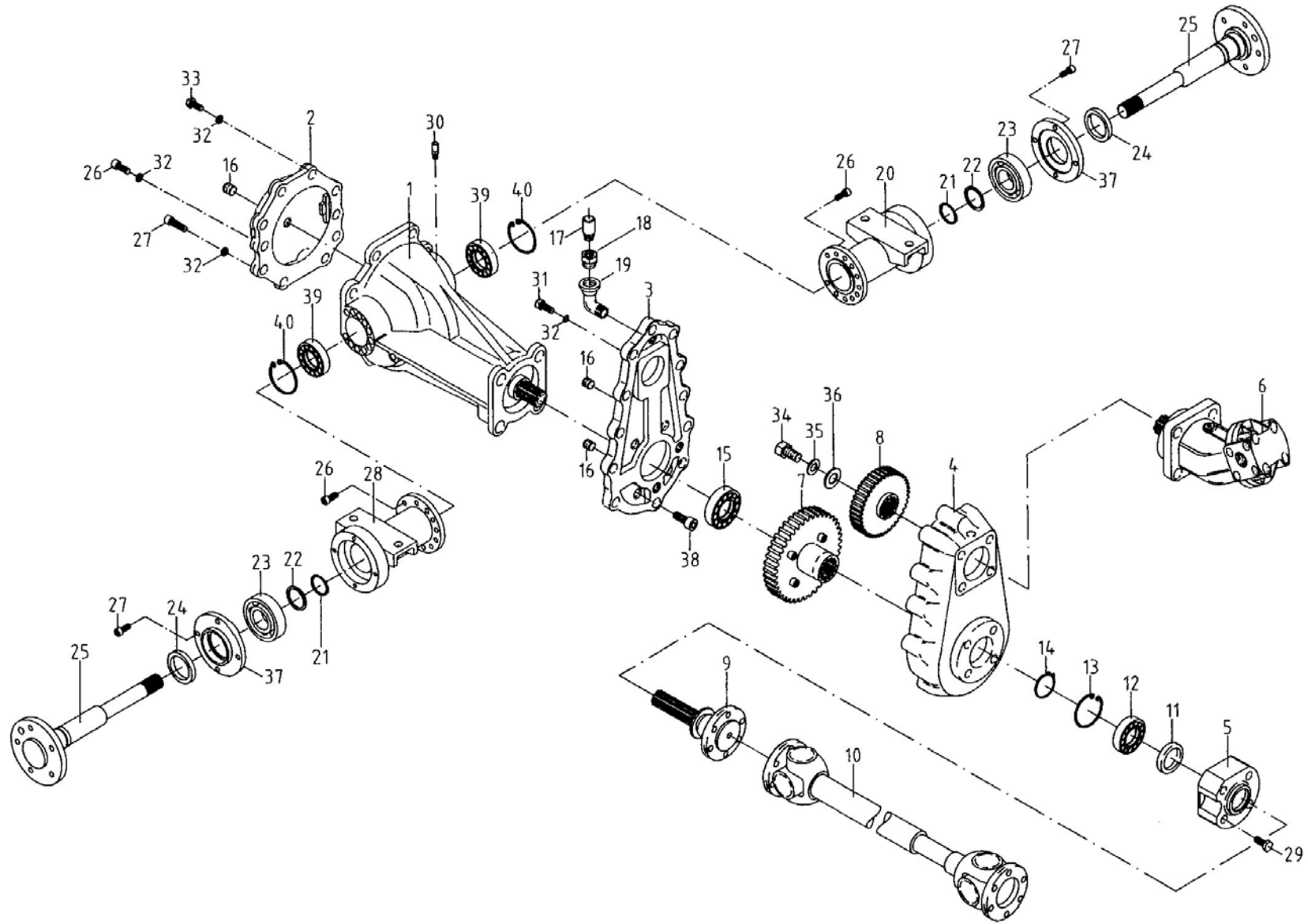


**ACHSANTRIEB VORN I - FRONT GEAR BOX I - BOITE DE VITESSE AVANT I - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA I**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>33</b>	<b>9047203215</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>34</b>	<b>5428039355</b>	Gelenkkreuz Reparatursatz 26x72,1 mm	universal joint repair kit 26x72,1 mm	articulation à cardan colis de reparation 26x72,1 mm	articulación cardán caja de reparación 26x72,1 mm
	<b>5428049355</b>	Gelenkkreuz Reparatursatz 30x81,8 mm	universal joint repair kit 30x81,8 mm	articulation à cardan colis de reparation 30x81,8 mm	articulación cardán caja de reparación 30x81,8 mm
<b>35</b>	<b>9830062101</b>	Rillenkugellager	needle bearing	roulement à rainure	rodamiento de ranura
<b>36</b>	<b>9047206220</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad

ACHSANTRIEB HINTEN I - GEAR BOX REAR I - BOITE DE VITESSE ARRIERE I - CAJA DE CAMBIOS TRASERA I



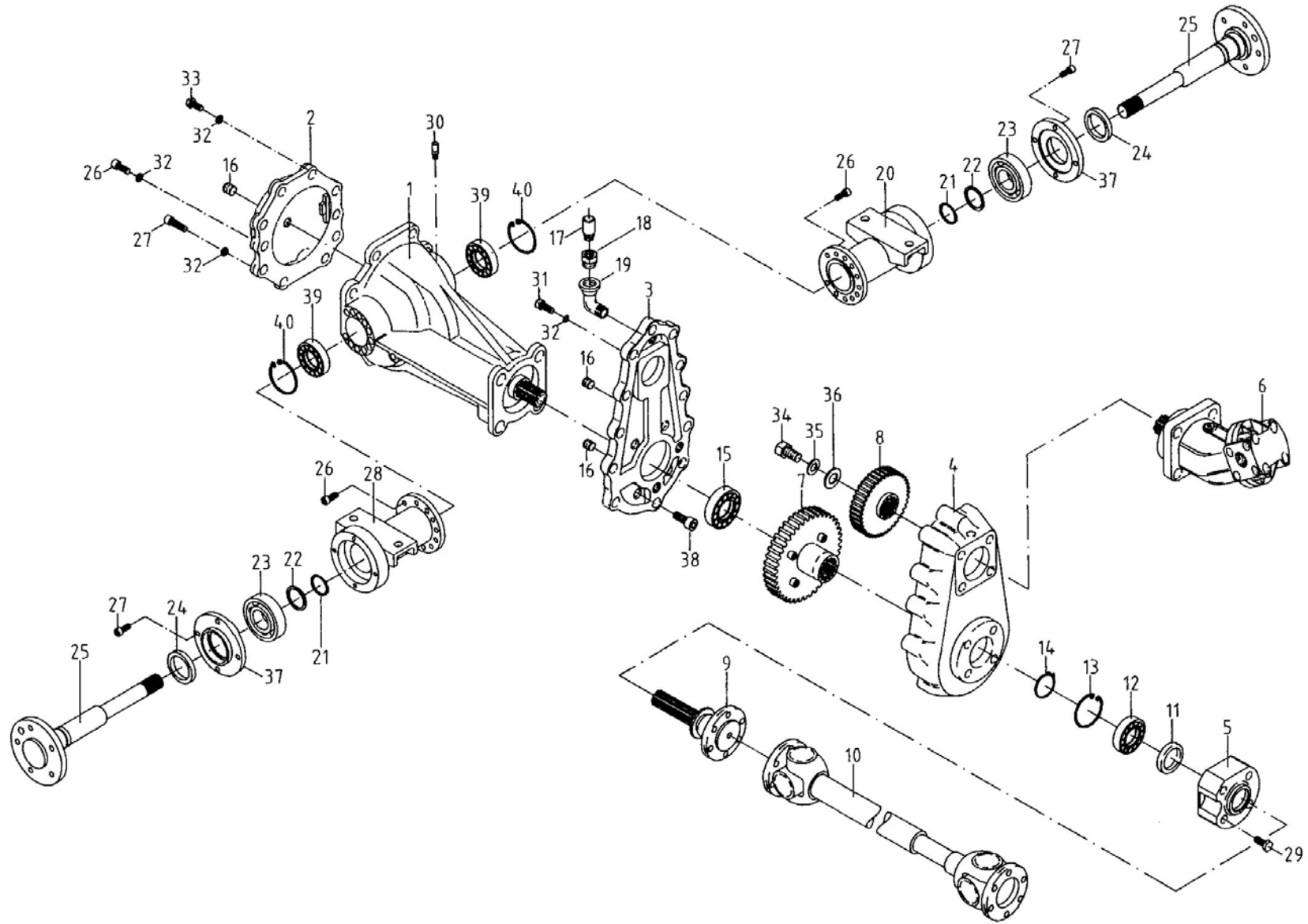


**ACHSANTRIEB HINTEN I - GEAR BOX REAR I - BOITE DE VITESSE ARRIERE I - CAJA DE CAMBIOS TRASERA I**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5015009960</b>	Differential kpl.	differential housing	boitier du differential	caja del diferencial
<b>2</b>	<b>4005655001</b>	Differentialdeckel	differential cap	couvercle du different.	tapa del diferencial
<b>3</b>	<b>5056009396</b>	Verteilergetriebedeckel	gear box cap	couvercle de boîte de vitesse	tapa de caja de cambios
<b>4</b>	<b>5056029384</b>	Verteilergetriebegehäuse	gear box housing	abri de boîte de vitesse	cárter de caja de cambios
<b>5</b>	<b>5032009402</b>	Lagergehäuse	bearing housing	boîte de palier	caquillo de cojinete
<b>6</b>	<b>5011009609</b>	Konstantmotor	fixed displacement engine	moteur à débit constant	motor de caudal constante
<b>7</b>	<b>5015039970</b>	Zahnrad	gear wheel	pignon	rueda dentada
<b>8</b>	<b>5015059606</b>	Zahnrad	gear wheel	pignon	rueda dentada
<b>9</b>	<b>5015009402</b>	Flanschwelle	flange shaft	arbre à bride	árbol embridada
<b>10</b>	<b>5428059355</b>	Gelenkwelle	joint shaft	arbre à cardan	árbol cardán
<b>11</b>	<b>5009009966</b>	Wellendichtring	rotary shaft washer	joint d'arbre	retén
<b>12</b>	<b>9835072100</b>	Rillenkugellager	needle bearing	roulement à rainure	rodamiento de ranura
<b>13</b>	<b>9047207225</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>14</b>	<b>9047103515</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>15</b>	<b>9845085100</b>	Rillenkugellager	needle bearing	roulement à rainure	rodamiento de ranura

ACHSANTRIEB HINTEN I - GEAR BOX REAR I - BOITE DE VITESSE ARRIERE I - CAJA DE CAMBIOS TRASERA I

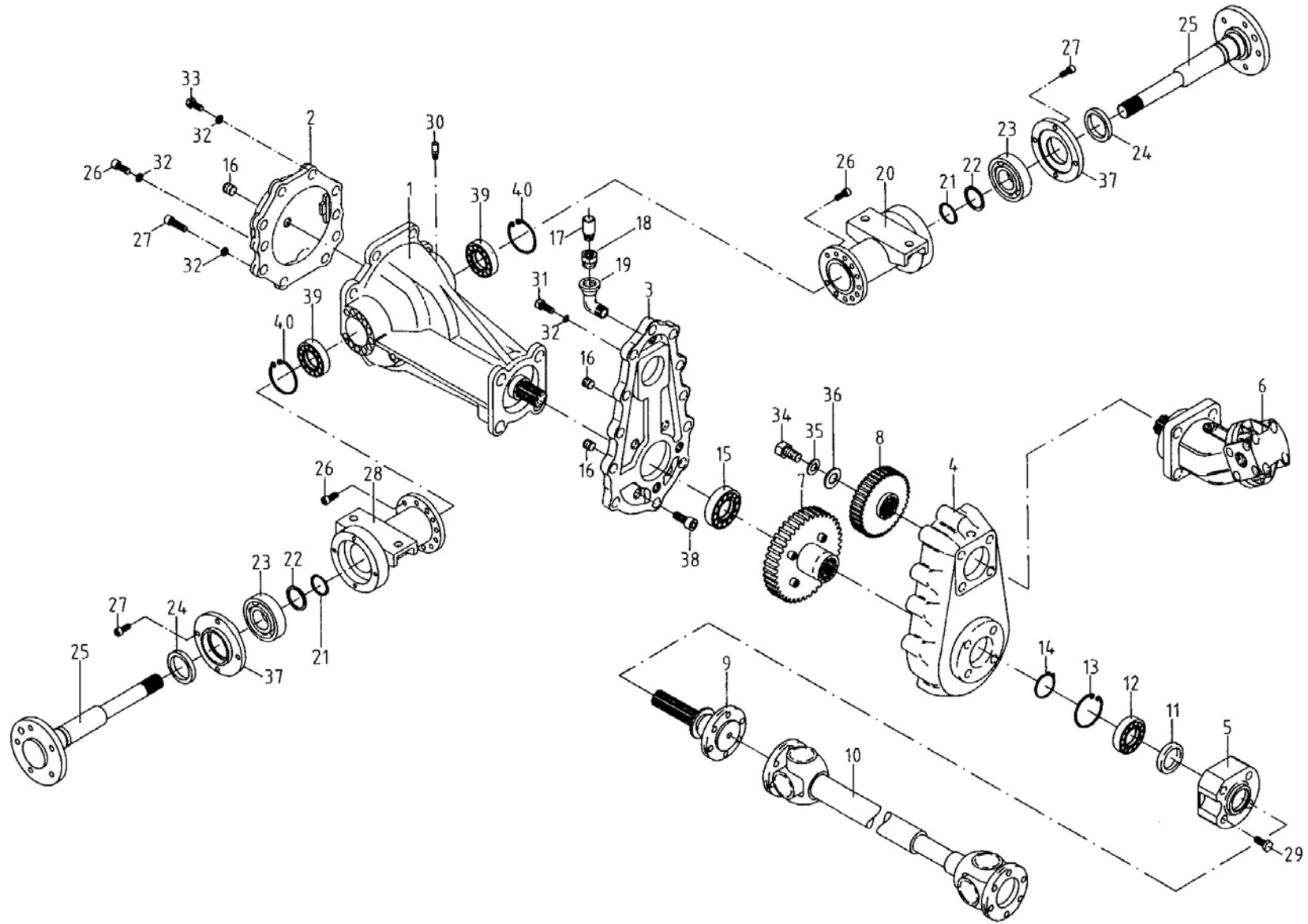


**ACHSANTRIEB HINTEN I - GEAR BOX REAR I - BOITE DE VITESSE ARRIERE I - CAJA DE CAMBIOS TRASERA I**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
16	9090618015	Verschlußschraube	locking screw	bouchon fileté	tornillo
17	5331009757	Entlüftungsventil	de-aereation valve	soupape reniflard	válvula de-aireación
18	5009018075	Verschlußschraube	locking screw	bouchon fileté	tornillo
19	5001012003	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
20	4108055395	Achsrohr rechts	axle tube right	tube d'essieu droite	tubo de eje derecha
21	9047104525	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
22	9098804530	Stützscheibe	supporting ring	rondelle d'appui	arandela soporte
23	9845100100	Rillenkugellager	needle bearing	roulement à rainure	rodamiento de ranura
24	5064557210	Wellendichtring	rotary shaft washer	joint d'arbre	retén
25	4008050395	Achswelle	axle shaft	arbre de roue motrice	árbol de eje
26	9476210026	Schraube	screw	boulon	tornillo
27	9476210030	Schraube	screw	boulon	tornillo
28	4208055395	Achsrohr links	axle tube left	tube d'essieu gauche	tubo de eje izquierdo
29	9401710045	Schraube	screw	boulon	tornillo
30	5331009757	Entlüftungsventil	de-aereation valve	soupape reniflard	válvula de-aireación

ACHSANTRIEB HINTEN I - GEAR BOX REAR I - BOITE DE VITESSE ARRIERE I - CAJA DE CAMBIOS TRASERA I

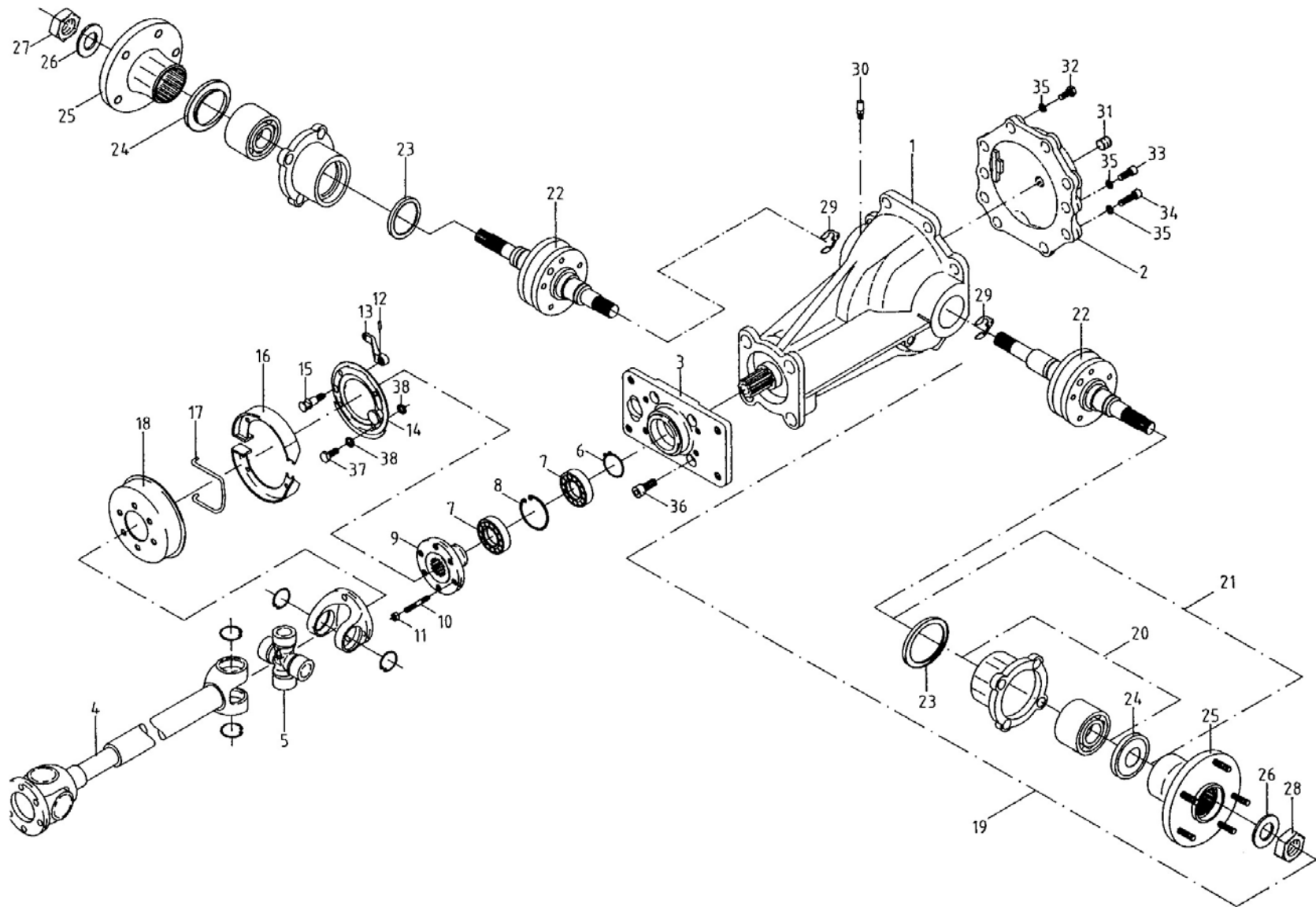


ACHSANTRIEB HINTEN I - GEAR BOX REAR I - BOITE DE VITESSE ARRIERE I - CAJA DE CAMBIOS TRASERA I



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
31	9401710035	Schraube	screw	boulon	tornillo
32	9012710000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
33	9401710030	Schraube	screw	boulon	tornillo
34	9401712031	Schraube	screw	boulon	tornillo
35	9012712000	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
36	5056451205	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
37	4308055395	Deckel	cap	chapeau	tapa
38	9476212025	Schraube	screw	boulon	tornillo
39	9830062101	Rillenkugellager	needle bearing	roulement à rainure	rodamiento de ranura
40	9047206220	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad

ACHSANTRIEB VORN II - FRONT GEAR BOX II - BOITE DE VITESSE AVANT II - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA II

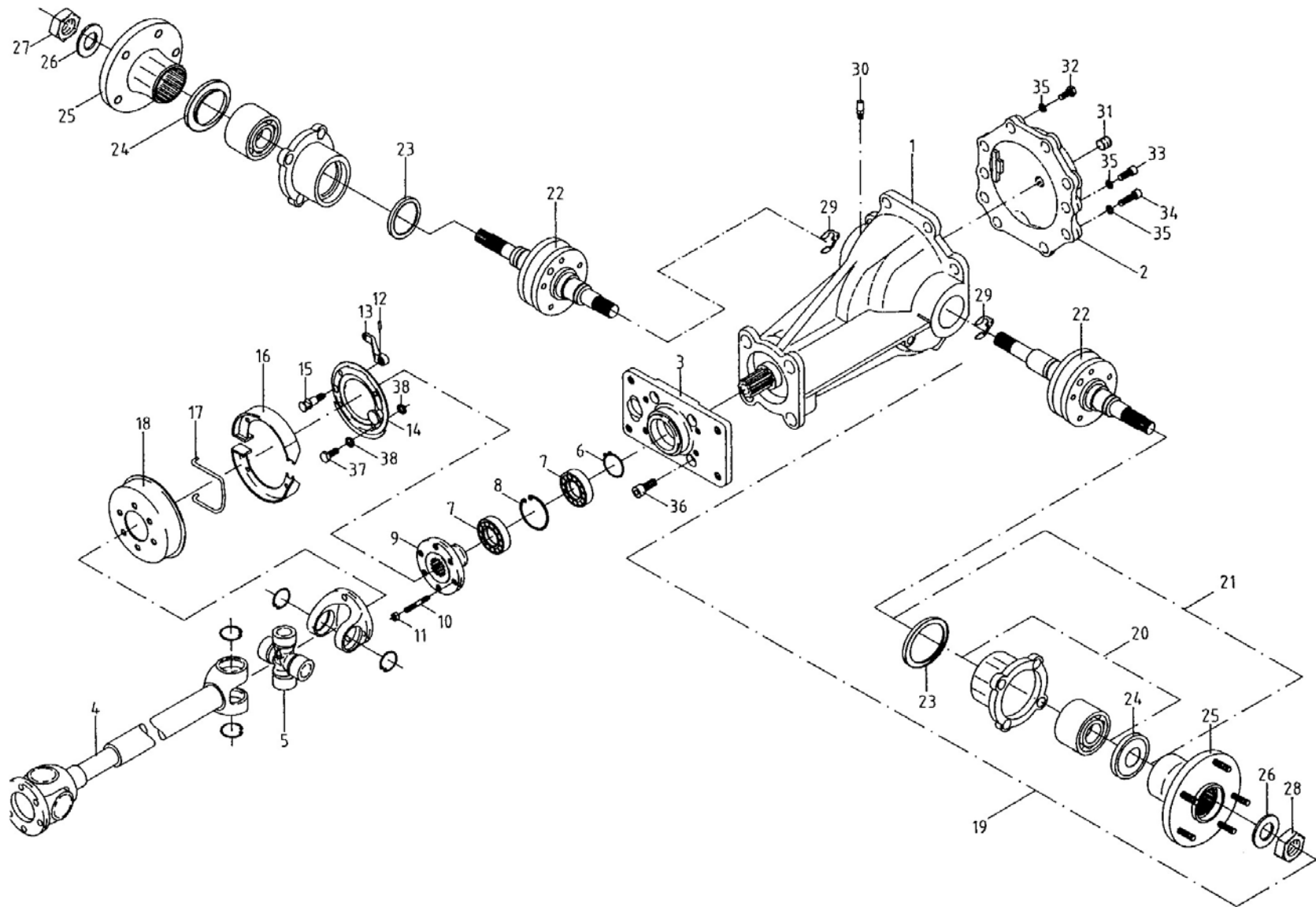


**ACHSANTRIEB VORN II - FRONT GEAR BOX II - BOITE DE VITESSE AVANT II - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA II**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5056049962</b>	Differential 4,11 WÜ	differential 4,11	boîtier dudifferential 4,11	caja del diferencial 4,11
	<b>5056009962</b>	Differential 4,44 WÜ	differential 4,44	boîtier dudifferential 4,44	caja del diferencial 4,44
<b>2</b>	<b>5079009756</b>	Differentialdeckel	differential cap	couvercle du different.	tapa del diferencial
<b>3</b>	<b>5056009759</b>	Lagergehäuse	bearing housing	boîte de palier	caquillo de cojinete
<b>4</b>	<b>5428059355</b>	Gelenkwelle	joint shaft	arbre à cardan	árbol cardán
<b>5</b>	<b>5428039355</b>	Gelenkkreuz Reparatursatz 26 x 72,1 mm	universal joint repair kit 26 x 72,1	articulation á cardan colis de reparation 26 x 72,1	articulación cardán caja de reparación 26 x 72,1
	<b>5428049355</b>	Gelenkkreuz Reparatursatz 30 x 81,8 mm	universal joint repair kit 30 x 81,8 mm	articulation á cardan colis de reparation 30 x 81,8 mm	articulación cardán caja de reparación 30 x 81,8 mm
<b>6</b>	<b>9047104017</b>	Sicherungsring	linch pin	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>7</b>	<b>9840080130</b>	Rillenkugellager	needle bearing	goupille de sécurité	clavija de ranura
<b>8</b>	<b>9047208025</b>	Rillenkugellager	needle bearing	goupille de sécurité	clavija de ranura
<b>9</b>	<b>5015009354</b>	Flansch	flange	flasque	brida
<b>10</b>	<b>9093808025</b>	Stiftschraube	pivot screw	goujon fileté	tornillo de pivote
<b>11</b>	<b>9098508000</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca
<b>12</b>	<b>5120039255</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de
<b>13</b>	<b>5120039252</b>	Bremshebel	brake lever	levier de frein	palanca de freno

ACHSANTRIEB VORN II - FRONT GEAR BOX II - BOITE DE VITESSE AVANT II - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA II



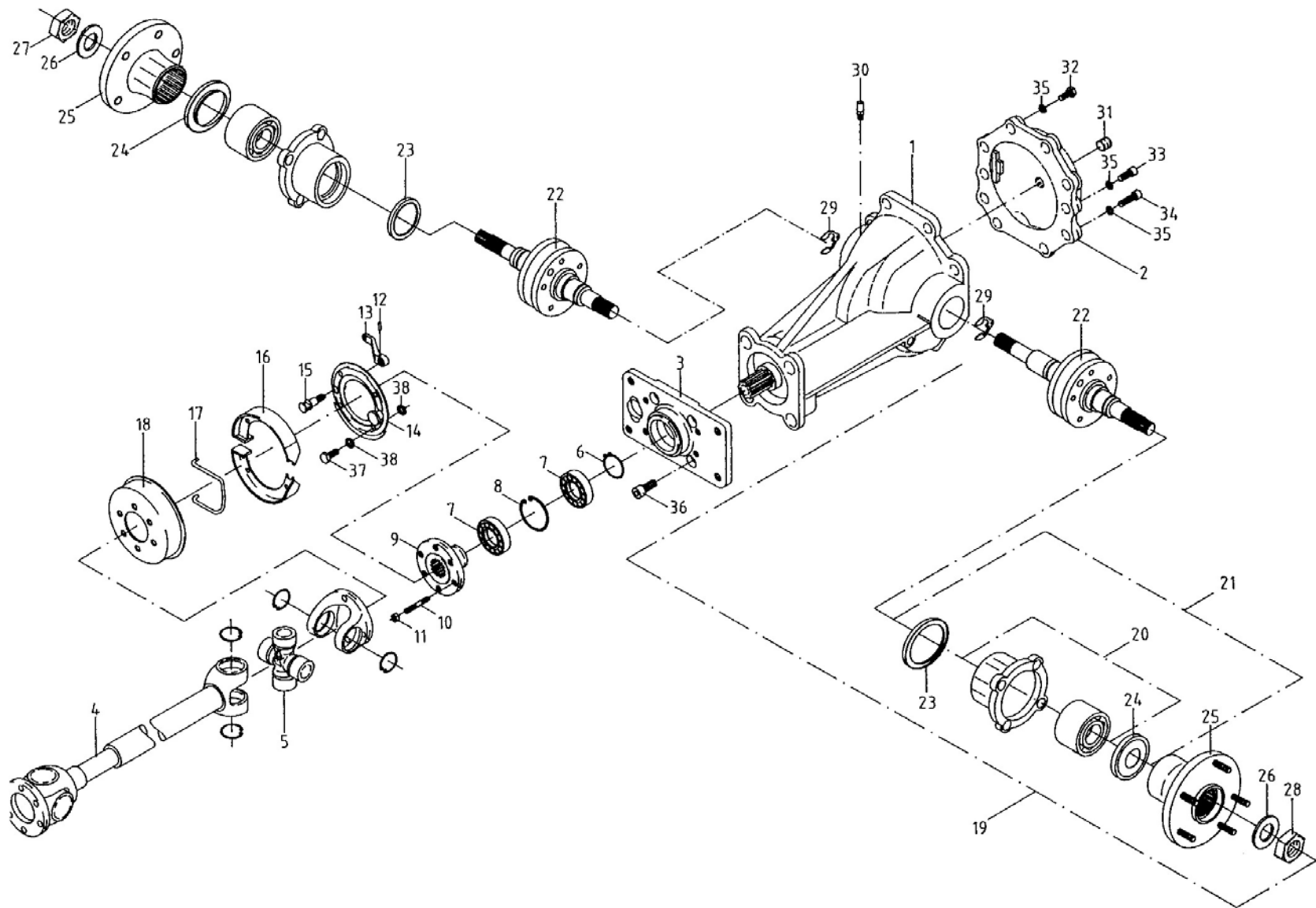


**ACHSANTRIEB VORN II - FRONT GEAR BOX II - BOITE DE VITESSE AVANT II - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA II**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>14</b>	<b>5120039391</b>	Bremsankerplatte	brake anchor plate	plaque de support	plato bobinas de freno
<b>15</b>	<b>5120039257</b>	Bremsexcenterwelle	brake eccentric shaft	excentrique de frein	eje de levas del freno
<b>16</b>	<b>5120039256</b>	Bremsbacken	brake shoes	mâchoires de frein	mordazas de freno
<b>17</b>	<b>5120039254</b>	Bügelfeder	bracket	ressort	resorte
<b>18</b>	<b>5120039251</b>	Bremstrommel	brake drum	tambor de frein	tambor de freno
<b>19</b>	<b>5056009280</b>	Achshälfte	axle tube	tube d'essieu	tubo de eje
<b>20</b>	<b>5009009227</b>	Radlager Reparatursatz	bearing repair kit	boîte colis de reparation	casquillo caja de reparación
<b>21</b>	<b>5056009290</b>	Radladergehäuse	bearing housing	boîte de palier	casquillo de cojinete
<b>22</b>	<b>5056009217</b>	Achsweller	axle shaft	tube de roue motrice	arbol de eje
<b>23</b>	<b>5064009224</b>	Wellendichtring	rotary shaft washer	joint d'arbre	retén
<b>24</b>	<b>5064009228</b>	Wellendichtring	rotary shaft washer	joint d'arbre	retén
<b>25</b>	<b>5056009230</b>	Flansch	flange	flasque	brida
<b>26</b>	<b>5056009231</b>	Scheibe	disc	disque	disco
<b>27</b>	<b>5056009232</b>	Mutter	nut	ecrou	tuerca
<b>28</b>	<b>5056009233</b>	Mutter	nut	ecrou	tuerca
<b>29</b>	<b>5015070274</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad

ACHSANTRIEB VORN II - FRONT GEAR BOX II - BOITE DE VITESSE AVANT II - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA II

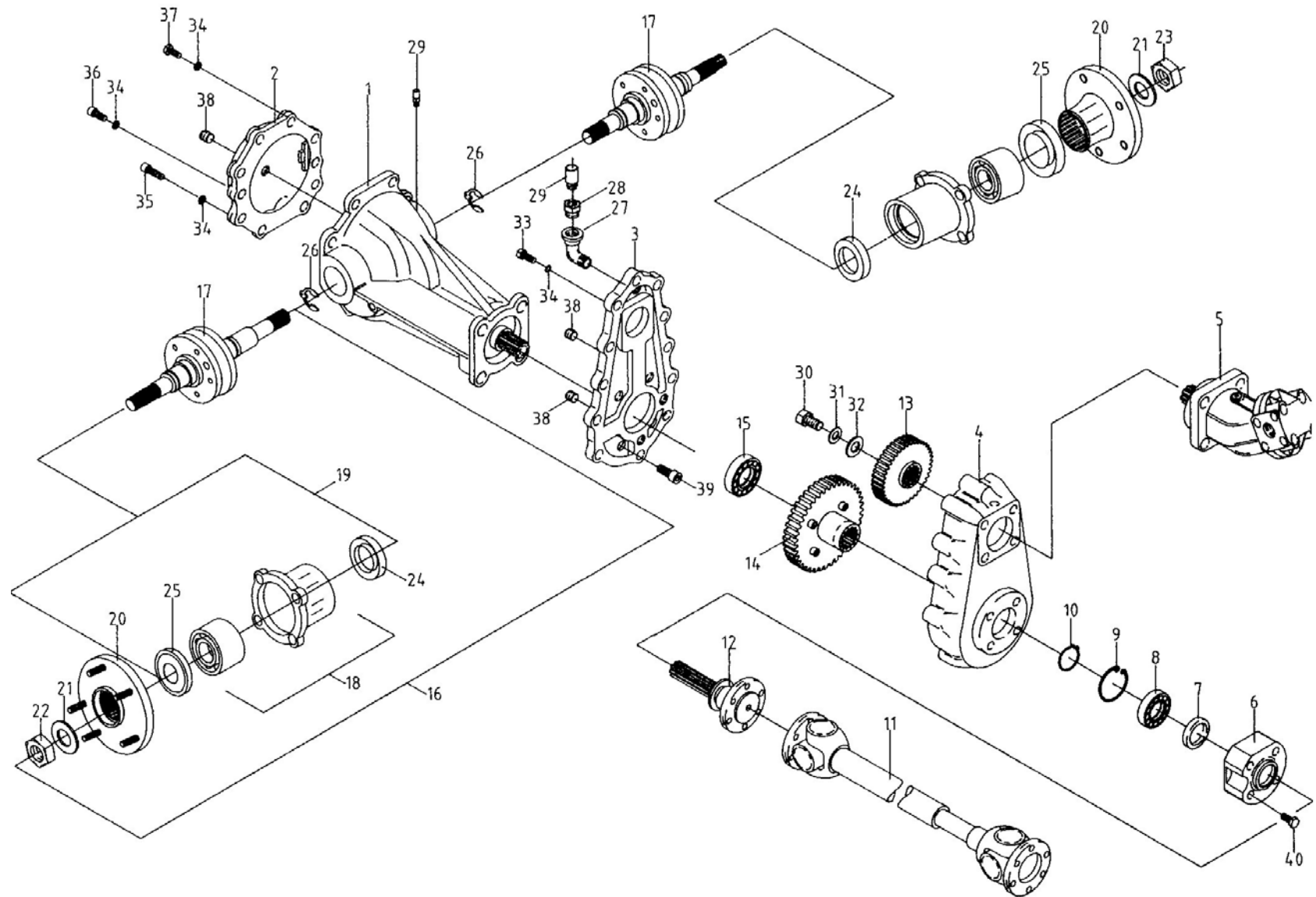


**ACHSANTRIEB VORN II - FRONT GEAR BOX II - BOITE DE VITESSE AVANT II - CAJA DE CAMBIOS DELANTERA II**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>30</b>	<b>5331009757</b>	Entlüftungsventil	de-aereation valve	soupape reniflard	válvula de-aireación
<b>31</b>	<b>9090618015</b>	Verschlussschraube	locking screw	bouchon fileté	tornillo
<b>32</b>	<b>9401710030</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>33</b>	<b>9476210025</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>34</b>	<b>9476210030</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>35</b>	<b>9012710000</b>	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elastico
<b>36</b>	<b>9476212025</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>37</b>	<b>9056110025</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>38</b>	<b>9708910000</b>	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela

ACHSANTRIEB HINTEN II - GEAR BOX REAR II - BOITE DE VITESSE ARRIERE II - CAJA DE CAMBIOS TRASERA II

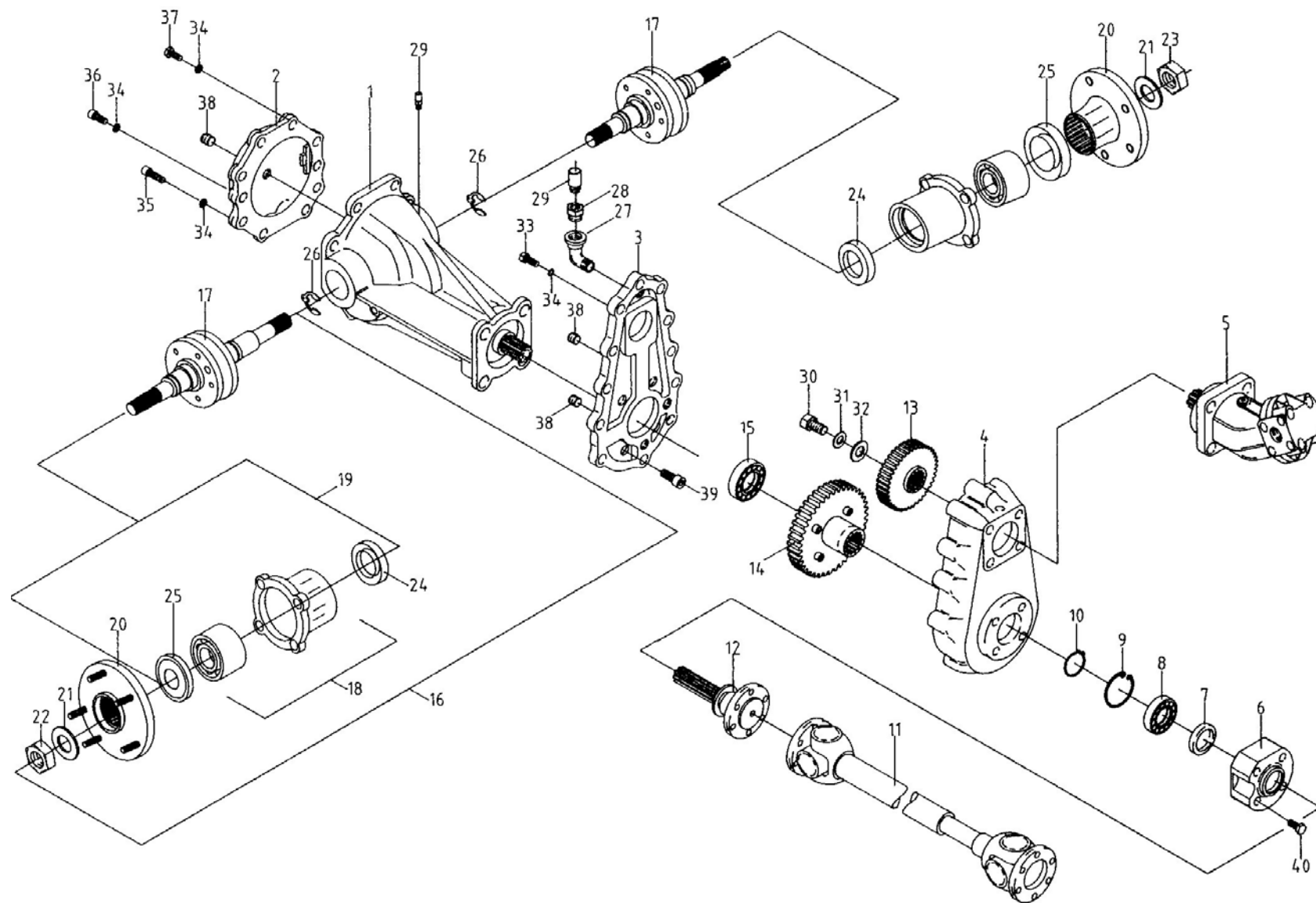


**ACHSANTRIEB HINTEN II - GEAR BOX REAR II - BOITE DE VITESSE ARRIERE II - CAJA DE CAMBIOS TRASERA II**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>1</b>	<b>5056049962</b>	Differential 4,11	differential 4,11	differential 4,11	diferencial 4,11
	<b>5056009962</b>	Differential 4,44	differential 4,44	differential 4,44	diferencial 4,44
<b>2</b>	<b>5079009756</b>	Differentialdeckel	differential cap	couvercle du different.	tapa del diferencial
<b>3</b>	<b>5056009396</b>	Verteilergetriebedeckel	gear box cap	couvercle de boite de vitesse	tapa de caja de cambios
<b>4</b>	<b>5056029384</b>	Verteilergetriebegehäuse	gear box housing	abri de boite de vitesse	carter de caja de cambios
<b>5</b>	<b>5011009609</b>	Konstantmotor	fixed displacement engine	moteur a arbre	reten
<b>6</b>	<b>5032009402</b>	Lagergehäuse	bearing housing	boîte de palier	casquillo de cojinete
<b>7</b>	<b>5009009966</b>	Wellendichtring	rotary shaft washer	joint d'arbre	retén
<b>8</b>	<b>9825072100</b>	Rillenkugellager	needle bearing	roulement à rainure	rodamiento de ranura
<b>9</b>	<b>9047207225</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>10</b>	<b>9047103515</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>11</b>	<b>5428059355</b>	Gelenkwelle	joint shaft	arbre à cardan	àrbol cardàn
<b>12</b>	<b>5015009402</b>	Flansch	flange	flasque	brida
<b>13</b>	<b>5015059606</b>	Zahnrad	gear wheel	pignon	rueda dentada
<b>14</b>	<b>5015039970</b>	Zahnrad	gear wheel	pignon	rueda dentada
<b>15</b>	<b>9845085100</b>	Rillenkugellager	needle bearing	roulement à rainure	rodamiento de ranura

ACHSANTRIEB HINTEN II - GEAR BOX REAR II - BOITE DE VITESSE ARRIERE II - CAJA DE CAMBIOS TRASERA II

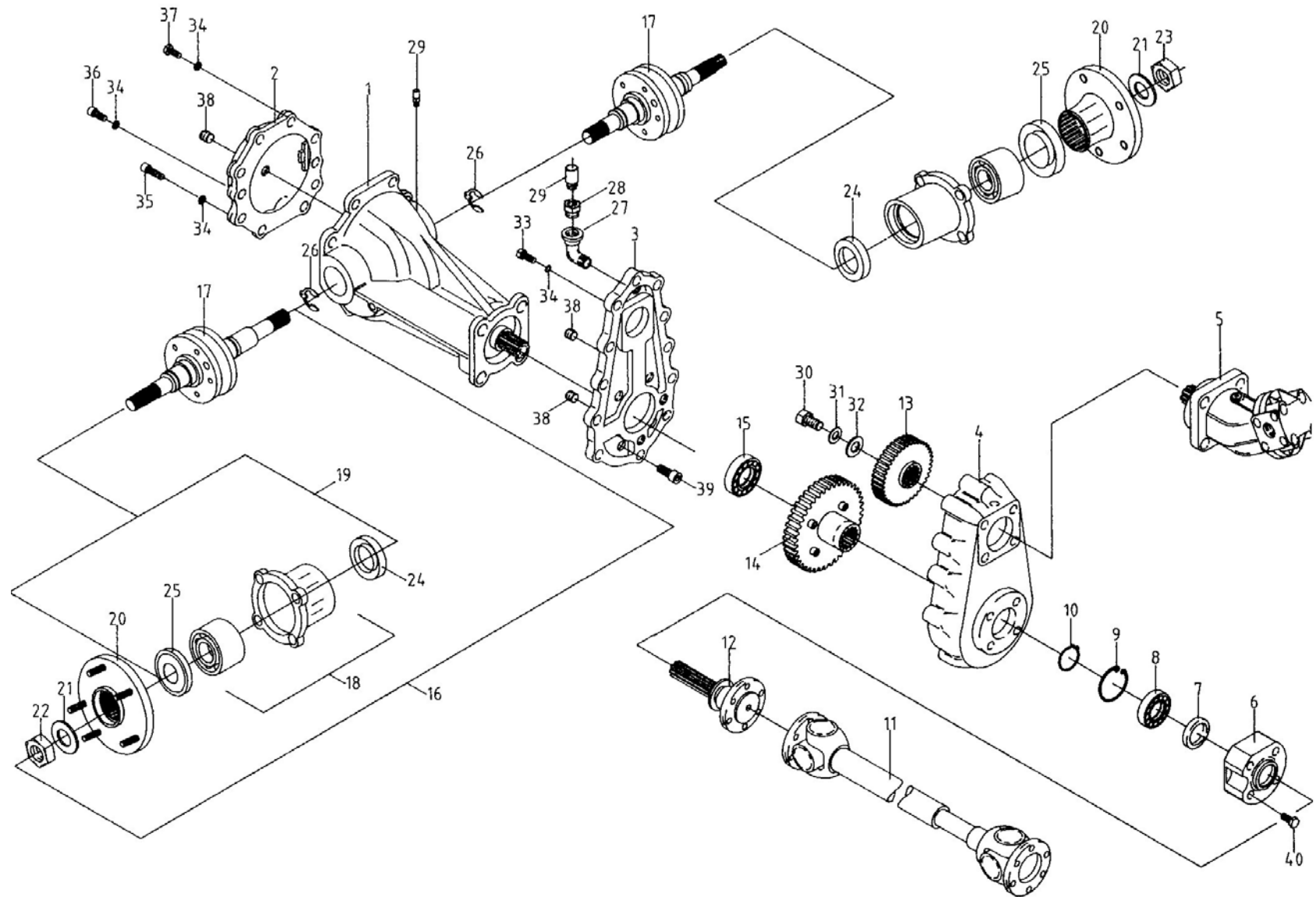


**ACHSANTRIEB HINTEN II - GEAR BOX REAR II - BOITE DE VITESSE ARRIERE II - CAJA DE CAMBIOS TRASERA II**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>16</b>	<b>5056009280</b>	Achshälfte kpl.	axle shaft	arbre de roue motrice	árbol de eje
<b>17</b>	<b>5056009217</b>	Achswelle	axle shaft	arbre de roue motrice	árbol de eje
<b>18</b>	<b>5009009227</b>	Radlager Reparatursatz	bearing repair kit	boîte colis de reparation	casquillo caja de reparación
<b>19</b>	<b>5056009290</b>	Radlagergehäuse kpl.	bearing housing	boîte de palier	casquillo de cojinete
<b>20</b>	<b>5056009230</b>	Flansch	flange	flasque	brida
<b>21</b>	<b>5056009231</b>	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
<b>22</b>	<b>5056009232</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca
<b>23</b>	<b>5056009233</b>	Mutter	nut	écrou	tuerca
<b>24</b>	<b>5064009224</b>	Wellendichtring	rotary shaft washer	joint d'arbre	retén
<b>25</b>	<b>5064009228</b>	Wellendichtring	rotary shaft washer	joint d'arbre	retén
<b>26</b>	<b>5015070274</b>	Sicherungsring	linch ring	goupille de sécurité	clavija de seguridad
<b>27</b>	<b>5001012003</b>	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
<b>28</b>	<b>5009018075</b>	Verschlusschraube	locking screw	bouchon fileté	tornillo
<b>29</b>	<b>5331009757</b>	Entlüftungsventil	de-aereation valve	soupape reniflard	válvula de-aireación

ACHSANTRIEB HINTEN II - GEAR BOX REAR II - BOITE DE VITESSE ARRIERE II - CAJA DE CAMBIOS TRASERA II

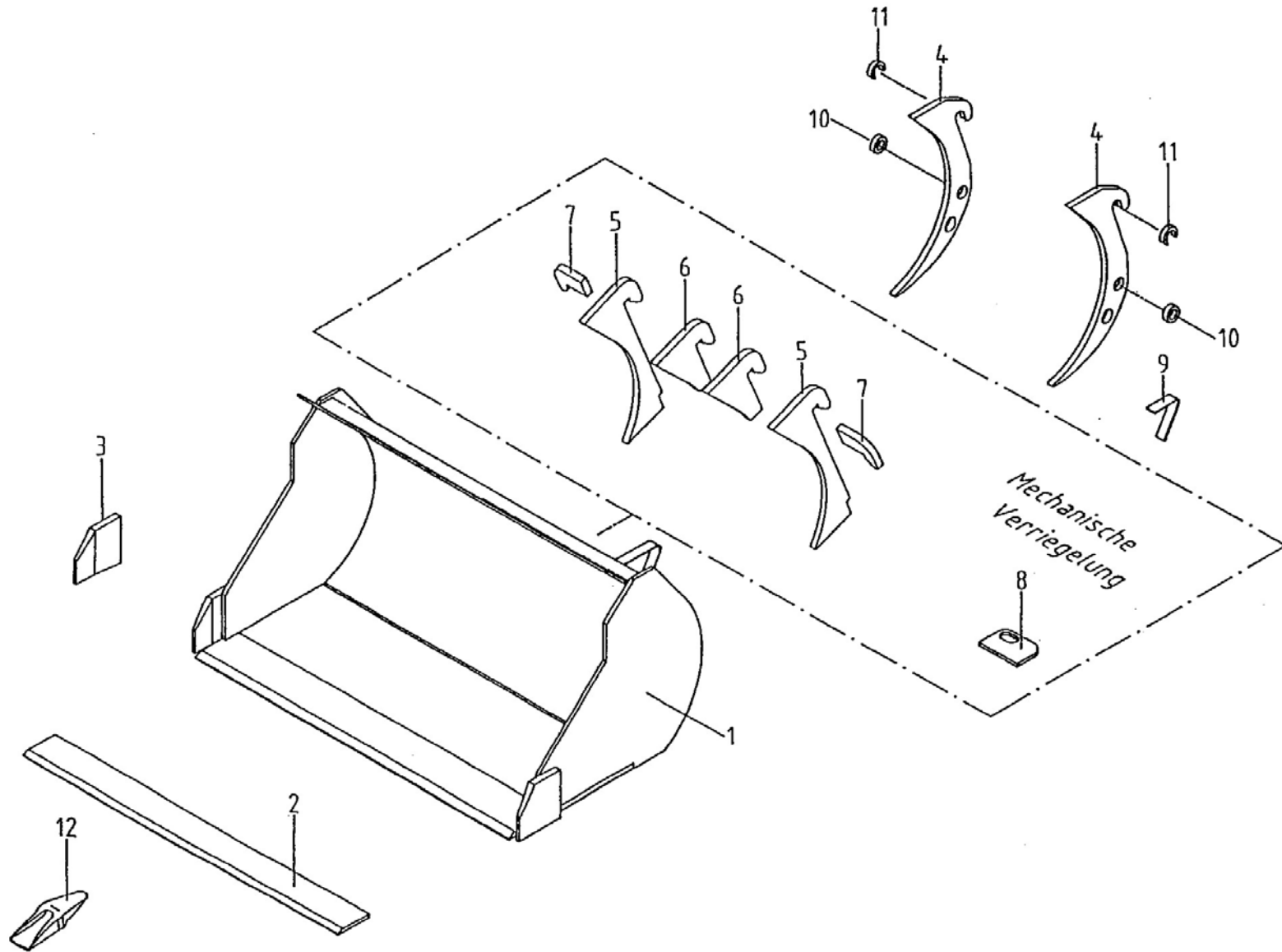




**ACHSANTRIEB HINTEN II - GEAR BOX REAR II - BOITE DE VITESSE ARRIERE II - CAJA DE CAMBIOS TRASERA II**



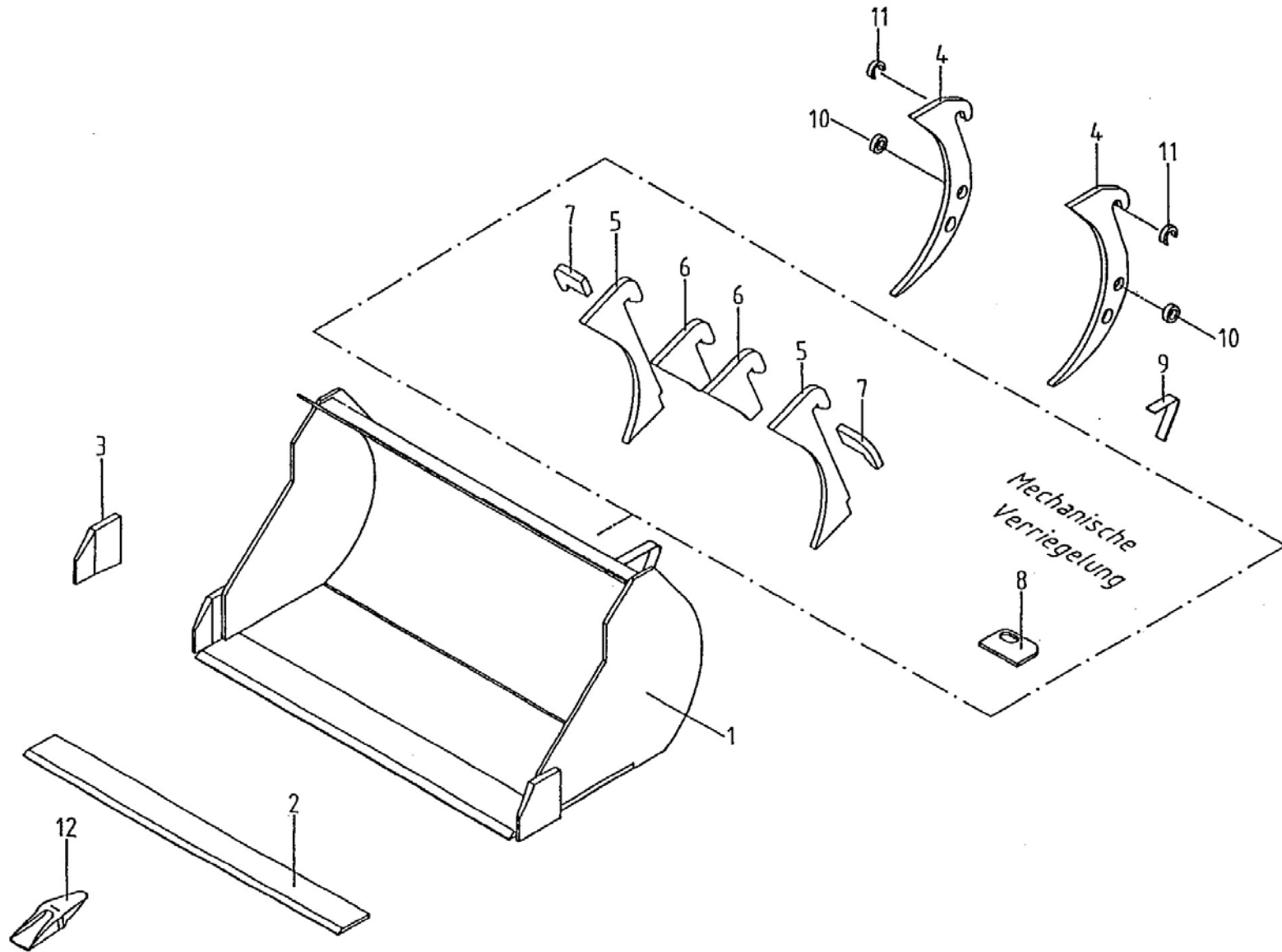
<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
<b>30</b>	<b>9401712031</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>31</b>	<b>9012712000</b>	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
<b>32</b>	<b>9012710000</b>	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
<b>33</b>	<b>9401710035</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>34</b>	<b>9012710000</b>	Federring	spring washer	rondelle grower	anillo elástico
<b>35</b>	<b>9401710030</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>36</b>	<b>9476210025</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>37</b>	<b>9401710030</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo
<b>38</b>	<b>9090618015</b>	Verschlusschraube	locking screw	bouchon fileté	tornillo
<b>39</b>	<b>9476212025</b>	Schraube	screw	boulon	tornillo



**ERDSCHAUFEL - EARTH BUCKET - GODET - CUCHARA DE TIERRA**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
		Bei Bestellung bitte Durchmesser des Verriegelungsbolzens angeben!	Please indicate the diameter of the locking bolt!	Indiquer s.v.p. le diamètre de l'axe de verrouillage a la commande!	Por favor, indicar el diámetro del bulón de bloque!
<b>1</b>	<b>2122211098</b>	Erdschaufel, 980 mm MV mit Reißzähnen	earth bucket 980 mm MV with clawing tooth	godet, 980 mm MV avec dents	cuchara de tierra 980 mm MV con púas
	<b>2122211115</b>	Erdschaufel, 1150 mm MV mit Reißzähnen	earth bucket 1150 mm MV with clawing tooth	godet, 1150 mm MV avec dents	cuchara de tierra 1150 mm MV con púas
	<b>2122212098</b>	Erdschaufel, 980 mm HV mit Reißzähnen	earth bucket 980 mm HV with clawing tooth	godet, 980 mm HV avec dents	cuchara de tierra 980 mm HV con púas
	<b>2122012115</b>	Erdschaufel, 1150 mm HV mit Reißzähnen	earth bucket 1150 mm HV with clawing tooth	godet, 1150 mm HV avec dents	cuchara de tierra 1150 mm HV con púas
<b>2</b>	<b>5729000980</b>	Schürfkante, 980 mm	scratching edge, 980 mm	lame a souder, 980 mm	pletina desgaste, 980 mm
	<b>5729000115</b>	Schürfkante, 1150 mm	scratching edge, 1150 mm	lame a souder, 1150 mm	pletina desgaste, 1150 mm
<b>3</b>	<b>6212020325</b>	Seitenteil	side part	partie lateral	parte lateral
<b>4</b>	<b>6212021200</b>	Anschweißhaken HV	support clutch HV	crochet a souder HV	enganche HV
<b>5</b>	<b>6212021100</b>	Anschweißhaken MV	support clutch MV	crochet a souder MV	enganche MV
<b>6</b>	<b>6212021101</b>	Anschweißhaken MV	support clutch MV	crochet a souder MV	enganche MV
<b>7</b>	<b>6212021102</b>	Anschweißhaken MV	support clutch MV	crochet a souder MV	enganche MV
<b>8</b>	<b>5056009631</b>	Verriegelungslasche Ø 20	locking lash Ø 20	patte de serrure Ø 20	cubrejunta de cierre Ø 20

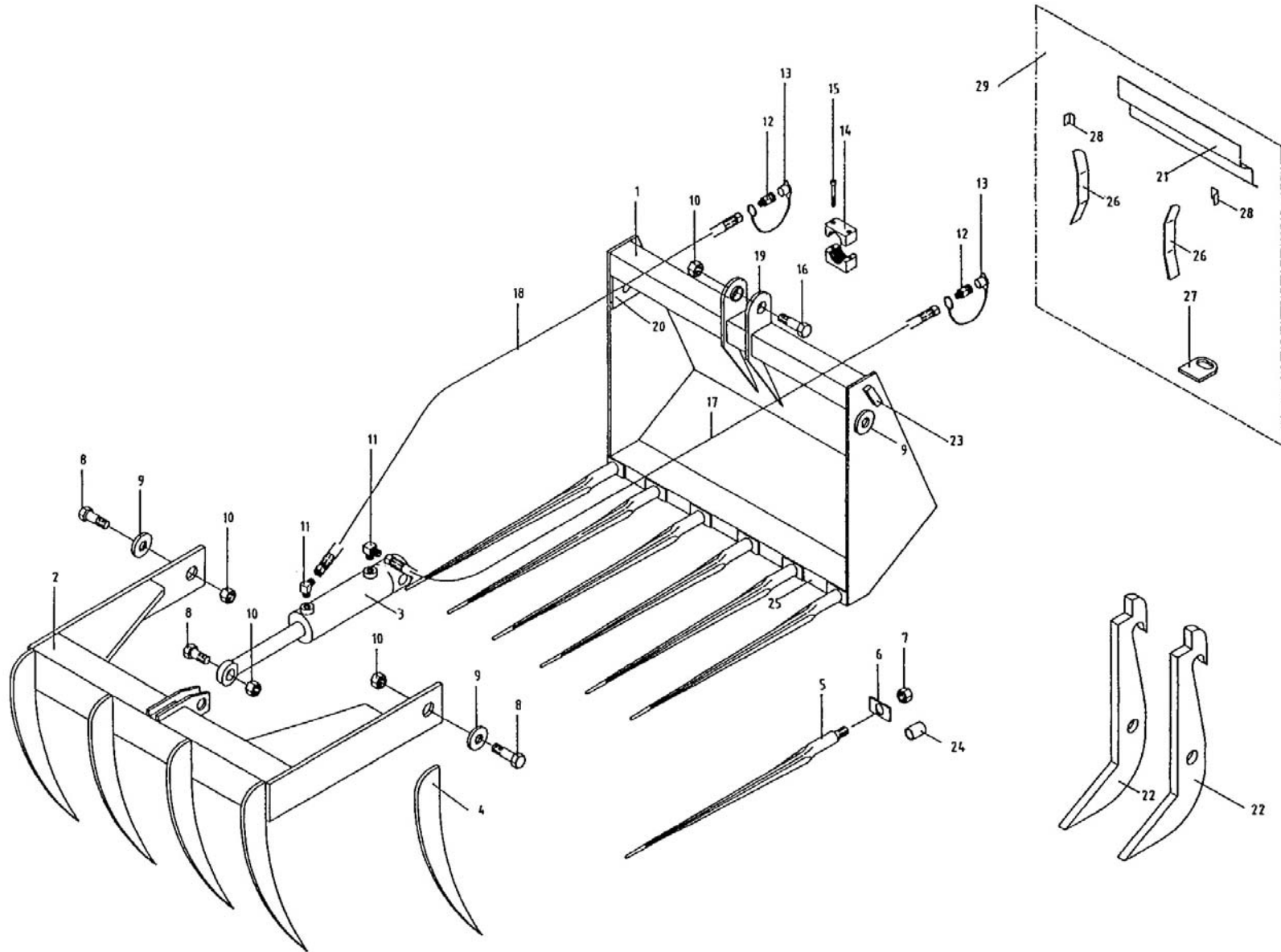


**ERDSCHAUFEL - EARTH BUCKET - GODET - CUCHARA DE TIERRA**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
	<b>6210001101</b>	Verriegelungslasche Ø 35	locking lash Ø 35	patte de serrure Ø 35	cubrejunta de cierre Ø 35
<b>9</b>	<b>5056122190</b>	Waagrechtstahl	strapping	cornière	hierro angular
<b>10</b>	<b>5056603516</b>	Anschweißring	welding ring	anneau a souder	anillo soldadura
<b>11</b>	<b>5056654025</b>	Anschweißring	welding ring	anneau a souder	anillo soldadura
<b>12</b>	<b>5729000111</b>	Reißzahn	clawing tooth	dent	púa

KROKODILGEBISS - CROCODILE TEETH - FOURCHE CROCODILE - PINZA COCODRILO

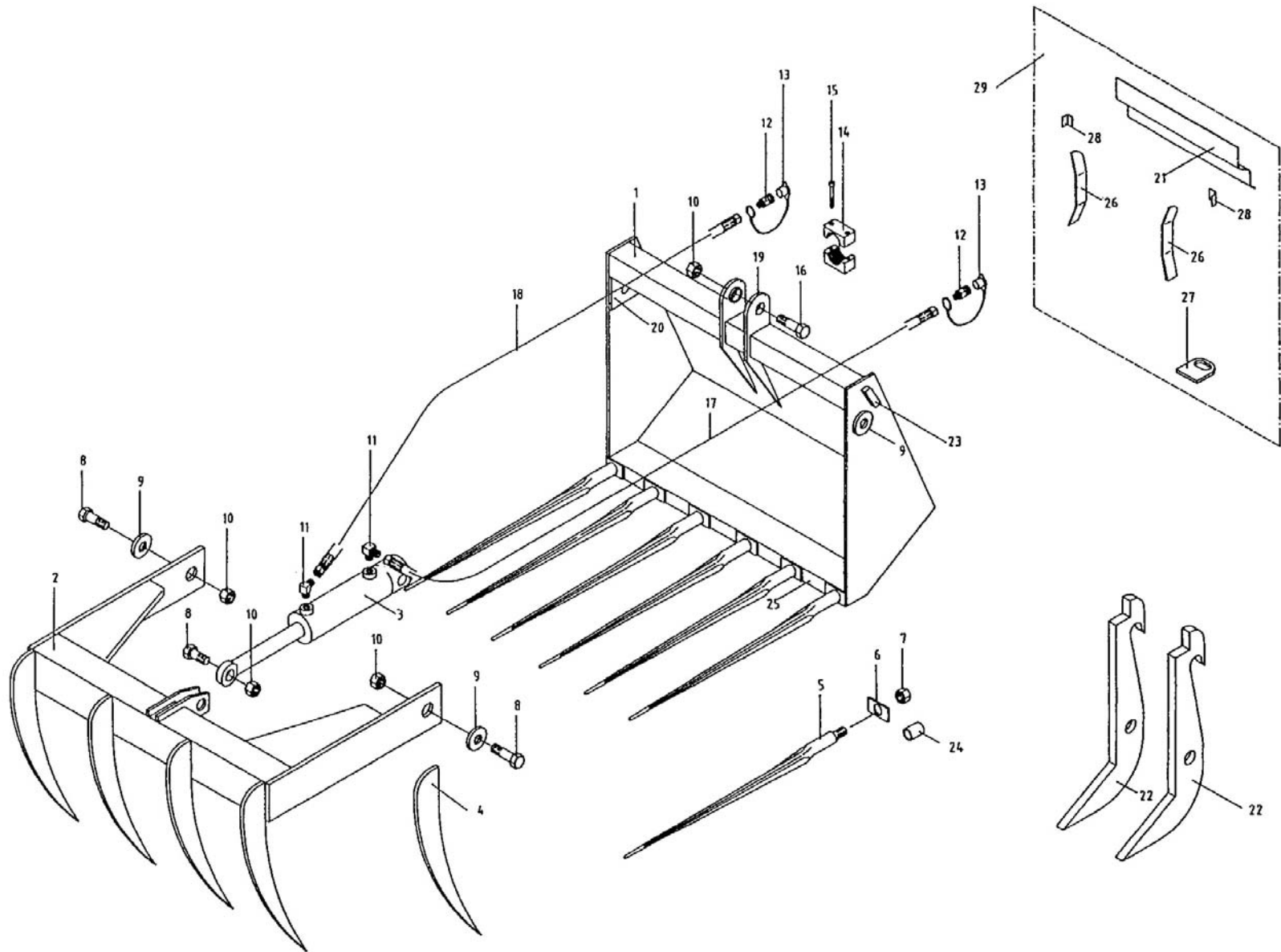


**KROKODILGEBISS - CROCODILE TEETH - FORCHE CROCODILE - PINZA COCODRILLO**



Bild-Nr. item no. illu no. figura	Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia	Benennung	parts name	designation	denominación
		Bei Bestellung bitte Durchmesser des Verriegelungsbolzens angeben!	Please indicate the diameter of the locking bolt!	Indiquer s.v.p. le diamètre de l'axe de verrouillage a la commande!	Por favor, indicar el diámetro del bulón de bloque!
1	<b>2220011093</b>	Krokodilgebiß 930mm, MV	crocodile teeth 930 mm, MV	pince crocodile 930 mm, MV	pinza cocodrilo 930 mm, MV
	<b>2220012093</b>	Krokodilgebiß 930mm, HV	crocodile teeth 930 mm, HV	pince crocodile 930 mm, HV	pinza cocodrilo 930 mm, HV
	<b>2221011093</b>	Kroko-Unterteil MV	lower part crocodile teeth MV	crocodile partie inférieure MV	parte inferior pinza cocodrilo MV
	<b>2221012093</b>	Kroko-Unterteil HV	lower part crocodile teeth HV	crocodile partie inférieure HV	parte inferior pinza cocodrilo HV
2	<b>2222010093</b>	Kroko-Oberteil	upper part crocodile teeth	crocodile partie supérieure	parte superior pinza cocodrilo
3	<b>5006393400</b>	Hydraulikzylinder 3483934M	hydraulic cylinder 3483934M	verin hydraulique 3483934M	cilindro hidráulico 3483934M
	<b>5071593400</b>	Hydraulikzylinder 3483934HP	hydraulic cylinder 3483934HP	verin hydraulique 3483934HP	cilindro hidráulico 3483934HP
3	<b>5006393410</b>	Hydraulikzylinder 3483934M -AT	hydraulic cylinder 3483934M -EX	verin hydraulique 3483934M -ECH	cilindro hidráulico 3483934M -RE
	<b>5071593410</b>	Hydraulikzylinder 3483934HP -AT	hydraulic cylinder 3483934HP -EX	verin hydraulique 3483934HP -ECH	cilindro hidráulico 3483934HP -RE
	<b>5006393430</b>	Kolbenstange M	piston rod M	tige de piston M	vástago del pistòn M
	<b>5071593430</b>	Kolbenstange HP	piston rod HP	tige de piston HP	vástago del pistòn HP
	<b>5006393420</b>	Dichtsatz M	sealing set M	jeu de joints M	juego de juntas M
	<b>5071593420</b>	Dichtsatz HP	sealing set HP	jeu de joints HP	juego de juntas HP

KROKODILGEBISS - CROCODILE TEETH - FOURCHE CROCODILE - PINZA COCODRILO



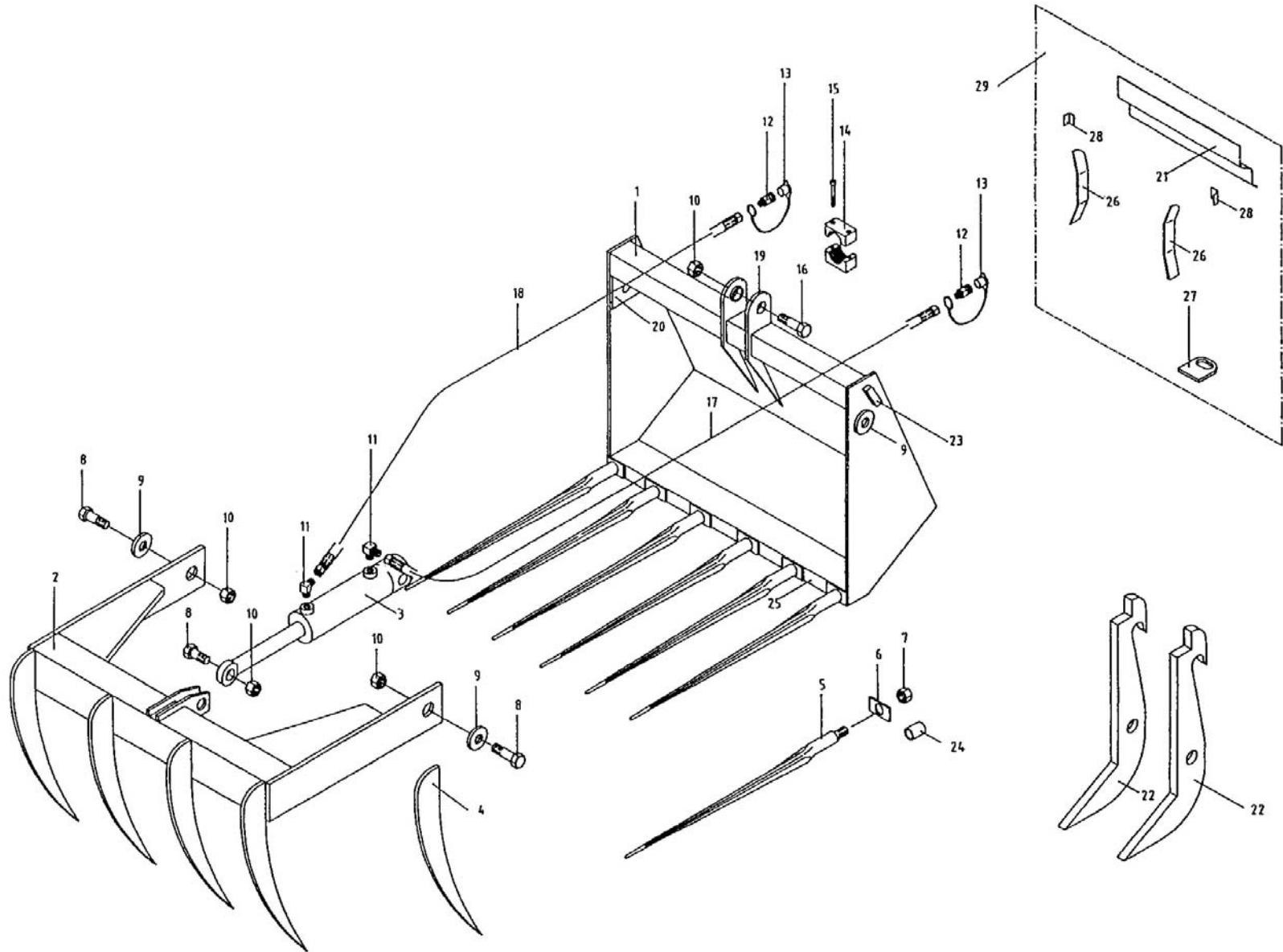


**KROKODILGEBISS - CROCODILE TEETH - FORCHE CROCODILE - PINZA COCODRILO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
4	5056019632	Zinken, gebogen	spike, bent	forchon, courbé	púa curvada
5	5048009623	Zinken, 800 mm	spike, 800 mm	fourchon, 800 mm	púa, 800 mm
6	5056009630	Vorschweißplatte	plate	tôle	placa
7	5048009624	Mutter	nut	écrou	tuerca
8	9401420071	Schraube	screw	vis	tornillo
9	9709320554	Unterlegscheibe	washer	rondelle	arandela
10	9098520000	Mutter	nut	écrou	tuerca
11	5055009518	Verschraubung	screwing	raccord	tuerca
12	5444009642	Steckkupplung	plug-in coupling	coupleur	conexión por enchufe
13	5444009644	Staubkappe	dust plug	bouchon antipoussière	enchufe guardapolvo
14	5025009083	Klemmbackenpaar	set of plug-in coupl.	brides	par de mordaza
15	9476206025	Schraube	screw	vis	tornillo
16	9401420151	Schraube	screw	vis	tornillo
17	5720812011	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico
18	5720813011	Hydraulikschlauch	hydraulic hose	tuyau hydraulique	tubo hidráulico

KROKODILGEBISS - CROCODILE TEETH - FOURCHE CROCODILE - PINZA COCODRILO

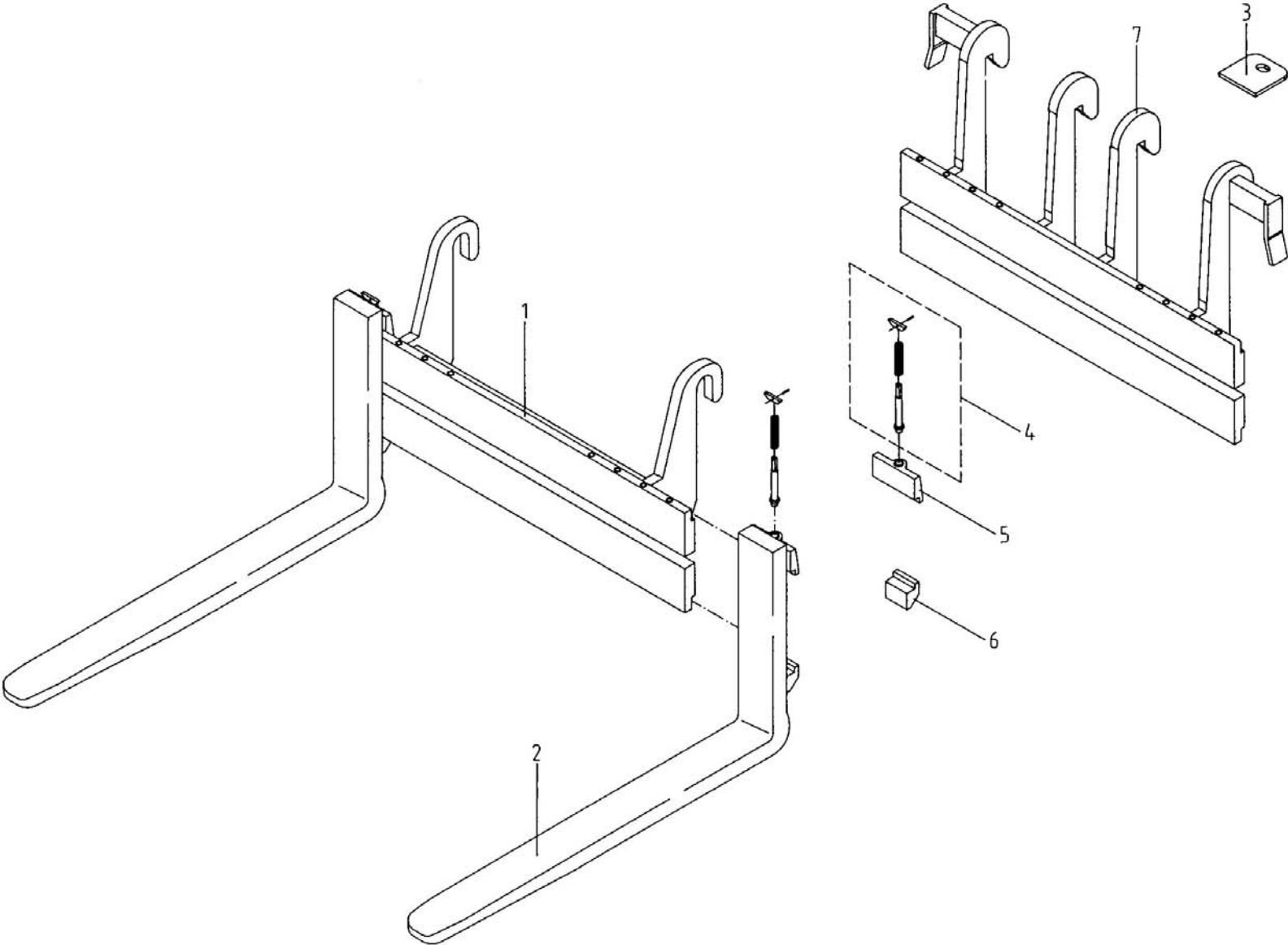


**KROKODILGEBISS - CROCODILE TEETH - FORCHE CROCODILE - PINZA COCODRILO**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
19	5056079917	Haltelasche	retainer lash	patte retenue	cubrejunta
20	5056070110	Verstärkungsblech	reinforcing plate	tôle de renforcement	capa de refuerzo
21	5056009622	Aufnahmelasche	hitch lash	patte de reception	cubrejunta de recepción
22	5056059625	Anschweißhaken	support clutch	crochet a souder	enganche
23	5056202070	Anschweiß Eisen	soldering top	fer a a souder	tope para soldar
24	5048009600	Buchse	sleeve	douille	casquillo
25	5056029629	Zinkenbalken	spike receptacle	reception de fourchon	barra recepción púas
26	5056009624	Führungseisen	guiding	guidage	guía
27	5056009631	Verriegelungslasche Ø 20	locking lash Ø 20	patte de serrure Ø 20	cubrejunta de cierre Ø 20
	6210001101	Verriegelungslasche Ø 35	locking lash Ø 35	patte de serrure Ø 35	cubrejunta de cierre Ø 35
28	5056009623	Verstärkungswinkel	reinforcing angle	angle de renforcement	ángula de refuerzo
29	5056009626	Aufnahmelasche kompl.	hitch lash complete	patte de reception cpl.	cubrejunta de recepción cp.

PALETTENGABEL - PALLET FORKS - PALETTISEUR - HORQUILLA DE PALET



**PALETTENGABEL - PALLET FORKS - PALETTISEUR - HORQUILLA DE PALET**



<b>Bild-Nr. item no. illu no. figura</b>	<b>Teile-Nr. parts no. pièce no. referencia</b>	<b>Benennung</b>	<b>parts name</b>	<b>designation</b>	<b>denominación</b>
		Bei Bestellung bitte Durchmesser des Verriegelungsbolzens angeben!	Please indicate the diameter of the locking bolt!	Indiquer s.v.p. le diamètre de l'axe de verrouillage a la commande!	Por favor, indicar el diámetro del bulón de bloque!
	<b>2235512100</b>	Palettengabeln mit Aufnahmebock, 1000 mm HV	pallet forks with support, 1000 mm HV	palletiseur avec appareil de reprise, 1000 mm HV	horquilla de palet con soporte, 1000 mm HV
	<b>2235511100</b>	Palettengabeln mit Aufnahmebock, 1000 mm MV	pallet forks with support, 1000 mm MV	palletiseur avec appareil de reprise, 1000 mm MV	horquilla de palet con soporte, 1000 mm MV
<b>1</b>	<b>2235012100</b>	Aufnahmebock HV	support HV	tablier d'accrochage HV	soporte HV
<b>2</b>	<b>2230520100</b>	Zinken 100 X 40 X 1000 mm	spike 100 X 40 X 1000 mm	dent 100 X 40 X 1000 mm	pinza 100 X 40 X 1000
	<b>2230520120</b>	Zinken 100 X 40 X 1200 mm	spike 100 X 40 X 1200 mm	dent 100 X 40 X 1200 mm	pinza 100 X 40 X 1200
<b>3</b>	<b>5056009631</b>	Verriegelungslasche Ø 20	locking lash Ø 20	patte de serrure Ø 20	cubrejunta de cierre Ø 20
	<b>6210001101</b>	Verriegelungslasche Ø 35	locking lash Ø 35	patte de serrure Ø 35	cubrejunta de cierre Ø 35
<b>4</b>	<b>5099001000</b>	Arretierung kpl.	compl. lock	arrêter complète	dispositivo fijador compl.
<b>5</b>	<b>5099007307</b>	Führungshaken, oben (mit Arretierung)	guiding hook above (with lock)	conduite en haut avec arrêter	gancho guia arriba (con dispositivo fijador)
<b>6</b>	<b>5099017307</b>	Führungshaken, unten	guiding hook below	conduite, dessous	gancho guia abajo
<b>7</b>	<b>2235011100</b>	Aufnahmebock MV	support MV	tablier d'accrochage MV	soporte MV